



# Arriba

Madrid, viernes 3 de julio de 1964



## GUAPA DE LAS NACIONES

Una muchacha danesa, rubia, de dieciocho años, 1,75 de estatura y 54 kilos de peso, Susan Holmsquist, ha sido elegida en Palma de Mallorca «Miss Naciones 1964». Susan Holmsquist es estudiante, piensa graduarse en Ciencias, le apasionan las matemáticas y habla perfectamente cinco idiomas. Es, además de rubia, guapa y danesa, una mujer con inteligencia. Detrás de su copa de champán, despeinada y hermosa, sonríe.

Ayuntamiento de Madrid



# EL ÁRBOL SONORO

Pocas herramientas tan frágiles, delicadas e importantes como esa que es patrimonio de la criatura humana: la palabra. Con ella edificamos el mundo habitable de la convivencia, la alta torre del entendimiento, la confortable plaza del diálogo. Con ella abrimos las puertas que dan al amor y a la ciencia, al campo mayor de la vida compartida, y, en voz alta, al pasillo interior de las confidencias en voz baja. Con ella no sólo hacemos sonoros los mapas mudos, nombramos las cosas, sino que, de alguna manera, hacemos nuestros los sitios y poseemos lo nombrado, pues nombrar es ya una forma de tomar posesión de algo.

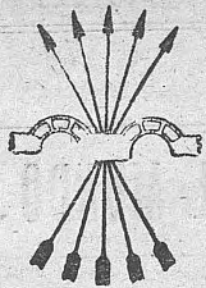
Un español, perito en palabras, especialista eminente en sus naturales achaques y desarrollo, acostumbrado a tomarles el pulso, a verlas nacer, crecer y mudar, amoroso y estudioso cultivador de su alto y bien poblado árbol sonoro, acaba de despedirse de ellas para entrar en ese otro definitivo parque silente donde la comunicación se logra con la sola presencia.

Julio Casares nos había explicado, con prodigiosa sencillez, con precisa puntualidad, con diligente recado, lo que hacía cada día, cada semana, esa venerable asamblea que se llama la Real Academia de la Lengua. Gracias a su noticia todos supimos que ese docto recinto no era el hermético cónclave que nos habían pintado, sino un aula con la ventana abierta al sonoro lenguaje del mundo, con el oído bien atento para recoger el palpito de la calle en la nueva palabra, todavía sin cuño, el acento que le ponía la inflexión popular.

Este hombre que acaba de morir era secretario perpetuo de esa Real Academia. Ya sabemos que la perpetuidad no es una dimensión de la existencia humana. Pero de alguna manera ese título se corresponde con la obra suya. Porque con él nos entendemos todos al referirnos a la iluminante y esclarecedora guía que nos puso en las manos para no perdernos por el laberinto de las significaciones: porque gracias a su llamado, pulcro, continuado esmero, se alumbró la raíz ideológica del árbol del idioma, que tanto limpió, fijó y llenó de esplendor. Aquí está el maestro, como un alumno, cerca del árbol, millonario en fichas. Aquí está el solícito, afable, llamado secretario, guardador de secretos. Este era su mundo. El mundo de las palabras, la gran residencia hospitalaria donde se acomoda el ser y se aloja la sustancia de las cosas.

Hay pocos libros tan emocionantes como un diccionario. Hay pocos libros tan peligrosos como un diccionario. Ese que conocemos y llamamos con su nombre tiene el don de ser lo primero sin percance de lo segundo. Es una herramienta dulce y transitiva. Por él, de la mano de su padre y autor, hemos alcanzado el perfume y el sentido, la raíz y el vuelo de tanta palabra de nuestro idioma. Y, lo que son las cosas de la vida, ahora, llegada la suprema ocasión, cuando la muerte, apenas si encontramos palabras apropiadas y es como si un solemne silencio se hubiera hecho, en todos los diccionarios.





# Arriba

Núm. 9.863.—II época.—Madrid, viernes 3 de julio de 1964.—Dep. L.: M. 17.1958

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—AV. : GENERALISIMO, 142.— Teléfonos 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PESETAS

## APROBACION DEL TEXTO DE LA LEY DE BASES DE REGIMEN AUTONOMO DE LA GUINEA ECUATORIAL

SE NOMBRA COMISARIO GENERAL DEL GOBIERNO EN AQUELLA REGION A DON PEDRO LATORRE ALCUBIERRE

El Caudillo presidió la reunión del Consejo de Ministros y de la Comisión Delegada de Asuntos Económicos

En el Ministerio de Información y Turismo ha sido facilitada la siguiente nota:

Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, se ha reunido en el Palacio de El Pardo el Pleno del Consejo de Ministros.

El Consejo examinó y aprobó el texto articulado de la ley de Bases de Régimen Autónomo de la Guinea Ecuatorial, de 28 de noviembre de 1963, con lo que, elegidos ya los órganos del Gobierno que aquella prevé, ha quedado completo el proceso autonómico de aquellos territorios.

Se acordó el nombramiento de don Pedro Latorre Alcubierre como Comisario General del Gobierno en aquella región, y don Víctor Suanzes Díaz, como Comisario General adjunto.

### REUNION DE LA COMISION DELEGADA DE ASUNTOS ECONOMICOS

Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado se ha reunido en el Palacio de El Pardo la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

La Comisión fue informada del ritmo de ejecución del Plan de Desarrollo durante el primer cuatrimestre del año en curso, comprobando la marcha satisfactoria sobre las previsiones iniciales, superadas en numerosos sectores.

La Comisión acordó aprobar la resolución de la primera fase del concurso convocado para la concesión de los beneficios aplicables a las empresas que se instalen en los polos de promoción y desarrollo industrial. Han sido aprobadas 351 solicitudes; se han desestimado 208 y se han aplazado la resolución de 132 instancias para recabar ampliación de datos sobre las mismas. Esta resolución será publicada en el "Boletín Oficial del Estado".

La Comisión estudió diversos otros informes de la Administración y sindicales, y resolvió expedientes en materias de su competencia, en particular, tarifas, planes provinciales y autorizaciones de inversión de capital extranjero.

## EL COMITE DE «LOS VEINTICUATRO» TRATARÁ DE GIBRALTAR EN SEPTIEMBRE PROXIMO

EL SECRETARIO DE LA ONU HA RECIBIDO MENSAJES DE VEINTITRES ENTIDADES ESPAÑOLAS DEL CAMPO DE GIBRALTAR

EL ALCALDE DE SAN ROQUE, DON PEDRO HIDALGO, HARA FRENTE A SIR JOSSHUA HASSAN, QUE HA PEDIDO ASISTIR

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal.)—Dentro de unas horas empezará lo que un observador del areópago internacional, representante permanente de una potencia europea, acertadamente calificó una vez de la "siesta veraniega" de las Naciones Unidas. Tan sólo quedará despierto como Argos y vigilante como un sereno, el Consejo de Seguridad, dispuesto a hacer frente a cualquier emergencia. Y como quiera que este año, con motivo de las elecciones presidenciales norteamericanas de noviembre próximo, la Asamblea General de la ONU demorará su sesión inaugural de septiembre hasta mediados de noviembre, la siesta durará un poquito más que de costumbre. Empero, el Comité especial encargado de estudiar la aplicación de la declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales deberá reanudar sus labores en septiembre y deberá hacerlo,

por cierto, dedicando entonces su atención a la cuestión de Gibraltar. En realidad, esta cuestión hubiera debido ser abordada antes del aplazamiento de las sesiones actuales. Pero a duras penas ha logrado concluir ahora el Comité especial sus tareas con la cuestión de los territorios administrados por Portugal, siendo así que en el curso de las semanas pasadas, el tema de Guayana británica y, después el de Rhodesia acaparó la atención de los delegados más allá de lo que, en un primer tiempo, se había previsto. Con la sesión 277 —y ya son sesiones— concluye ahora el debate sobre los territorios portugueses. Con la 278 empezarán en septiembre las discusiones sobre la cuestión de Gibraltar.

### MENSAJES ESPAÑOLES A U THANT

Veintitrés peticionarios españo-

les, habitantes del Campo de Gibraltar, se han dirigido con sendos mensajes al secretario general de la ONU, U Thant, informándole que, reunidos en San Roque, los representantes de las poblaciones de Algeciras, La Línea de la Concepción, Los Barrios, San Roque y Tarifa, han acordado nombrar por unanimidad al Alcalde de San Roque, don Pedro Hidalgo, para que defienda ante el Comité especial los legítimos intereses de esa auténtica población de Gibraltar, que, como dice en su carta el señor Villalta, "cual descendiente original y legítimo de los residentes de Gibraltar" tuvo que abandonar la ciudad impulsada por la fuerza empleada por los ocupantes. Firman la impresionante lista de mensajes los Alcaldes de las cinco localidades que forman el Campo de Gibraltar: Rafael López Correa, Pedro Alfageme González,

(Continúa en la página 12.)



## METODO CABALLERO DE MECANOGRAFIA

Unico completo. Comprende tres textos encuadrados en espiral: Mecanografía al tacto, 80 pesetas; Prácticas de Mecanografía, 80; El Secreto de la Velocidad, 80; Método Caballero de Taquigrafía, 40 pesetas

DE VENTA EN LIBRERIAS

## LA NEGATIVA ESPAÑOLA A LA COMPRA DE FRAGATAS EN INGLATERRA ENVENENA EL AMBIENTE POLITICO

### LOS CONSERVADORES ACUSAN A WILSON DE IRRESPONSABLE Y DESTACAN LOS MALES QUE TRAERIA UN GOBIERNO LABORISTA

LA PRENSA BRITANICA SE MUESTRA UNANIME AL CRITICAR LA QUE JUZGA DESASTROSA REPERCUSION PARA LA ECONOMIA DEL PAIS

LONDRES. (De nuestro corresponsal.)—Ya han comenzado los primeros encuentros entre el jefe del Gobierno y el de la oposición a cuenta de las fragatas para España. Fragatas que ya comienzan a alejarse de la perspectiva —como ayer nos atrevíamos a predecir—, para dar lugar a una batalla general sobre principios políticos.

Sir Alec Douglas-Home pronunció un discurso en la noche del miércoles, acusando a Mr. Wilson de irresponsable. Añadiendo que siempre había considerado un peligro nacional la existencia de un Gobierno laborista; ahora, incluso como oposición, se ha convertido en un desastre para la nación. «¿Cómo es posible —se preguntaba sir Alec— que tres cuartos de millón de ciudadanos británicos vayan por su propia voluntad de vacaciones a España y, sin embargo, la Gran Bretaña no pueda aceptar la posibilidad de un trato comercial con la Marina española?»

### OTRO DISCURSO DE WILSON

Al mismo tiempo, Mr. Wilson

estaba pronunciando otro discurso en que hablaba de España, del comercio con Rusia y de muchas otras cosas que no tienen nada que ver con ello, para acabar con lo que parece su tema favorito de los últimos días: Gibraltar. Mister Wilson, que es un infatigable buscador de islas, islotes y arrecifes que liberar de sus colonialistas explotadores, hace una excepción al llegar a Gibraltar.

«El hecho de que Mr. Wilson haya arrastrado a Gibraltar dentro de esta discusión —decía el «Telegraph»— es de una irresponsabilidad crasa. Los españoles son unánimes en reemplazar la devolución del Peñón a España, pero su Gobierno se ha contentado durante años con mantener esta cuestión en el plano de «diálogo amistoso» con la Gran Bretaña. Mr. Wilson, ahora, nos hace correr el riesgo de que se convierta en controversia violenta. Sin embargo, la economía de Gibraltar depende de la entrada sin restricciones de mano de obra española. Si las autoridades españolas decidieran ponerse molestas, sería difícil para Mr. Wilson y el partido laborista evitar que les echaran la culpa por ello.»

El miércoles esos discursos provocaron grandes discusiones en la Cámara de los Lores, donde el jefe de la minoría laborista, lord Alexander, acusó a sir Alec de haber defendido el sistema de partido único al considerar peligrosa la existencia de un Gobierno de ese color.

Pero donde amenaza convertirse en tormenta es en la Cámara de los Comunes. Efectivamente, la protesta de Mr. Wilson por el comercio con España ha venido en el preciso momento en que un numeroso grupo de sus diputados presentaba un proyecto en la Ca-

mara para la completa libertad de comercio con Cuba. Inmediatamente un grupo de conservadores ha presentado una enmienda a ese proyecto en la cual piden que los

(Continúa en la página 10.)

## CASTIELLA SALE HOY PARA MARRUECOS

SERA RECIBIDO POR SU COLEGA MARROQUI, Y HASSAN II LE CONCEDE-RA AUDIENCIA EL LUNES

RABAT. (Del corresponsal de Efe.) — El Ministro español de Asuntos Exteriores, don Fernando Maria Castiella, llegará a las dos de la tarde de hoy viernes al aeropuerto de Rabat-Salé, donde será recibido por su colega marroquí, señor Reda Guedira; el jefe del Gobierno, señor Bahimi, y otras personalidades.

A las cinco de la tarde, el Ministro español y su séquito visitarán el mausoleo de Mulay Hassan, donde reposan los restos mortales de Mohammed V, en cuya tumba el señor Castiella depositará una corona de flores.

Posteriormente, el Ministro español de Asuntos Exteriores celebrará una entrevista con su colega, señor Reda Guedira, quien, a continuación le ofrecerá una cena de gala.

Su Majestad Hassan II recibirá el ilustre invitado del Gobierno de Marruecos el próximo lunes por la tarde

## LA SITUACION

El jefe del Gobierno turco, Ismet Inonu, ha llegado a Ankara, después de haber celebrado en París conversaciones con el Presidente de Gaulle, cuya intervención en el conflicto de Chipre podría favorecer un cambio de actitud en la rígida posición adoptada hasta ahora por griegos y turcos. Inonu ha visitado en este viaje Washington, Londres y París, con objeto de intercambiar puntos de vista. Por su parte, en Londres, el jefe del Gobierno inglés ha declarado que confía en que el mediador de la ONU, el diplomático finés Sakari Tuomioja, se reúna con representantes de Grecia y Turquía en Ginebra para intentar ponerse de acuerdo. El ministro de Asuntos Exteriores de Chipre, Spyros Kiprianou, se entrevistará mañana en Suiza con el mediador.

Simultáneamente a esta actividad diplomática, un portavoz de las Naciones Unidas ha declarado en Nicosia que se han conseguido «interesantes progresos» en las negociaciones para que chipriotas griegos y turcos abandonen sus posiciones a lo largo de la línea de tregua en la ciudad de Nicosia.



## CRITERIOS - PUNTOS DE VISTA

## EL POLITICO DE HOY

En general, en España el término de «hombre político» ha ido acompañado siempre de una irreal aureola marcada con signo distinto, positivo o negativo, el gobernante era mirado o bien como un hombre que sacrificando su vocación personal y su profesión, militar o civil, asumía la responsabilidad de dirigir, o bien como el adivino que, ausente de otras capacidades o méritos, utilizaba la política como simple trampolín de promoción personal. Naturalmente, este doble prejuicio ha impedido que en España se desarrollara sana y normalmente una clase de político profesional, consciente de su responsabilidad y enamorado de su misión. Los políticos sólo han podido, pues, ser contemplados o como mártires o como oportunistas de las circunstancias, exentos de rigor vocacional.

Es curioso que al mismo tiempo que se desarrollaba en nuestro país este prejuicio, al político se le exigía todo: lo que podía y lo que no podía dar. La política española ha sido casi siempre de un idealismo tan radical que pocas veces tenía en cuenta el valor de las cosas. Probablemente han sido necesarios veinticinco años de trabajo constante y a veces oscuro con las cosas, tratando con ellas, percibiendo sus dificultades para comprometer a la sociedad española de que la política es una función digna y, sobre todo, limitada. El político no es todopoderoso ni maneja resortes mágicos para transmutar las circunstancias. Dispone de medios y tiene enfrente dificultades, posee vocación y, por lo general, trabaja rodeado de la más absoluta soledad e incompreensión. Eso es todo.

Por eso el tema de la política científica lleva a la necesidad de plantearse, respecto a la figura del hombre público, la pregunta siguiente: ¿Puede la política ser reemplazada por la ciencia? ¿Ha de ser el político de nuestros días simplemente un técnico? Probablemente, no. Lo que sí habrá de ser el político nuevo es lo que ya está empezando a ser, un hombre más realista, con conciencia de las dificultades del Gobierno, sin creencias mágicas en el poder, más veraz, contando más con todos y con todo. Evidentemente la nueva política ha desplazado totalmente la improvisación, el gesto espontáneo ante el problema concreto para reemplazarlo por la fidelidad a unos principios, por la consecuencia con las tendencias de la propia ideología y por la sumisión leal a un plan previamente trazado.

Sin embargo, ese realismo y esa fidelidad consecuente a la propia obra están fundados en última instancia en algo insustituible y que constituye el valor permanente del hombre público: la fe. Una fe fundamentada, viva, razonada a cada paso, pero por encima de cualquier pequeña objeción o resistencia. Difícilmente se puede «creer» en la utilidad de una técnica si previamente no se cree en la validez de una ideología. Mal resultado tendrían las acciones particulares ante cada circunstancia si no estuvieran deducidas de una norma necesariamente clara en el espíritu de quien manda. Nada más lejos ni menos parecido a esta fe que el sentido romántico de la palabra política, el sentido que, por ejemplo, ostentaba en el siglo XIX. Nuestro tiempo es profundamente realista, necesariamente empírico, íntimamente veraz.

He aquí las condiciones del político nuevo. Sobre ellas habrá de montarse toda la colaboración necesaria entre ciencia y política, entre técnica y Gobierno, pero esta comunidad de afanes, esta colaboración sólo podrá descansar firmemente en el gesto privado, absolutamente humano, insustituible por definición, del hombre que teniendo en cuenta todas las limitaciones y todas las realidades, todos los datos, tiene, sin embargo, una fe clara en el porvenir de su propia nación, en el destino de su pueblo.

## NUESTRA POLITICA SOCIAL, EXPUESTA AL MUNDO

El señor Romeo Gorria expuso recientemente al Pleno de la Conferencia Internacional del Trabajo celebrada en Ginebra, sede permanente de este organismo, los aspectos fundamentales de nuestra política social, señalando al propio tiempo los objetivos a corto plazo de esta política incardinada en el Plan de Desarrollo, pues, como afirmó el Ministro dirigiéndose a la Asamblea, «sólo un proceso acelerado de desarrollo económico, fuertemente condicionado por exigencias y supuestos sociales, es la única manera de hacer viable una auténtica política social».

Parece oportuno destacar que la gran atención dispensada al informe del señor Romeo, en especial por las Delegaciones iberoamericanas, fue algo más que simple cortesía. Gran parte de los países iberoamericanos se hallan hoy día bajo los efectos de una acusada distorsión social, y no cabe duda que la experiencia adquirida por España se ha sedimentado en fórmulas de relación económico-social y empresarial muy valiosas y dignas de estudio. Como se sabe, en los Plenos anuales de la OIT, cada Delegación, formada por representaciones gubernamentales, así como de empresarios y trabajadores, tiene la oportunidad de dar a conocer las realizaciones y proyectos de su nación en materia social. El enorme interés suscitado por el informe del Ministro español de Trabajo nos parece lógico. La labor social de España, aparte de merecer el aprecio internacional, a poco que se calibre de manera objetiva su envergadura y trascendencia, es en muchos aspectos auténticamente modelica. Son contadas las naciones que han marchado tan de prisa en este delicado terreno, sobre todo si se valora la política social en función del grado de desarrollo económico. España no ha aguardado el momento de registrar un coeficiente óptimo de expansión económica para abordar las líneas maestras de una vigorosa y revolucionaria acción social, al extremo de que las más importantes recomendaciones formuladas por la OIT —retribución del trabajo, seguridad social, higiene y seguridad, etc.— hace muchísimo tiempo que fueron incorporadas a la legislación, siendo aplicadas en la relación laboral.

Sin embargo, el informe del Ministro de Trabajo no ha aludido exclusivamente a la obra ya rea-

lizada. Y, de cara al futuro, España ha iniciado una etapa configurada por el principio de desarrollo que culminará en la expansión. Bajo tal supuesto —señaló el Ministro—, el Plan de Desarrollo en marcha conjuga los condicionamientos económicos y sociales para lograr en estos próximos cuatro años una tasa de crecimiento de la renta nacional del 6 por 100 anual acumulativo, coeficiente de elevación equiparable al de naciones con un mayor potencial económico. Los condicionamientos sociales de primordial significación son en la actualidad el Plan Nacional de la Vivienda, con una inversión anual

del 25 por 100 del presupuesto; el Plan de Seguridad Social, que aspira a una más equitativa distribución de la renta nacional del país, y, por último, el Plan de Promoción Profesional Obrera. Este último es seguramente el de mayor relevancia cuantitativa —de acuerdo con nuestro volumen de población activa— iniciado desde la órbita estatal por cualquier país del mundo, ya que aspira a crear 800.000 nuevos puestos docentes de formación profesional en un plazo de cuatro años, salvando así el desnivel de la capacitación laboral originada por los excedentes migratorios del campo.

## DAR QUE HABLAR

## REGISTROS

Nunca nos parecerá demasiado insistir en el hecho de que la España de 1964, que vive un período de constante desarrollo, necesita disponer de instituciones adecuadas al momento que atraviesa. Cualquier observador de la vida española comprueba a diario que no siempre están a la altura de las circunstancias muchas organizaciones destinadas, en principio, a facilitar nuestra vida comunitaria. Se han quedado anticuadas, fosilizadas en su fidelidad a unas formas de vida que fueron válidas en el momento inicial de su existencia, pero que hoy acusan un desfase respecto de las que presiden el trabajo y el ocio de cada uno de nosotros. Ajustar esas instituciones, absolutamente necesarias para una vida comunitaria ordenada al ritmo y el talante de nuestros tiempos, exige imaginación y voluntad. Estas dos virtudes políticas debieran ser, en nuestros días, patrimonio indispensable de quienes quieran dirigir los afanes colectivos.

Una de las instituciones patrias más necesitadas de una profunda reforma es la del Registro de la Propiedad. Cualquiera que haya tenido que acudir a una de estas oficinas públicas, y especialmente si es de las situadas en las zonas españolas más afectadas por la vivacidad de nuestro crecimiento, sabe que el Registro de la Propiedad vive con arreglo a unos cánones que no tienen nada que ver con 1964. De este lamentable hecho se deriva el que las inscripciones, asientos, certificaciones y, en general, cuanto se refiere al tráfico jurídico inmobiliario, se produzca con un retraso perturbador para el derecho de los ciudadanos, para el buen orden público y para el trabajo de los empleados en el Registro. Apresurémonos a puntualizar que de cuanto aquí se denuncia, y que es sobradamente conocido, no tienen la culpa los Registradores de la Propiedad ni sus auxiliares o colaboradores. La culpa es del sistema, de la organización, pensada para el siglo XIX, cuando España tenía unas necesidades muy distintas de las actuales.

¿Hace falta crear más Registros en algunos puntos de nuestra Patria? ¿Basta con aumentar el personal de los Registros existentes? Me aventuro a pensar que tales medidas serían simples paños mojados. Lo que España necesita es organizar de acuerdo con los tiempos que vivimos el Registro de la Propiedad Inmobiliaria, y técnicos tiene con inteligencia capaz de conseguirlo si alguien se lo encarga.

Juan DE ALCALA

## Opinión del MUNDO

AFRICA.—«El fin declarado de la «Organización de Solidaridad Popular Afro-Asiática» (OSPAA) ha sido libertar a los pueblos de África y de Asia de los lazos del capitalismo. Pero el programa de la OSPAA se ha limitado a fomentar disturbios internos en varios países africanos. La República de los Camerunes, Marruecos y la República de Níger son ejemplos de países donde la OSPAA hizo su obra, creando desórdenes y sembrando la muerte... La Unión Soviética apoyó a gran número si no a todas las facciones que aparecieron en el Congo. Dos veces en menos de cuatro años la Embajada soviética en Leopoldville fue cerrada por las autoridades congoleñas, y su personal, expulsado del país por actividades sub-

versivas. ¿Qué significa todo esto para Nigeria y los restantes países de África? Podemos comenzar por criticar a la Unión Soviética, a China... y a todas las otras naciones que apoyan probablemente a Mulele, de una manera o de otra. Es preciso llevar a estas naciones a comprender que no tienen que involucrarse en los asuntos internos de cualquier país africano.» — («West African Pilot», Lagos.)

PROGRAMA REALISTICO.—«La mayoría de centro-izquierda se ha roto, como se vio, por la cuestión de las subvenciones a la

escuela privada. El partido demócrata cristiano ha quedado aislado; el Gobierno, puesto en minoría, ha dimitido. Si se ha roto momentáneamente, la mayoría de centro-izquierda se dice—no se ha disuelto. Y, en efecto, tanto los socialistas como los social-demócratas ya han propuesto, a través de los órganos de dirección, la repetición de la fórmula, designando al honorable Moro. Pero los social-demócratas dejan entrever ciertas condiciones inderogables, al hablar de un Gobierno en el que los partidos estén vinculados por una solidaridad y con un sentido de responsabilidad indispensable

para conducir una acción seria y eficaz. En substancia exponen el motivo de la lealtad democrática y de la coherencia de los socialistas.

(...) Parece comprenderse que si la coalición del centro-izquierda sobrevive a la caída del Gobierno Moro, deberá basarse sobre un programa restringido y realista, de modo que el eventual Gobierno del centro-izquierda será revisado y corregido. Todo como antes en la forma, pero profundamente distinto en la substancia.

(...) ¿Podrá realizarse la reducción del programa del Go-

bierno a las cosas esenciales en el ámbito del centro-izquierda? Depende de los socialistas. O sea, de la liquidación del maximalismo de la tendencia lombardiana. Depende también de los demócratas cristianos, cuyas tendencias de izquierda siguen una costumbre demasiado desenvuelta, como dice el honorable Saragat. Es necesario, ante todo, restablecer la disciplina y el sentido de la responsabilidad en los partidos democráticos. Y es necesario un programa de gobierno realista. Si es así, podrá reconstruirse el centro-izquierda. En caso contrario, será conveniente buscar otras soluciones, y, si es necesario, recurrir al último llamamiento a la nación.» («Corriere della Sera», Milán.)



# CONTRAPUNTO

## «NO CUAJARÁN»



En el curso de muy pocos días se han producido dos intentos de importancia para alterar el curso normal de la moda femenina: uno, el de los "bikinis" especiales para nodrizas impacientes; otro, el de la mujer pelona, lanzado con el título de "Fascinación" por Jacques Esterel. Coinciden los dos intentos en la tendencia a dejar a las mujeres como la conserva del tomate; es decir, al natural pelado. Pero estas modas, como decía el etrusco Pisón, "no cuajarán". Y principalmente por causas de disposición natural del sujeto paciente a los cánones nuevos, puesto que, como es sabido, apenas un 22,7 por 100 de las mujeres posee un cráneo redondo, firme, bien acabado, capaz de presentarse a la pública contemplación sin el apoyo de las ondas, los "bandós", los "cardados"...

Desde luego, exageraba el medieval filósofo borgoñón Pierre Monasterio al decir que "pudor es un sentimiento que los hombres creen que tienen las mujeres"; pero al par que las razones morales pesarán las estéticas para el "no cuajarán" de las modas al natural pelado.

Hace más de dos mil quinientos años una sacerdotisa tiría dío con el quid de la cuestión de la moda, y su mensaje, aunque no retransmitido textualmente, pesa tácito en el corazón y el cerebro de todas las mujeres. Dice así: "Aunque nazcas perfecta — en la forma y en el color —. Pese a que el Arco Iris te haya concedido — toda su increíble gama —. Aunque puedas ser maestra del ánfora — en la proporción y la gracia — utiliza el afeite, la ropa y la pintura—. Porque la perfección aburre — en la variación está el gusto—. El hombre prefiere la variedad — y el objetivo, la presa — es el hombre."

Y de acuerdo con las normas geniales de la sacerdotisa, ni cuajarán los cráneos pelados ni los "bikinis" de una sola pieza. En ninguna de las dos modas es posible la variación, el enmascaramiento, la insinuación...

Jesús M. TESSIER

# DAMA DE LAS BLANCAS TOCAS

Por Eugenia SERRANO

Una lenta, imperceptible, pero real reivindicación del sombrero femenino, o si prefieren ustedes, tocado de la cabeza, avanza por el mundo. Las españolas seremos, como de costumbre, las más rebeldes en aceptar la vuelta del sombrero.

Era, y volverá a ser, una prenda bonita que remataba gentilmente el atavío de una dama o damisela. Los sombreros más bellos fueron los prestigiosos tocados, cucuruchos y cornetas de la Edad Media. Hacían juego con los torreones de los castillos, picudos y pomposos, y servían de aureola y corona al rostro femenino que encuadraban.

Esta favorecedorísima prenda femenina sólo sobrevivía en la actualidad en las hermanitas de la Caridad. Algo así como la Edad Media, con su fondo cristiano y místico, se refugiaba en las tocas de las "sores", sorores, hermanas, madres de los pobres, heridos, estropajosos del mundo, desahuciados a veces de la responsabilidad familiar, a las que sólo se les atiende ya por amor de Dios.

Hay una bella historia en "Las diabólicas", de aquel conservador elegante que fue Barbey d'Aurevilly, en que un gallardo, bizarro, calavera y militar caballero deja en una iglesia el corazón de un niño, que aún está por enterrar. Toda la historia es para llegar a la imagen: "La Iglesia recoge los corazones que ni los propios padres aman. Y un corazón siempre debe tener escriño donde posarse."

Las blancas, almidonadas, altivas y medievales tocas, de las "sores" son las del padre Damián, que, como varón, llevaría su cabeza rapada. Responden a un concepto de vida tan humilde y tan abnegado, que sólo se puede conseguir desde un espiritualísimo orgullo.

Ese tocado medieval ha estado alumbrando y apaciguando muchas penas del mundo. Hermanas de la Caridad, de San Vicente de Paúl. Pero todo esto empezó en edades atroces. En las edades de los galeotes, donde un hombre, Vicente de Paúl, se preocupó de dos clases de desgraciados. Los que quedan solos en el mundo, enfermos, desdichados. Y de los miserables presidiarios, que pagaban las penas contra el gobierno de Su Majes-

tad, la majestad que fuese, en Oriente y Occidente, sirviendo de tracción humana amarrado al duro banco de una galera [turquesa].

Todos los bancos eran duros, donde fuesen.

El motor a explosión terminó con los trabajadores forzados en el mar. A San Vicente de Paúl le ayudaron, en su perdurable obra, dos maravillosas mujeres. Una aristócrata y una labradora. Y, con un sentido de altivez indudable, entre ellas eligieron las pomposas, picudas, regias medievales tocas de las hermanas de San Vicente de Paúl para uniforme de la religión, como caridad activa.

Estas tocas tenían, y tienen aún, toda la belleza de recordar un castillo espiritual. Hay que ser un gran señor, o una gran dama, para dejar, por ajenos provechos, por los provechos de los miserables, la vida particular. Siempre, en las salas de un hospital, o de un hospicio, las tocas de las sores tienen toque de azor que escapa volando hacia un mundo superior. Hacia el mundo medieval, casi anticuado, del amor de caridad. Las monjas de la corneta, que las llamamos así en Madrid, daban un toque de limpieza y elegancia, al mundo seglar. Sus azules hábitos, tienen un deje pizorroso, muy concorde con los uniformes militares. Ellas son ejemplares soldados de la dedicación en caridad activa al prójimo piojoso, enfermo, herido desagradable. Los hábitos rimaban muy bien con el tocado.

Tocado poco compatible con las exigencias, y falta de espacio, de la vida moderna. Hay dos clases de tocas. De corneta, y otras con alas hacia abajo. Las dos tienen fastuosidad ingenua y digna. Conseguida a base de humildes lujos de limpieza, agua, jabón, sol y almidón. Cambia la forma de la toca de las hermanas. Se hace más reducida, más acorde, con el tráfico actual. Será más funcional. Que no más bellas. Y alguien, ¿por qué no una majer?, tenía que escribir esta nota sobre el tocado de cabeza, más regio, más hermoso, —la corona más auténtica— que se llevó jamás sobre estatura femenina. El de la piedad al desconocido. Sin esperar nada en cambio.

Presencia de

Ramón Menéndez Pidal



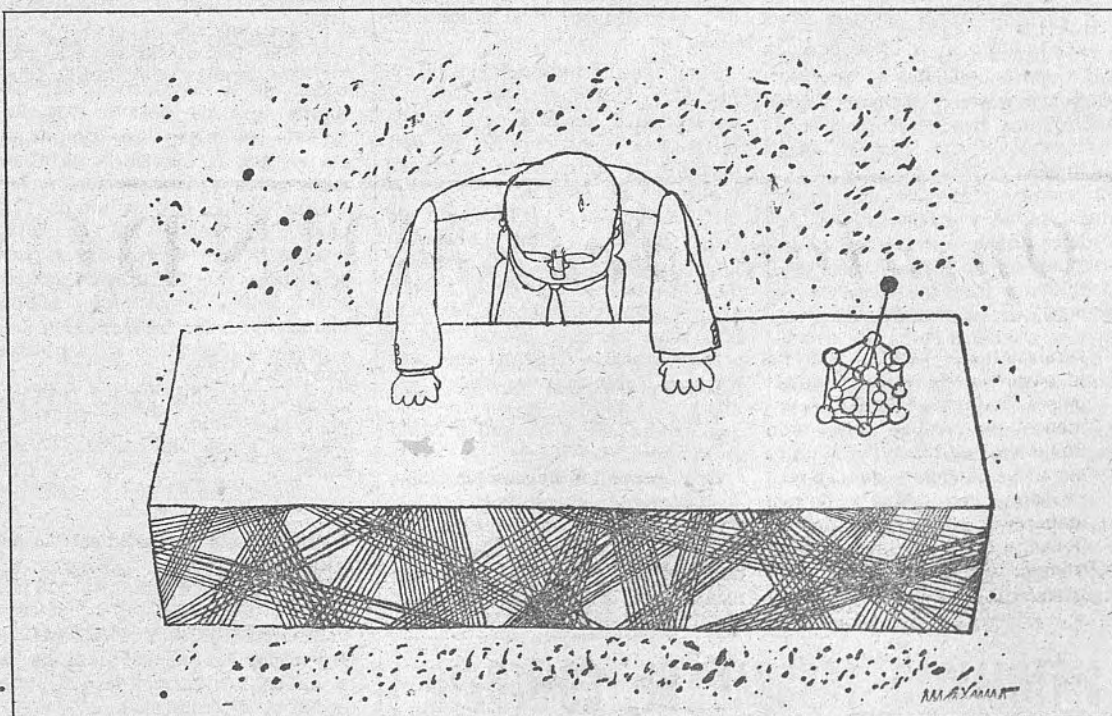
En el transcurso de un acto íntimo, porque íntimo quiso que fuera el propio galardonado, el Alcalde, conde de Mayalde, prendió anoche en el pecho de don Ramón Menéndez Pidal la Medalla de Oro de la Villa de Madrid. De esta forma Madrid festejaba y honraba con su más preciada distinción a un glorioso español, al patriarca de nuestras letras, que a sus noventa y cinco años constituye un emocionante ejemplo de laboriosidad y de servicio. Hubo ayer en la Casa de la Villa un júbilo íntimo, de fiesta familiar, sencilla y honda en la que era fácil descubrir cómo esta honra que se hacía a un hombre ejemplar venía a honrarnos de alguna forma a todos los que compartimos vecindad en la capital de España.

En el mundo

VALERIAN ZORIN



El viceministro soviético de Asuntos Exteriores ha lanzado un violentísimo ataque contra Alemania en la Conferencia del Desarme que se celebra en Ginebra. Mientras su patrón, Nikita Krustchev, prodiga sus melifluas sonrisas por los países escandinavos, su segundo, Mikoyan, amenaza a Occidente en Indonesia, y Zorin dispara su gruesa artillería de denuestos e insultos contra el Gobierno de Bonn. Esto es lo que se llama reparto de papeles en la política soviética. El pretexto del ataque de Zorin ha sido el proyecto de constitución de una fuerza atómica multilateral de la OTAN.



EL ORADOR INSOLITO

—Lo curioso es que cada uno de los hombres que componemos el rebaño, en privado, no resultamos del todo cretinos.



# INFORMACION NACIONAL

## MUY PRONTO SERAN REVALORIZADAS LAS PENSIONES DE LOS MUTUALISTAS

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE TRABAJO EN TELEVISION ESPAÑOLA

El Ministro de Trabajo, Jesús Romeo, celebró ayer una rueda de Prensa ante las cámaras de Televisión Española, a la que asistieron directores de periódicos de Madrid y provincias, y directores de agencias de información de nuestra capital.

El diálogo de Jesús Romeo con los representantes de la Prensa se centró en el tema de la política social que actualmente realiza el Ministerio de Trabajo, haciendo también referencia a su reciente viaje a Ginebra. Contestando a la pregunta de uno de los periodistas, dijo el Ministro de Trabajo que muy pronto se revalorizarán las pensiones de los mutualistas, ya que es necesario actualizarlas.

Este programa, iniciado ayer por el Ministro de Trabajo, será transmitido de una manera regular por Televisión Española con la intervención de destacadas figuras políticas.

## CONVENIO COLECTIVO DE CARACTER PROVINCIAL EN PAMPLONA

Afecta a 573 empresas y 758 trabajadores del comercio del metal

PAMPLONA. — Ha sido firmado un Convenio Sindical Colectivo Provincial que afecta a 573 Empresas y 758 trabajadores del comercio del metal.

En el acto de la firma estuvo presente el Delegado Provincial de Sindicatos, Secretario Provincial, Presidente del Convenio y el Vice-secretario de Ordenación Social. El Delegado Provincial felicitó a la Comisión y mostró su satisfacción por la armonía existente entre productores y empresarios, exhortándoles a que continúen en la misma línea de conducta. El Convenio, cuya duración es de dos años, contiene importantes mejoras salariales y asistenciales, y al año de vigencia es revisable de acuerdo con las variaciones en los índices de coste de vida que señale el Servicio Nacional de Estadística.

### Problema financiero y de precio del sector siderúrgico

BILBAO. — Se ha reunido, en los locales del Sindicato Provincial del Metal de Vizcaya, la Comisión permanente de la Junta Central de la Sección Económica. La reunión fue presidida por el Presidente del Sindicato Nacional del Metal y por el Presidente de la Sección Económica de dicho Sindicato, con la asistencia de 70 empresarios representantes de todas las actividades industriales encuadradas en el Sindicato. Los asuntos tratados fueron relacionados con la nueva ley de reforma tributaria, dándose cuenta por el Presidente de la Comisión correspondiente que en dicha ley se han recogido la mayoría de las enmiendas presentadas por el Sindicato y tomándose el acuerdo de seguir en contacto con el Ministerio de Hacienda para todo lo relacionado con el reglamento de dicha ley. También se trató del alcance y repercusión que ha de tener el nuevo impuesto de gravámenes interiores (derecho fiscal de la importación) y de las negociaciones en la GATT de la Ronda Kennedy.

La Comisión permanente quedó enterada del problema financiero y de precios que actualmente tienen planteado las industrias encuadradas en el sector siderúrgico.

Por último, se procedió al nombramiento de las Comisiones de trabajo relacionadas con la política de Empresa, Plan de Desarrollo, financiación, derechos arancelarios, asuntos fiscales y comercio exterior e interior.

### El amueblamiento del hogar

En el Sindicato Nacional de la Madera y Corcho se ha reunido el Grupo Nacional de Ebanistería, presidiendo Mombiedro de la Torre, presidente de dicho Sindicato y el del Grupo, señor Sucarrats.

Entre los asuntos tratados, figura el referente al impuesto sobre el gasto, acordándose esperar al desarrollo de la ley para su cumplimiento por los procedimientos que la misma señale o bien acciéndose al régimen de convenios establecidos por la Hacienda.

También se acordó la realización de un estudio acerca de la repercusión de los impuestos indirectos, actualmente vigentes, para solicitar, en su día, la oportuna modificación de la tarifa fiscal, cuyo importe devuelve la Hacienda, de acuerdo con el Decreto que establece los beneficios fiscales a la exportación de determinadas mercancías.

En cuanto a la lucha contra la clandestinidad y el intrusismo, se acordó la absoluta necesidad de la obtención de un carnet que responsabilice a las Empresas, continuándose, en tal sentido, las gestiones ya iniciadas cerca de las autoridades competentes.

Finalmente se adoptaron otros acuerdos tendentes a prestigiar la rama de ebanistería y, especialmente, la dedicada a muebles de madera; el establecimiento de métodos eficaces para la enseñanza laboral y formación empresarial y la convocatoria de un concurso periodístico sobre el tema del amueblamiento del hogar.

## MUTUALIDAD LABORAL DE COMERCIO

Esta Entidad saca a concurso el suministro de calefacción, durante la temporada 1964-65, para los inmuebles que posee en esta capital. Pliegos de condiciones, en la Secretaría de la Mutualidad, Fuencarral, 77, días laborables (excepto sábados), de 16 a 21 horas. El plazo de presentación de pliegos termina el día 15 de los corrientes.

## SE INAUGURA EN SANTANDER EL IV CURSO «EUROPA Y EL MUNDO ACTUAL»

PRESIDIO EL DELEGADO NACIONAL DE ORGANIZACIONES

SANTANDER. — Coincidiendo con la inauguración del curso de verano para extranjeros en la Universidad Internacional Menéndez y Pelayo, se ha abierto hoy, en un solemne acto académico, el IV Curso «Europa y el mundo actual», que programa la Organización Nacional de Organizaciones del Movimiento. Presidieron el rector magnífico de la Universidad Internacional, don Ciriaco Pérez Bustamante; delegado nacional de Organizaciones del Movimiento, señor Fernández Galar; autoridades provinciales y locales y el director del Curso y de la Escuela Oficial de Periodismo, don Juan Beneyto.

Habló en primer lugar el director del Seminario Central de Estudios Europeos, don Jesús Gay, para dar cuenta de la labor desarrollada por el Seminario de Estudios Europeos en las pasadas temporadas. Han abordado estos estudios—dijo—los temas de actualidad europea más importantes y se ha organizado un ciclo de conferencias con participación de personalidades extranjeras y españolas. Igualmente, el Seminario ha mantenido valiosos intercambios con los Institutos de Estudios Jurídicos y Estudios Islámicos, y ha mantenido contacto con entidades europeas como la Institución Alcide de Gasperi, que ha enviado a este IV Curso un grupo de becarios, y con el Alto Centro de Estudios Europeos, de Estrasburgo. También asistieron al Curso—dijo—más adelante—estudiantes universitarios hispanoamericanos, becarios por el Instituto de Cultura Hispánica, y miembros del Instituto de la Juventud y de la Sección Femenina. Terminó el señor Gay la enumeración de las colaboraciones haciendo especial mención al Ministerio de Información y Turismo, que, a través de la Escuela Oficial de Periodismo, mantiene una especial colaboración materializada en el envío de becarios, y a través de la persona de su director, don Juan Beneyto, quien durante tres años consecutivos viene dirigiendo el curso «Europa y el mundo actual».

Finalizada la intervención del señor Gay, el Gobernador Civil hizo uso de la palabra para dar la bienvenida a los cursillistas, destacando la vinculación universal y europea de España.

Habló después el Delegado de Organizaciones, señor Fernández Galar, quien aludió a la realidad de Europa ante el mundo actual, que va adquiriendo cada vez perfiles más precisos, sobre todo la actualidad de España ante esa Europa. Habló después de las realidades españolas; de las que dijo que algunas de ellas han existido de siempre.

Habló el señor Fernández Galar seguidamente del futuro que se vislumbra respecto a España, que viene de su situación geográfica, de su clima y paisaje. Dijo que nuestro país ocupa el primer puesto en el movimiento turístico y el tercero en la construcción de grandes presas, donde sólo nos adelantamos potencias como Estados Unidos y Japón.

«Todo ello se debe —afirmó— a un régimen que personaliza un hombre al que todos queremos y cuya admiración se pone de manifiesto en todas las ocasiones en que de una manera directa le es posible al pueblo expresarle.»

Terminó diciendo el señor Fernández Galar que la política de España se basa ideológicamente en un Movimiento Nacional, en un Movimiento que no ha tenido nunca que hablar con nadie, porque está seguro de sus razones, que son abiertas.

Cerró el acto inaugural el rector magnífico de la Universidad Internacional, don Ciriaco Pérez Bustamante.

Terminado este acto de inauguración, el profesor don Juan Beneyto pronunció la primera lección sobre el tema «Estudio de la problemática de la información en el cuadro europeo».

Entre las personalidades que dictarán conferencias en este curso figura don Carlos Sentís, director de la agencia Efe. (Cifra.)

## EL MINISTRO DE LA VIVIENDA RECIBIÓ A UNA COMISIÓN DE SEVILLA

TAMBIÉN FUE VISITADO POR UNA REPRESENTACIÓN DE ENTIDADES CONSTRUCTORAS BENEFICAS

El Ministro de la Vivienda, señor Martínez y Sánchez Arjona, ha recibido en su despacho a una comisión de entidades de constructoras benéficas, presididas por el cardenal arzobispo de Santiago de Compostela, doctor Quiroga Falcón. Los visitantes expusieron al Ministro diferentes problemas relacionados con la construcción.

También recibió el Ministro a una comisión de autoridades de Sevilla, presididas por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Utrera Molina, el Alcalde, delegados provinciales de la Vivienda y de Sindicatos, quienes expusieron al Ministro distintos aspectos y problemas relacionados con el urbanismo, la arquitectura y la construcción en aquella provincia.

El Ministro prometió a las dos Comisiones su ayuda para contribuir a la solución de los problemas.

## BOLETIN DEL ESTADO

## EL «PREMIO NACIONAL DE TURISMO» DOTADO CON 50.000 PESETAS SE OTORGARÁ ANUALMENTE

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

HACIENDA.—Orden por la que se da cumplimiento a determinados preceptos de la ley 41-1964, de Reforma del Sistema Tributario, de 11 de junio, relativos a la Licencia Fiscal del Impuesto Industrial.

COMERCIO.—Circular para dar cumplimiento a lo dispuesto en la orden de la Presidencia del Gobierno de 23 de junio de 1964, ampliando el plazo de compra de aceites por la Camisaría de Abastecimientos y Transportes.

Otra por la que se modifica la partida arancelaria 73.13.

HACIENDA.—Orden por la que se dispone que los precios de venta al público de vaselinas y aceites blancos sean los siguientes:

Acete blanco técnico: 14 pesetas kilogramo.

Acete medicinal ligero: 15,50 pesetas kilogramo.

Acete medicinal medio: 17 pesetas.

Acete medicinal denso: 17,50 pesetas.

Vaselina filante medicinal: 18 pesetas kilogramo.

Vaselina filante industrial: 16 pesetas.

INFORMACION Y TURISMO.—Orden por la que se modifica la de 30 de noviembre de 1962 que creaba el «Premio nacional de Turismo para periódicos y revistas españolas».

Se dispone que el «Premio nacional de Turismo» se otorgará a aquel periódico o revista español que haya realizado a lo largo del año la mejor labor propagandística y de orientación sobre temas turísticos españoles.

Dicho Premio, que tiene carácter anual, está dotado con 50.000 pesetas, es indivisible y no podrá ser declarado desierto. Se convocará en el futuro en el mes de diciembre del año anterior al mismo.

Los periódicos y revistas que aspiren a este Premio remitirán al Subsecretario de Turismo, dentro del mes de enero siguiente al año correspondiente al Premio, una colección triplicada de los trabajos turísticos que hayan publicado

## IMPOSICION DE LA GRAN CRUZ DEL MERITO CIVIL AL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL ECONOMICO - ADMINISTRATIVO CENTRAL

Ayer mañana se verificó en el Tribunal Económico-Administrativo Central la imposición de la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil al presidente del mismo, don Fernando Azpeitia Escolá.

A dicho acto asistieron todos los directores generales del departamento, presididos por el subsecretario del Ministerio, don Juan Sánchez-Cortés, que resaltó las cualidades y méritos que han hecho acreedor al señor Azpeitia de tan alta condecoración, concedida por el Caudillo de España.

El interesado agradeció con sentidas frases la distinción que le ha sido otorgada.



## EL DIA 6 JURARAN LOS NUEVOS CONSEJEROS NACIONALES

EN EL MISMO ACTO SE CELEBRARA LA SESION  
CONSTITUTIVA DEL CONSEJO NACIONAL DEL  
MOVIMIENTO

El Ministro Secretario General, José Solís, ha convocado a los Consejeros Nacionales para la sesión constitutiva del X Consejo Nacional del Movimiento, que tendrá lugar el próximo día 6, a las dieciocho horas, en el Palacio del Consejo.

Esta reunión plenaria de la alta Cámara política se desarrollará de acuerdo con el siguiente orden del día: lectura del acta de la sesión anterior, informe de la Secretaría, constitución de la Comisión Permanente, designación de Comisiones, plan de trabajo y discurso del Ministro Secretario General.

El juramento de los nuevos Consejeros se celebrará ante el Jefe Nacional del Movimiento en el palacio de El Pardo, en la mañana del mismo día.

## SEVILLA

# CON LA APROBACION DEL PROYECTO DEL CANAL A BONANZA, LOS SEVILLANOS RENEVAN SUS ESPERANZAS

La Medalla de Oro de Cisneros, a cinco operarios  
hispalenses de la Prensa del Movimiento

SEVILLA. (De nuestro corresponsal).—La aprobación por el Consejo de Ministros del proyecto de puesta en marcha del canal Sevilla-Bonanza ha tenido, como es lógico, honda repercusión en la ciudad de la Giralda. En realidad, tal aprobación ha venido a constituir especie de refrendo oficial a unos anhelos que para muchos —es la pura verdad— no pasaban de ser una bella quimera, irrealizable en la práctica, no obstante el interés de la Nación toda. Pero el acuerdo del Consejo de Ministros del pasado viernes, día 26, ha venido a demostrar que en España, actualmente, las grandes empresas de interés para la Nación no quedan en intentos y se llevan a la realidad aun a costa de los mayores sacrificios.

La aprobación por parte del Consejo de Minis-

tros del tal proyecto así lo ha vuelto a demostrar, y los sevillanos empiezan a ver convertido en realidades unos afanes que tan pronto empezaron a «florar» proporcionarán ventajas sin fin al país. De ahí la repercusión que ha tenido la aprobación estatal de referencia. Un acuse que se está pulsando de forma muy directa en los medios oficiales hispalenses, lugares de recepción del sentir del propio vecindario, que hace copartícipe fundamental de tales realidades a sus autoridades, y muy en especial al esfuerzo de la primera autoridad gubernativa provincial.

Se ha dado el primer gran paso hacia la excepcional empresa y en realidad, desde ahora, los sevillanos empiezan a «ver más claro» las conclusiones.

### Premios a una labor fecunda

Por dichas fechas también, es decir, en los finales de la anterior semana, se celebró un sencillito y casi íntimo acto —reducido a la grey periodística local, pero realizado con la presencia del Jefe Provincial del Movimiento y directores locales—, durante el cual le fueron impuestas a cinco operarios de los talleres del fraternal periódico vespertino «Sevilla», las Medallas de Oro de la Orden de Cisneros, en mérito a sus continuados esfuerzos en el afán cotidiano, a lo largo de veintisiete años de ininterrumpida la-

bor. Es decir, desde la fundación del referido periódico, fechas aquellas del alumbramiento de «Sevilla», a las que tuvimos la suerte y el honor de asistir por cabernos, en parte proporcional, las tareas de organización, lanzamiento, y luego, durante muchos años —hasta hoy—, participe en la redacción del mismo.

De ahí la íntima satisfacción que experimentábamos en aquella breve ceremonia, cuando el señor Utrera Molina prendía del pecho de los camaradas Eduardo Rodríguez Algaba, Salvador Gallardo

González, Alejandro Cabrera García, Luis Peris Castellano y Manuel Martín Vázquez, la codiciada condecoración, premio exacto y justísimo a toda una labor fecunda.

Esos hombres, desde una tarde abrilera que por primera vez una vieja rotativa «Marinoni» de un cuerpo, enclavada en destartado taller de la por entonces vetusta calle de Arjona, lanzaba a la curiosidad, más que a la voracidad, de los sevillanos los primeros ejemplares del diario de la tarde que lleva por título nada menos que el de la capital donde nació, vive y colabora en los afanes y desvelos comunes y de la Nación, esos operarios ahora tan justamente galardonados, juntamente con otros que aún prosiguen igual tarea o que abandonaron para continuar los esfuerzos desde distintos diarios, compendian el mejor ejemplo del elevado espíritu de sacrificio y de hermandad pura en el logro de los más ambiciosos propósitos de España, ya que ellos, en su esfera, medio y capacidad, han ido día a día aportando con su contribución un grano de arena a la gran obra redentora que la Patria se impuso y nos impuso a sus hijos desde aquella gloriosa fecha del 18 de Julio de 1936 y que no era más que la tangibilización del exacto realismo reivindicador propugnado por el inolvidable ausente: por José Antonio.

Aquellas cinco Medallas de Oro de la Orden de Cisneros prendidas en los pechos de aquellos cinco operarios de la Prensa del Movimiento era una significación tácita no sólo a un empeño de tipo laboral, sino a un amanecer radiante de grandes esperanzas...

Dan M. BORBUJO

## OVIEDO

# SE HA CONSTITUIDO EL CONSEJO ECONOMICO SINDICAL PROVINCIAL

PRESIDIO EL ACTO EL VICESECRETARIO NACIONAL  
DE ORDENACION ECONOMICA

OVIEDO. — Ha quedado constituido el Consejo Económico Sindical Provincial en acto celebrado en la Delegación de Sindicatos, bajo la presidencia del Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, Rodolfo Argamentería García; Gobernador Civil, don José Manuel Mateu de Ros; autoridades provinciales y jerarquías sindicales.

En primer término, el Vicesecretario Provincial de Ordenación Económica dio lectura a las ponencias que intervendrán en las deliberaciones del Consejo.

Seguidamente, el Delegado Provincial de Sindicatos, Manuel Her-

nández, explicó las líneas fundamentales de constitución del Consejo.

Luego, el Gobernador Civil, en una brillante intervención, expuso los fines del Consejo, que no son otros que los de estudiar las necesidades y aspiraciones de la provincia para su inclusión en el Plan de Desarrollo.

Por último, el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, en nombre del Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, declaró abierto el Consejo Económico Sindical Provincial de Asturias. (Cifra.)

# EL MINISTRO DE JUSTICIA PRESIDIO EN LEON LA APERTURA DE LA II SEMANA NACIONAL DE ARTE SACRO

El señor Iturmendi asistió a la  
inauguración de diversas obras

LEON. — El Ministro de Justicia, don Antonio Iturmendi, acompañado del director general de Asuntos Eclesiásticos, don Mariano Puigdollers, llegaron a León poco después de las diez e inmediatamente se dirigieron a la parroquia de Jesús Divino Obrero, donde presidieron el acto de inauguración de la iglesia parroquial del mismo nombre, construida re-

cientemente y con capacidad para dos mil fieles.

El templo, que es de trazo moderno, está emplazado dentro de una populosa barriada formada por cuatro Cooperativas y una colonia de bloques de viviendas denominada «Vicente Lafuente». Está enclavada en el ensanche este de la ciudad. También se inauguraron un Colegio Menor, capaz para más de tres mil becarios, levantado bajo el patrocinio del prelado en las inmediaciones del citado templo, y un cine que, además de para los becarios, servirá para el vecindario de la barriada.

Los altares del templo fueron consagrados por el obispo, doctor Almarcha Hernández, con la intervención de la Schola Cantorum del Seminario. Actuaron de padrinos el Gobernador Civil y su esposa. A continuación celebró una misa el obispo coadjutor de Badajoz, doctor Fernández.

Terminada la ceremonia se procedió a la bendición e inauguración del Colegio Menor.

Más tarde fueron bendecidos e inaugurados asimismo los cuatro grupos de Cooperativas que, en total, componen más de mil viviendas, así como varios bloques de éstas de renta limitada.

Al mediodía, en el aula magna del Seminario Mayor, presidido por el señor Iturmendi, los obispos de León y coadjutor de Badajoz, Gobernadores Civil y Militar, otras autoridades y representaciones diversas, se celebró el acto de apertura de la II Semana Nacional de Arte Sacro, con la concurrencia de numerosos seminaristas y seminaristas mayores. El discurso corrió a cargo del obispo de León, presidente también de la Junta Nacional Asesora de Arte Sacro, y versó sobre el tema «Las constituciones conciliares».

### Discurso del señor Iturmendi

El Ministro de Justicia cerró el acto con un discurso que versó sobre los Congresos Eucarísticos Nacionales y el Arte Sacro a través de la historia.

El señor Iturmendi estudió la figura de San Isidoro, del que se celebra este año el 900 aniversario del traslado de sus reliquias a León, como puente entre la patristica antigua y la ciencia moderna, a la vez que pilar fundamental para la unión geográfica y política de España.

Se refirió también a Santo Toribio de Mogrovejo, que tiene una gran actualidad pastoral, puesto que él puso en práctica sobre las

tierras de América las directrices del Concilio Tridentino. Trazó también una semblanza de los otros dos Copatrones del Congreso, San Juan de Sahagún y Santo Martino de León, y aludió a la oportunidad del nombramiento de legado pontificio en el cardenal Landázuri, arzobispo de Lima y sucesor de Santo Toribio de Mogrovejo.

La última parte de su discurso fue dedicada a estudiar el arte sagrado a través de la historia de la Iglesia, principalmente en sus manifestaciones dentro de España.

### Inauguración de la Exposición Nacional de Arte Sacro

Las autoridades y seminaristas inauguraron posteriormente el Museo Diocesano de Arte Sacro y, más tarde, se trasladaron a la iglesia de Palat del Rey, donde se inauguró la Exposición Nacional de Arte Sacro, en la que se exhiben interesantísimas y valiosísimas obras con un total de doscientas once, varias de las cuales han obtenido premios en Bienales nacionales e internacionales.

Por último, recorrieron, el Ministro, autoridades, jerarquías y personalidades, las nuevas instalaciones del Museo Catedralicio, trasladándose seguidamente al Seminario Menor, donde se inauguró un salón de actos, construido recientemente.

## LA MEDALLA DE ORO DE BILBAO, A LA SECCION FEMENINA

LA COMISION PERMANENTE  
HA ACORDADO PRESENTARLO AL PLENO

BILBAO.—La Comisión permanente del Ayuntamiento bilbaíno ha acordado proponer al Pleno municipal a incoación del oportuno expediente para conceder la Medalla de Oro de la villa de Bilbao a la Sección Femenina.

Asimismo se propone la concesión de la Medalla de Plata de Bilbao a la Delegada Provincial de la Sección Femenina en Vizcaya, doña Mercedes Larrazábal. (Cifra.)

## BOTELLAS

de vidrio para: Vinós (6 Estrellas, Bordelesas, Borgoña, Moriles, etcétera), Champagne, Vermouth, Coñac, Bebidas Carbónicas, Leche, Aceite, etc.

## FRASCOS

para Productos Farmacéuticos, Laboratorio, Perfumería, etc.  
**DISPONEMOS PARA ENTREGAS INMEDIATAS.**  
**PROCEDENTES DE IMPORTACION**

Servimos pedidos desde 20.000 a 1 millón de unidades de cada tipo. Entregamos el material franco frontera, puesto en territorio español, o en nuestros almacenes en Madrid o Barcelona; también en la propia bodega o almacén del comprador.

Envases de vidrio de excelente calidad y perfecta fabricación. Precios interesantes, prácticamente idénticos a los de fabricación nacional.

**D'ALWIA IBERICA — Apartado de Correos 21.060**  
**MADRID**



## LA BAHIA DE LA CONCHA TENDRA ILUMINACION ESPECIAL

VA A SER INSTALADA ESTE VERANO POR LA DIRECCION GENERAL DE ARQUITECTURA

SAN SEBASTIAN.—La bahía de La Concha va a ser dotada por la Dirección General de Arquitectura de una iluminación especial que será inaugurada la noche del 15 de agosto próximo, según se ha comunicado hoy al Gobernador Civil de la provincia. Esta iluminación completará la que desde el pasado año existe en el monte Urgull, con lo que el aspecto de esta bellísima zona de San Sebastián ganará extraordinariamente en su aspecto nocturno. Se espera que los servicios técnicos de la Dirección General de Arquitectura, tan pronto ulimen las instalaciones de la catedral de León, se trasladen a esta ciudad para comenzar los trabajos anteriormente citados. (Cifra.)

### Construcción de ciento noventa y dos viviendas en Guernica

BILBAO.—Muy pronto dará comienzo en el pueblo de Guernica la construcción de 192 viviendas, clasificadas en las categorías A y B, y con las que se resolverá, en gran parte, el problema que sufre aquella localidad.

El proyecto correspondiente ha sido remitido ya a la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura de la Delegación Nacional de Sindicatos, que próximamente formulará el anuncio de subasta de las obras. (Cifra.)

### Plan de obras públicas en marcha en la provincia de Gerona

GERONA.—Dentro de los planes previstos por la Jefatura Provincial de Obras Públicas, merecen ser destacados por su importancia y trascendencia los sondeos para la construcción del nuevo puente de la Barca, que sustituirá al actual, que sólo permite el cruce de dos turismos. Las obras totales están previstas para terminarse en 1966. El nuevo firme en la carretera nacional de Madrid a Francia por La Junquera, desde Fornells de la Selva a Gerona. En este tramo ya se ha efectuado una labor de reparación de baches, para permitir el paso de la actual afluencia turística con mayor comodidad.

Otros proyectos son la mejora definitiva de la carretera de Ge-

rona a San Feliu de Guixols, con total acondicionamiento del firme. Puesta en servicio del nuevo puente en la anterior carretera, de la que se suprime un tramo de dos kilómetros de curvas.

Terminación del nuevo paso fronterizo de Coll D'Ares. Esta obra, prácticamente terminada en la vertiente española, está pendiente del empalme con la vertiente francesa, dado que las obras españolas han concluido en el plazo previsto.

Mejora del paso por la frontera de La Junquera en la vertiente española. Esta obra entrará en servicio durante el presente verano, también pendiente de terminación por parte francesa.

Hay que destacar también, pendiente de terminación, las obras de encauzamiento del río Oñar, en su último tramo, en la confluencia con el Ter, a su paso por la capital, y próxima adjudicación de las correspondientes a la cobertura del mismo río, con obras pendientes de adjudicación, por un importe superior a los doce millones de pesetas.

Señalización de todo el tramo que discurre por esta provincia de la carretera nacional número 2 de Madrid a Francia por La Junquera. Otra terminada.

Carretera de acceso a la Costa Brava desde la nacional 2. Esta obra, que se realiza en cooperación con la Jefatura de Barcelona tendrá salida por la zona de Tossa del Mar. Finalmente, hay que señalar que se ha obtenido financiación de 65 millones de pesetas para obras inmediatas. (Cifra.)

### Mejoras en el sistema de riegos del río Palancia

CASTELLON.—Cerca de 35 millones de pesetas se van a invertir en obras de mejora en los sistemas de riego de las aguas procedentes del río Palancia. Una serie de obras de riego se han venido construyendo en todo el cauce, terminando en el pantano del Regajo, que recoge las aguas que ya casi al final del curso del río irían a perderse en el mar sin haber producido riqueza.

Por la Dirección General de Obras Hidráulicas se ha anunciado la subasta de importantes obras de mejora de los regadíos y entre ellas figuran las de la Huerta de Sagunto, que ascenden, según presupuesto, a 31.192.740,79 pesetas. Asimismo se ha convocado subasta de las obras del proyecto modificador de precios del muro de defensa del puerto de Sagunto, por 2.162.576,60 pesetas. (Cifra.)

### Cesión de solares para el Instituto Laboral de La Roda

LA RODA (Albacete).—Al contarse con la concesión de un Instituto Laboral de la modalidad industrial, en esta localidad, numerosos propietarios de distintos solares han cedido los mismos para que en ellos se construya, por lo que la elección ha podido ser cómoda, teniendo en cuenta que ha de ser de grandes proporciones, puesto que, junto con el cuerpo central, han de construirse residencias para estudiantes y viviendas para el profesorado.

Entre los 15 solares ofrecidos se ha elegido un solar enclavado dentro de la zona del polígono industrial. Para su construcción han sido presupuestados 12 millones de pesetas. (Cifra.)

## «EL PADRE SANTO AMA A ESPAÑA» MENSAJE DEL LEGADO PONTIFICIO, CARDENAL LANDAZURI, AL PUEBLO ESPAÑOL, A SU LLEGADA A MADRID

Ha llegado a Madrid el arzobispo de Lima, cardenal Landazuri, designado por el Papa Legado Pontificio para el VI Congreso Eucarístico Nacional que se celebrará en León.

El ilustre purpurado llegó acompañado del obispo auxiliar de Lima, monseñor Montero Turino, y del provisor, monseñor Angel Ruiz Fernández.

Fue recibido el cardenal Landazuri por el nuncio de Su Santidad, monseñor Riberi; el jefe de la Región Aérea Central; jefe de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores; embajador del Perú en España, el conde de Marsal; camarero secreto de capa y espada de Su Santidad el Papa y miembro de la Comisión Pontificia del Congreso Eucarístico Nacional, y otras personalidades.

Al pie del avión de Iberia estaba formada una compañía de la primera región aérea, que rindió los honores de ordenanza al cardenal, el cual pasó revista a las tropas.

### Mensaje del Cardenal

Honrado sobremanera por la dignidad de Su Santidad el Papa Pablo VI, que ha tenido la dignidad de conferirme el representar a su augusta persona en el VI Congreso Eucarístico Nacional de España que pronto se celebrará en la noble ciudad de León, vengo desde Lima, desde el Perú, prestante

y agradecida hija de la Madre España, con la más grande ilusión y el más íntimo gozo de llegar a esta tierra, para mi tan querida. Y hoy, al arribar con tal carácter a Madrid, centro de España, que todos los hispanoamericanos llevamos tan dentro del corazón y admiramos con el ejemplo de una tradición vivida y proyectada hacia un feliz futuro, la piedad de sus hijos hacia el Padre común de la Cristiandad y la generosidad de sus instituciones me acogen en esta forma que conmueve mi espíritu y desde el primer momento comprometo mi gratitud. El Padre Santo ama a España, aprecia paternalmente la fidelidad de un pueblo, puesta tantas veces en evidencia desde los lejanos días en que los Apóstoles Pablo y Santiago iluminaron sus tierras con la luz eterna del Evangelio. Desde esa lejanía, cuando la Virgen María mostraba ya con profética promesa lo mucho que sería amada y que amaría a este pueblo, España se compenetró del Cristianismo hasta hacerlo una sola cosa con su vida y supo dar por él su sangre y la vida de sus mejores hijos en la lucha de dos Cruzadas y en los combates pacíficos de mil santos.

El Soberano Pontífice ha querido concederme la representación de su augusta persona para un acontecimiento espiritual de inmensa trascendencia para la vida católica de España, cual es el VI Congreso Eucarístico Nacional. Sabe por ello que al venir en su

nombre y trayendo su paternal palabra voy a encontrar abierto el noble corazón de España que ama la Eucaristía, a la Virgen María y al Papa, y sabe que voy a encontrar el calor fervoroso y entusiasta de los hijos de España que en su nunca desmentido ardor por las causas católicas pelearon siempre sus más generosas batallas. Al recibir esta paternal muestra de benevolencia piensen que Su Santidad ha tenido presente la obra misionera verdaderamente admirable que la España inmortal realizó en la naciente América al llevarla hacia la Cruz de Cristo y al redit seguro de Pedro. De España partieron para las lejanas Indias legiones de misioneros, apóstoles de una santa empresa, de los cuales sólo quiere recordar ahora un solo nombre porque él los define y compendia maravillosamente, y que es el de Toribio Alfonso de Mogrovejo, segundo arzobispo de Lima, Patrono de ella, de la archidiócesis y de mi patria.

Como sucesor suyo vengo también a la Madre España para dar testimonio, con ánimo agradecido, de aquel don de la fe que ella nos legó. La Iglesia de Lima, que Santo Toribio gobernó, estructuró y ensanchó cuando daba sus primeros pasos, es hoy grande y consciente. Ella es también madre de otras iglesias desgajadas de este tronco cuando su vida exuberante dio nuevos brotes y formó ese árbol frondoso que es la Iglesia en América. Hoy vuelve esa Iglesia a buscar el tronco del que ella fue el primer retoño. Recordando todo ello, el Santo Padre permite que hoy venga como Legado suyo a esta España madre de pueblos, fundadora de cristiandades, para proclamar muy alto los éxitos de sus empresas misioneras, no con los méritos de mi persona, sino con el testimonio de una fe que se mantiene firme para alzar a ambos lados de la mar atlántica un mismo canto de amor a Dios en el Sacramento de la Eucaristía. Hace ya algún tiempo, un cardenal español, llevando al Perú la representación de la Madre Patria, besó la bandera roja y blanca. Hoy devuelvo ese ósculo al pendón rojo y gualda, y esto no es sólo un saludo mío, sino que es la bendición del Augusto Pontífice sobre España y el amor del Perú y América por esta tierra que siempre han llamado Madre Patria. Embargado, pues, por estos sentimientos, expreso mi más cordial saludo a las autoridades eclesiásticas, civiles y militares; agradezco este gentil recibimiento que se me tributa y auguro al pueblo todo de España una siempre renovada grandeza de paz, de bienestar y de progreso.

## POZO AYOLUENGO NUMERO 1: SE HA LLEGADO A LOS 1.952 METROS DE PERFORACION

SE ESPERA LA LLEGADA DE MAQUINARIA PESADA

SARGENTES DE LA LORA (Crónica del enviado especial de Pyresa, Gonzalo GARRIDO).—En el pozo Ayoluengo número 1 se ha llegado exactamente en el sondeo a una profundidad de 1.952 metros.

Además, según se nos informa en el exterior de ese cercano que impide toda observación directa, se está esperando la pronta llegada de determinada maquinaria pesada entre la que, entre otros materiales de trabajo, vendrán unos puentes, aunque no sabemos exactamente qué clase de puentes, ni qué finalidad tienen en relación con estos trabajos.

En absoluta reserva, pero sin descansar, se sigue trabajando en el campamento, que no presenta novedad alguna al exterior.

Nos hemos enterado de que el pasado martes se ha realizado una pequeña prueba en presencia de altos directivos de la Compañía mixta Amospain-Campsa, aunque en relación con esta prueba no se nos ha podido, o querido, infor-

mar más, pero todo hace suponer que debe referirse a algo relacionado con el propio sondeo.

Hemos hablado en días anteriores de un muy esperado acontecimiento en el campo petrolífero y volvemos a repetir que se puede producir de un momento a otro, aunque no nos es posible concretar la clase de novedad que puede surgir en Valdeajos.

Además del trabajo del campo, la actualidad de la comarca se centró ayer en la tradicional romería de la Virgen de la Vega, en Santa Isabel, muy cerca de este lugar. Como en años anteriores se reunieron allí numerosos Ayuntamientos de las villas de Valdelucio y del Tozo, localidades limítrofes de las provincias de Palencia y Valladolid y la zona de La Lora y de Valdeajos y Sargentos. Interrumpiéndose por un momento la expectación centrada en este campo del petróleo, se desplazaron a la romería dos centenares de personas, con las autoridades respectivas al frente. Allí se celebró una procesión y varias misas y reinó una gran alegría entre los miles de romeros de esta típica fiesta que data de varios siglos.

En relación con Ayoluengo, esto es cuanto podemos transmitir hoy. El acontecimiento, sea el que fuere, se producirá, quizá, en el término de cuarenta y ocho horas, pero de momento hay que seguir esperando.

## MISA POR LOS CAIDOS DE TERUEL

SANTA CRUZ DEL VALLE DE LOS CAIDOS.—Se ha celebrado en la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caidos una solemne misa por los caídos de la provincia de Teruel.

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Domingo 5, seis menos cuarto de la tarde

6 novillos de Herederos de don Francisco Ramírez, para

**SANTIAGO CASTRO «LUGUILLANO»**

**JUAN TIRADO TOMAS PARRA**

de Venezuela, nuevo en esta plaza

Abonos: Hoy viernes, de 5 a 9 Localidades público: Sábado y domingo

**ANDANADAS, 8 ptas.**

**GRADAS, 15 ptas.**

**TENDIDOS, 20 ptas.**

Taquillas: VICTORIA, 9

## AYER COMENZO LA CONFERENCIA DE METROPOLITANOS

LAS SESIONES DE TRABAJO TERMINARAN HOY

En el palacio de la Cruzada ha comenzado a mediodía de ayer la Conferencia de Metropolitanos, a la que asisten todos los arzobispos españoles presididos por el Cardenal Primado doctor Pla y Deniel. Las sesiones de trabajo continúan hoy. Las conclusiones que adopten los Metropolitanos no serán conocidas hasta que sean aprobadas por la Santa Sede.



## MIGUEL PRIMO DE RIVERA SERA NOMBRADO DIPUTADO DE HONOR DE CUENCA

CASI SEIS MILLONES Y MEDIO DE PESETAS DE  
CREDITO AGRICOLA A DOS PUEBLOS DE LA  
PROVINCIA

CUENCA. — (De nuestro corresponsal.) No hace muchos días estuvo unas horas en Cuenca Miguel Primo de Rivera y Urquijo; su presencia renovó el recuerdo de José Antonio, diputado a Cortes electo por esta provincia, por partida doble, en el año 1936. Este hecho vinculó para siempre el apellido Primo de Rivera al nombre de la provincia, que ahora quiere rubricar este pacto sentimental con un nuevo lazo de unión.

La Diputación Provincial, en su última sesión plenaria, ha comunicado a la superioridad su acuerdo de iniciar expediente para la concesión a Miguel Primo de Rivera del título de diputado de honor de Cuenca. Es una manifestación más, y sincera, de cómo vive aquí de fresco el recuerdo de don Miguel, el gran patricio español, y el del Fundador de la Falange, ya expresado en la persona de Pilar y ahora en la de Miguel.

La provincia entera se ha manifestado unánimemente de acuerdo con el adoptado por el Pleno de la Diputación, afirmando así la solidaridad entre la generación actual conquense y la de sus padres, que fueron los que valientemente

defendieron en 1936 un acta de diputado que equivalía a una garantía de vida.

Otros importantes acuerdos de la Diputación son los que aprobaron obras en caminos vecinales por un importe de más de tres millones de pesetas, y cuyo detalle es: casi millón y medio en el camino vecinal de Torre de Utiel a Cañete; más de seiscientos mil pesetas en el de Enguñados a Crdenete; casi cuatrocientas cincuenta mil en el de Alcantud a la carretera de Alcocer a Tragacete, y cerca de setecientas mil pesetas en el de Tébar a la carretera de Honrubia a La Roda pasando por Sisante.

### MAS DE SEIS MILLONES DE CREDITO

Dos nuevos préstamos de la mayor importancia se han concedido a los labriegos conquenses: uno, de dos millones trescientas mil pesetas, a la Sección de Crédito de la Hermandad Sindical de Motilla del Palancar, del que participarán cuatrocientos veintidós socios, y otro, de cuatro millones de pesetas, a la Sección de Crédito de la Hermandad Sindical de Iniesta.

Con estos préstamos, que suman muchos millones en el transcurso de estos últimos años, el campo conquense se está mecanizando rápidamente, siendo ya patentes los avances en la producción agrícola en los últimos tiempos.

No se habla de otra cosa en Cuenca y su provincia sino del cartel, en gestión, para la corrida de ferias próxima, ferias y fiestas que ya anunciamos en una crónica este año se adelanta a la última decena del mes de agosto, en vez de celebrarse en la primera de septiembre.

Van adelantadas las gestiones para que la terna que actúe en esta única corrida de toros se componga con los diestros Pacorro, Hernando y El Cordobés. Suponemos que, salvo percances, será la definitiva. Ahora lo que precisa es que el tiempo acompañe, porque parece irremediable la lluvia en cuanto se habla de toros en Cuenca. Esperemos que se rompa este maleficio.

Andrés GALLARDO

## El doctor Bermejillo sa ó para Las Palmas

Ha salido para Canarias el director del Instituto de Medicina y Seguridad del Trabajo, don Manuel Bermejillo. Tanto en Las Palmas como en Santa Cruz de Tenerife, el profesor Bermejillo pronunciará diversas conferencias sobre Medicina en el Trabajo en los cursos que se vienen desarrollando en torno a estas materias en el archipiélago, siguiendo la trayectoria del interés puesto de relieve por el Ministerio de Trabajo en su deseo de extender y ampliar dentro de nuestra política social todo lo relacionado con el bienestar obrero y, particularmente, en estos momentos de intensificación industrial a que nos lleva el Plan de Desarrollo.

## RESIDENCIA INTERNACIONAL «LAS VIEJAS GLORIAS»

SERA CONSTRUIDO EN PALMA Y TENDRA FORMA DE  
PLAZA DE TOROS

PALMA DE MALLORCA. ... En la zona residencial "La Ciudad de los Lagos", en la bahía de Alcudia, va a levantarse una residencia internacional de viejas glorias, que albergará a quienes fueron alguien en cualquiera de las facetas de la actividad humana.

La residencia, que se construirá a la orilla del lago principal y que llevará por nombre «Las viejas glorias», será una especie de gran hotel, con la particularidad de que tendrá forma de plaza de toros, sirviendo el cuerpo de la misma de residencia propiamente dicha. La residencia será marco de grandes festivales de música, baile, canto, toros, etc., al objeto de recoger los fondos necesarios para los gastos de sostenimiento de la residencia. En ésta existirán dependencias de lujo para que puedan veranear en las mismas las grandes figuras de la actualidad

y para que éstos, a su vez, designen a la vieja gloria cuyos gastos quieran sufragar.

Regirá los destinos de la residencia un Patronato, asesorado por varias Comisiones, presidida cada una de ellas por un famoso. Para la Comisión de toros se cuenta con la aceptación de la presidencia por parte de Luis Miguel Dominguín. Para las viejas glorias militares se ha solicitado acepte la presidencia el general Eisenhower, ex Presidente de los Estados Unidos.

La residencia, que se levantará en un paisaje de belleza inimitable, con seis kilómetros de playa, más de treinta kilómetros de pequeños canales y uno de los mayores campos de golf del mundo, estará terminada antes de dos años y se construirá sobre un solar que se valora en seis millones de pesetas.

## I JORNADAS DE ESTUDIOS POLITICOS Y FORMACION DE CUADROS

# «DINAMICA DE LA POLITICA MODERNA: REVOLUCION Y DESARROLLO», PRIMERA LECCION PRONUNCIADA POR JESUS FUEYO ALVAREZ

## ADOLFO MUÑOZ ALONSO DISERTO SOBRE «LA CULTURA COMO FENOMENO POLITICO»

Las I Jornadas de Estudios Políticos y Formación de Cuadros han entrado en plenitud de trabajo. Ayer por la mañana, Jesús Florentino Fueyo Álvarez, director del Instituto de Estudios Políticos, pronunció la primera de las lecciones del ciclo que él desarrollará, siempre por la mañana, a lo

largo de las Jornadas. Después de sus palabras, coloquio sobre el tema, sobre lo que acaba de decir, que muchas veces se entrecruza con otros temas que han sido fruto de meditaciones y preocupaciones de los periodistas, de tertulias y conversaciones, de lecturas y páginas escritas.

### Lección de Jesús Fueyo

Ayer, Jesús Fueyo habló de "La dinámica de la política moderna: Revolución y desarrollo".

Comenzó afirmando que el curso tiene por objeto plantear sin ningún carácter dogmático una imagen general del proceso político en su dinámica moderna y en su actual contemporaneidad, con proyección de estas categorías al desarrollo y horizonte de la realidad política española, conjugando la perspectiva macropolítica universal y la situación concreta española.

Analizó el modo de ser de las políticas considerando los factores que forman parte de ellas: el condicionamiento y la determinación histórica, la actualidad, las categorías ontológicas, el grupo social con destino político común, las fuerzas sociales y la persona, elementos todos ellos que en una cultura cristiana se resuelven en la trascendencia de esta misma persona.

"En nuestro concepto político —dijo— nosotros proyectamos esta idea trascendental bajo la expresión joseantoniana del hombre como portador de valores eternos, síntesis que resume estas tres individualidades de la entidad biológica, de la personalidad social y su dimensión política."

Seguidamente estudió la línea general del proceso dinámico. A este respecto dijo:

"Es rigurosamente imperativo comprender que los pueblos que llevan a cabo una larga ejecutoria histórica no pueden independizarse de la Historia como si fuera un lastre, sino que están mentalmente forzados como consecuencia de su trayectoria y, en definitiva, de su tradición."

Seguidamente considera que en la pugna entre revolución y desarrollo, España toma la vía de la síntesis.

"En los últimos veinticinco años —dijo— se ha producido la puesta en forma política. El español de hoy, incluido el analfabeto, tiene un sentido de la realidad de la política considerablemente superior al de hace treinta años. Tiene un sentido de la dignidad de ser individual, de su dignidad personal infinitamente superior al de hace unos años. Hoy tiene el español una madurez política para desconfiar del puro verbalismo mágico y del puro humanismo político."

La meta en una España en desarrollo, no sólo cuantitativo, sino integral y cualitativo, en el que el conjunto de estructuras de su dinámica y de sus exigencias estén jerárquicamente ordenadas.

### Conferencia de Muñoz Alonso

Por la tarde el catedrático de la Universidad de Madrid, Adolfo Muñoz Alonso, hombre de perenne magisterio al hablar y escribir, pronunció la primera de las conferencias del ciclo vespertino, a las que pudiéramos llamar magistra-

les, y que serán pronunciadas por diversas personalidades españolas.

Muñoz Alonso habló ayer de «La cultura como fenómeno político».

Para estrechar vínculos entre cultura y fenómeno político se hace indispensable que precisemos de una vez cuál es la suposición que damos al término cultura, entre tantas apelaciones de que es susceptible.

La cultura, como fenómeno político, rebasa el fenómeno puramente histórico.

La cultura, que comienza desarrollándose en régimen de matriarcado sobre la naturaleza, se transforma en un señorío que algunos hombres ejercen sobre sí mismos, sobre sus relaciones y sobre la «humanitas».

La cultura, en sentido objetivo, ofrece la máxima permeabilidad. Tanto que no es un despropósito insinuar que la técnica queda englobada en la cultura, hasta el punto de que una técnica culturalmente autónoma es culturalmente inhumana.

La cultura objetiva vive de la cultura personal, viéndonos amablemente forzados a retornar siempre a la persona humana como germen cultural.

El hombre es en sí mismo un fenómeno cultural, es en sí mismo una actividad cultural.

Toda sociedad se fundamenta en la cultura.

La organización social y jurídica no es sólo ni preferentemente si quiera una conquista cultural, sino que actúa el progreso cultural y favorece las condiciones para que este progreso cultural se active.

La imposición jurídica resulta ineficaz o turbulenta, si la cultura no entra en el primer plano de la evolución social.

La autoridad política de los países en trance de síntesis cultural está obligada a configurar las estructuras, de forma que resulten idóneas para la asimilación de los contenidos culturales en orden a la convivencia entre los miembros de la comunidad.

Los bienes económicos tienen de bien lo que tengan de bienes culturales.

La cultura es un patrimonio universal distribuido entre los pueblos por participación modeladora, y forma parte, hoy por hoy, del inventario del bien común nacional. La cultura es el tesoro nacional público.

Confundir un orden internacional jurídico con una cultura universal apátrida supone una lamentable confusión, de la que algunos píos varones sedicentes democráticos no saben librarse.

La cultura es algo así como el saber social de una comunidad con conciencia histórica. Cuando se otorga al saber social todo el poder social de que es capaz un pueblo, se cae en la institucionalización de la cultura. Convendrá tener presente siempre que, al fin

de cuentas, la cultura es la idea que los hombres se forman de las cosas y con ellas, pero no es las cosas mismas.

### NUESTRO FENOMENO POLITICO

La cultura es social y comunitaria. También lo es la civilización; pero en grado y modo distinto.

La cultura es social y comunitaria, pero con residencia propia en personas y grupos, al paso que la civilización es genérica y ambiental.

La civilización es el subsuelo de la cultura.

La cultura española es indígena en el grado en que deja de ser indígena, pero se reduce a puro tejido epitelial cuando se desentiende de las modalidades morfológicas de la Historia.

La forma comunitaria de vida que ha asumido el pueblo español requiere un replanteamiento de las formas de existencia humana.

Nuestro fenómeno político responde a una previsión histórica amplia, que hace posible en ella la inscripción del círculo de la cultura. El cometido fundamental de la cultura consiste cabalmente en asegurar la solidaridad de los ciclos para ensanchar la solidaridad de los ámbitos.

El fenómeno político, expresivo de la conciencia histórica, no tiene por qué asumir, él sólo, la responsabilidad de la cultura. Tampoco la cultura tiene por qué asumir, sólo ella, la responsabilidad del fenómeno político.

Es la cultura de un pueblo la que realiza el prodigio de que el poder se ejerza en virtud de la autoridad que dimana de la cultura del pueblo regido.

La cultura se nutre de sus propias raíces, y el diálogo fecundo lo entabla consigo misma. La libertad de la cultura, la libertad para la cultura, son proclamas de doble sentido, en algunos de doblez. Porque es la cultura la que ensancha y ahonda la libertad.

La cultura domicilia sus bienes en el pueblo, que obtiene con ellos —como advirtió Aristóteles— un doble crecimiento.

Yo pertenezco a la estirpe de los que creen que el fenómeno político español consiente esta domiciliación. La cultura espera de sus minorías fidelidad en su misión. Al Estado compete que esta misión pueda realizarse. No ya en atención a las minorías, sino en obligado servicio al pueblo español como miembro de la cultura universal.

La cultura se resuelve en el señorío personal de la inteligencia operativa de unas minorías, que anticipan soluciones transformadoras, mediante el uso de una lógica combinatoria de realidades efectivas, en las que participe la sociedad entera.



## UN ESPAÑOL "TURISTEA"

## EN TORREMOLINOS NO HAY POBRES

Por Sabino ARNAIZ

Fue en un viaje anterior cuando comprendimos vivamente el beneficio profundo y múltiple del turismo. Cercanía de la Navidad y domingo. El cura párroco de Torremolinos, desde el presbiterio, avisó: "No mande nadie bolsas de alimentos y ropas, porque aquí no hay pobres, y a los cinco o seis matrimonios ancianos que no pueden trabajar se acudirán sobradamente". Así, donde hace un par de lustros preocupaba la miseria de tantos y los paquetes navideños eran bendición del cielo.

Aquella sensación del bienestar económico se ratifica en la dinámica del verano. Impresiona el garbo y decoro del comercio en Torremolinos. Peluqueros, bares, tiendas de toda especie han barrido la antigua rusticidad y modestia para abrillantar de cosmopolitismo. No cabe duda que estos ingresos del turismo entran en un reparto inmediato, popular y múltiple. Otras divisas sabemos que se aplican en altas esferas del bien común, pero no se hacen así de tangibles... Providencialmente han coincidido en España las zonas de más sol con las de mayor necesidad. Por esta costa mil cosas envejecidas se han rejuvenecido por la exigencia y por el dinero de los visitantes. Para no hablar de traídas de agua y obras de saneamiento, instalaciones telefónicas y de correos, restauraciones de monumentos, urbanizaciones, aeropuertos, alumbrados, progreso higienista, etc. El turismo es varieta mágica que está operando sustanciosas transformaciones. Basta contemplar Torremolinos.

Una cosa impresiona en los esplendores de ese comercio: la gran cantidad de rótulos extranjeros. Si muchos extranjeros que no han venido para hacer turismo sino para aprovecharse del turismo. Alguien me explicaba: "Ellos son más lanzados y se arriesgan, mientras que nosotros nos movemos sólo cuando la cosa está bien asegurada". Ya en Palma de Mallorca, de la renombrada repostería, supimos de un francés que suministraba a todos los hoteles importantes. "Será un francés—objetamos—afincado de muy antiguo." Nos aclararon que había llegado, con buen olfato comercial, hacía sólo dos años... Otro tanto cabe sospechar de agencias de viajes, inmobiliarias, compraventa, etcétera. Quiere decir que el beneficio de los españoles podría ser mayor, y que de la ascendencia fenicia no nos queda mucho.

## LAS PREFERENCIAS DE LOS TURISTAS

No hace falta repetir que la preferencia máxima es el sol. Mañana y tarde, sobre la arena. Alguna escapada para las compras. Por supuesto, la corrida. Y porque de noche la ausencia del sol lo permite, un club o boîte, o sala de fiestas, a ser posible, con "tablao". El flamenco les enardece. ¿No es en la noche, un sustitutivo del sol el "fuego" de nuestra danza? Los monumentos van jerárquicamente después en el interés.

Por los hoteles, bares y comercios hemos curioseado las apetencias de nuestros visitantes. Por de pronto, los objetos de artesanía, que van del botijo toscos y gracioso a las filigranas de madera en temas cervantinos o españolizantes; arquitas y taraceados granadinos, etc. Tienen aire fiestero las compras de castañuelas, sombreros de playa acordonados, etc. Y tienen seriedad crematística las

compras de calzado, ropas, utensilios domésticos, donde el quid de todo es la mayor baratura. Los vinos son apreciados.

no escasa contribución, tanto a la alegría de las vacaciones, como a la general estima del turismo en España. Los alemanes encuentran aceptable la cerveza. Los ingleses no se dejan desbancar de su té. En los jolgorios nocturnos el prestigio de nuestro whisky español ha crecido más de lo que lo hace la marea en las cercanas playas. En la ruta de Málaga a Torremolinos pueden verse las nuevas plantas para la fabricación de ciertos refrescos universalizados. Negocio seguro con la cooperación del sol.

En el régimen alimenticio el forastero teme las sorpresas. No hace de la comida un solemne rito, como el nativo. Se aferran a sus gustos. Mayor consumo de "cerros calientes", hamburguesas, bistecs simplificados de toda perplejidad. Cuando se aventuran por la cocina española proclaman su entusiasmo, y alguna vez acusan su pesadez. Los mariscos fies embarrullan en un problema instrumental: naufragan en el remilgo cuando hay que echarles los dedos. Están más por lo dulce. Cuando vencen los primeros reparos tienen la misma sensación delectiva que cuando descubren nuestras calas recónditas. Los franceses son los que más aprecian nuestras tapas. Por cierto que en una cafetería malagueña nos han servido de tapa un alentador puñado de gambas con el precio normal de la "caña". Eso que en la capital es ya puñalada buena al monedero. El módulo estimativo es la escasez. Nos volvemos a acordar de las campesinas que en La Mancha se acorazaban contra el sol. Ya de noche sentimos desde la habitación el chasquido del agua en la piscina y el de un flash fotográfico. El reloj marca las doce de la

noche. Una joven inglesa quiere enviar a sus condiscípulas y a sus parientes el testimonio de su baño en la España cálida a esas altas horas de la tiritona londinense.

## HACIA MOTRIL, TUMULTO DEL MAR Y DEL CEMENTO

Por el ala oriental de esta Costa del Sol el despertar ha sido más lento. Se advierte más abolengo y más vejez en las construcciones veraniegas de El Palo, Cala del Moral, Rincón de la Victoria, Baños del Carmen, La Caleta, Miramar, etc. Arquitecturas más dieciochescas. Indudablemente hacia Torremolinos el bien y la pujanza han sido más repartidos. Pero digamos que el futuro puede resultar más esperanzador y más sano por esta banda.

Se empuja la carretera a la altura de Nerja, para darnos una belleza del mar nueva, enardecedora, espectacular. Montes que se precipitan atropelladamente en el mar. Atardeceres llameantes. Castillos y torres sobre los precipicios marinos. Las rocas, surtidores de espuma. "Balcón de Europa" se llama uno de sus miradores. No hay énfasis. Contemplando no pasa el tiempo, nos invade la eternidad. Antes, en la Cueva de Nerja, hemos sentido el escalofrío de la Geología y la Prehistoria. Festival de las estalactitas, que nos pinchan las sienes por dentro.

Es un paisaje inédito el que se contempla, entre la euforia y el éxtasis. Los torrentes ya no son pordioseros de la inmensidad del mar. Las feraces vegas estallan en la policromía de los almendros, viñedos, naranjales, chumberas, caña de azúcar, retorcidos pines. En las playas, la bandada de gaviotas, y en los montes, la bandada de cortijos. Una necrópolis fenicia púnica, restos de un acueducto romano, la torre del Monje, el castillo de Carlos V en Almuñécar. Y el moro de Shahubaniyah en Salobreña. Plátanos y chimoyas, anchuras del Guadalfeo en Motril. Hacia el interior, las Alpujarras hispidas, montes de garra leonina, y Sierra Nevada. En pocos kilómetros, el slalom por la mañana, con el esquí, y al chapuzón en la soledad y curva playa a la tarde.

Es portentosa la variedad geológica, vegetal y arquitectónica. Ya anda por aquí el vértigo de las urbanizaciones, pero con un aire muy distinto, aprovechando los quiebros acogedores de la costa. En cambio, siguen igual las carreteras. Aquí no hay gran variedad: calvario de baches, pedruscos traicioneros, asfalto descarnado, lentitud... Y lo mismo para quien prefiera la carretera interior a Granada desde Málaga con un contoneo que resulta "narcisismo" en la perpetua retrospectiva de Málaga. Esto de las carreteras es como para pedirle el llanto a Boabdil.

Nuevas variantes si uno decide seguir rumbo a Almería por Punta de Sacratil. Lomas desérticas, africanismo, blancura cegadera de las viviendas; virginidad del paisaje, transparencia de las aguas. Arquitectos y turistas ya han invadido estas playas. Nos impresiona un grupo de estos últimos, de un bermejo tangosta, quemados, despellejadísimos y hasta llagados por el sol. ¡Y hay que ver qué contentos! Si alguna vez hay que pensar en un Santo Patrono de los turistas extranjeros, la candidatura de San Lorenzo—el de la parilla—no va a tener competencia.

Sabino ARNAIZ

## CON EL EMBALSE DE RETUERTA SE BENEFICIARA UNA EXTENSA ZONA BURGALESA

## REGULARA EL RIO ARLANZA Y PERMITIRA EL RIEGO DE MAS DE DIEZ MIL HECTAREAS

BURGOS (Crónica del corresponsal de Pyresa, Gonzalo Garrido).—Las declaraciones hechas recientemente por el Gobernador Civil de la provincia a los directores de los diarios y emisoras locales dan la clave exacta de la importancia que para la provincia, y las limitrofes, tiene el embalse de Retuerta, cuya construcción ha sido aprobada en el último Consejo de Ministros.

En relación con esta gran obra recogemos de la ponencia debatida en el VI Consejo Económico Sindical Provincial, celebrado en Burgos en el mes de septiembre de 1961, las siguientes conclusiones que fueron entregadas personalmente al Generalísimo en el palacio de La Isla, con motivo de conmemorarse los veinticinco años de su exaltación a la Jefatura del Estado.

La presa del embalse estará situada a cuatro kilómetros, aguas arriba de la histórica villa de Covarrubias, en cuya colegiata están enterrados el conde Fernán González y su esposa.

La altura de la presa será de 45 metros sobre el lecho del río Arlanza y de 55,5 sobre la vertiente más baja de cimentación. El embalse, que se extenderá en una longitud de 16 kilómetros y anegará totalmente el pueblecito de Retuerta, así como el histórico monasterio de Arlanza—de tan singular importancia en la Edad Media—y parte del término municipal de Cascajares, tendrá una capacidad de 177 millones de metros

cúbicos, lo que permitirá regular con destino a riegos un volumen de unos 147 millones de metros cúbicos de agua.

En el término de Tordomar se derivará, por la margen derecha, un canal de trasvase al valle del río Cogollos, tributario del Arlanza, canal que, pasando por encima de Tordomar y contorneando el valle por el arroyo Cubillo, pasará a la divisoria con el de Cogollos, por las proximidades de Mohamud. El canal contorneará el valle de Cogollos, en las inmediaciones de Ravenga y Presencio, e irá a encontrar al Arlanza en Pampliega. A partir de este punto y aguas abajo se formará otra gran zona regable a ambos lados del Arlanza, hasta la confluencia de éste con el Arlanza. Este canal de trasvase y su prolongación por el Arlanza regará los términos municipales de veinte pueblos.

Las dos fajas por el Arlanza y trasvase regarán más de 10.000 hectáreas de la provincia de Burgos; mas como las aguas del embalse pueden regar otras 11.000 hectáreas más, el proyecto comprende un segundo canal que partiendo de Peral de Arlanza por la margen izquierda de este río, al llegar al Pisuerga regará una extensísima zona de Palencia y Valladolid.

Por consiguiente, este embalse, que durante largos años ha venido preocupando a la Organización Sindical burgalesa, se transformará en una zona de gran fuente de riqueza de auténtica categoría nacional.

## VILLANUEVA DE LOS INFANTES TENDRA INSTITUTO LABORAL DE MODALIDAD AGRICOLA Y GANADERA

## OTROS DOS CENTROS SIMILARES SERAN CREADOS EN TOMELLOSO Y ALMODOVAR DEL CAMPO

VILLANUEVA DE LOS INFANTES (Ciudad Real).—Se va a crear en esta localidad el Instituto Laboral de Modalidad Agrícola y Ganadera. Otro similar tendrá Tomelloso y Almodóvar del Campo, que, además, contará con la especialidad industrial, en atención a la proximidad del núcleo fabril de Puertollano. Estos tres centros, junto con los ya existentes en Daimiel y Manzanares, en pleno éxito, la provincia tendrá una excelente red que atenderá perfectamente todas las circunstancias de la enseñanza.

En la provincia predomina la agricultura; pero también se tiende a rescatar a la ganadería. A estas dos particularidades de su riqueza se han dedicado todos los esfuerzos y quedarán perfectamente atendidos, elevando el nivel cultural y la capacidad de agricultores y ganaderos, que podrán seguir en sus tierras, obteniendo todos los beneficios que éstas pueden brindarles. (Cifra.)

## Préstamos con crédito agrícola

CASTELLON DE LA PLANA.—El Subsecretario del Ministerio de Agricultura ha comunicado al Gobernador Civil la concesión de un préstamo de 3.400.000 pesetas a la Cooperativa "FECAPA", de Caste-

llón, y otros 2.600.000 a las Cooperativas de Agrios de Vinaroz-Alcanar. (Cifra.)

## Buenas perspectivas de la cosecha arrocerá en el Ebro

TARRAGONA.—Las plantaciones de arroz se desarrollan en las riberas del Ebro bajo las mejores perspectivas, ya que todas presentan un magnífico aspecto de germinación y desarrollo. De no sobrevenir ningún fenómeno atmosférico adverso, la cosecha será excelente, aunque no del volumen de años anteriores, por haberse destinado durante la actual campaña cerca de 20.000 jornales menos, destinados al cultivo del algodón.

## Tratamiento obligatorio de los naranjos con insecticidas

SEVILLA.—La Jefatura Agronómica de Sevilla ha ordenado a los productores naranjeros de la provincia el tratamiento insecticida de los naranjos contra el "cotonet" o "seudococo del naranjo". Se calcula que se gastarán entre 10 y 20 litros de producto insecticida por árbol, según su tamaño, y el tratamiento pueden hacerlo por su cuenta los naranjeros o, en su defecto, lo realizará la Hermandad de Labradores. (Cifra.)



# LUGO: PARTE DE LA POBLACION RURAL NO TIENE LUZ ELECTRICA

**LUGO.** (De nuestro enviado especial.)—Al cabo de la serie de trabajos que sobre esta provincia gallega estamos publicando, el lector se explicará perfectamente por qué Lugo figura a la cabeza de las provincias que sufren la más intensa emigración, o por lo menos en uno de los primeros lugares, en compañía de Orense, Zamora y algunas provincias del Sur. Los motivos son obvios. Una agricultura primaria que apenas cubre las necesidades de la familia campesina; una ganadería importante en número, pero muy deficiente en su estado sanitario y en su alimentación; una carencia poco menos que absoluta de industrias donde verter el exceso de mano de obra del campo; una tremenda diseminación de los habitantes, repartidos en más de diez mil entidades de población; una gran escasez de caminos locales con los que comunicarse esas diez mil parroquias y aldeas —según veíamos en nuestro comentario de ayer—, y, por si faltaba algo, este deprimente aspecto de la vida rural que va a constituir el tema de hoy: la falta de suministro eléctrico, la falta de luz, en la cuarta parte de la población total de la provincia...

Yo no sé cuál es el peor de todos estos factores que contribuyen, cada uno en su medida, a la actual situación de subdesarrollo y de depresión económica y social en que se encuentra la provincia de Lugo. Si tuviera personalmente que elegir, posiblemente el que más me aterrara sería precisamente este de que nada menos que 127.035 habitantes de la población rural permanezcan, en 31 de diciembre del pasado año, privados de suministro eléctrico, privados de luz. Subrayemos el hecho: no sólo privados de energía eléctrica con la que iniciar una pequeña, minúscula, casi familiar industria derivada de sus producciones agrícolas y ganaderas; no sólo privados de iniciar cualquier artesanía que requiera fluido eléctrico, sino privados de luz, de ese factor elemental, básico para sentirse persona, para sentirse habitante de un país europeo y en trance de gran desarrollo; para sentirse, en definitiva, un hombre partícipe de su tiempo, de su inquietud y de su cultura en el orden y en la medida de cada posibilidad. ¿Que a estas alturas exista en una provincia la cuarta parte de su población ajena a esos gozos elementales de la radio, la televisión, el cinematógrafo, etcétera, etc., es algo que sobrecoge! ¿Cómo luchar entonces con la cada vez más activa emigración de los hombres jóvenes de las parroquias lucenses? ¿Cómo conseguir ese cambio de la mentalidad rural que se persigue a todo trance para dar un nuevo giro a la vida de las aldeas rurales? ¿Cómo hacer que sea efectiva la tarea de esos esforzados agentes del Servicio de Extensión Agraria, a quienes se les ha encomendado, entre otros, el quehacer de dar a los campesinos una nueva visión de la tarea agraria, de la organización rural, de la necesidad de capacitarse, de orientar su vida por derroteros más modernos, prácticos y efectivos?

De todos los males que sufre la provincia de Lugo, creo que el más deprimente de todos, el más negativo, el que más daño ocasiona y el que más imposibilita un rápido resurgimiento de la población rural es este de la falta de suministro eléctrico a 127.000 habitantes de la zona campesina.

## PLANES DE ELECTRIFICACION

Para colmo de desdichas, se da el caso concreto de que Lugo es una de las seis o siete primeras provincias españolas en materia de producción de energía eléctrica. En efecto, a finales de 1963, Lugo producía ya algo así como 1.100 millones de kilovatios-hora. Sin embargo, a la hora de contabilizar el consumo de esa energía eléctrica, Lugo ocupaba en esas fechas el penúltimo lugar entre las provincias consumidoras. Este contrasentido aclara con mayor efectividad que cualquier razonamiento la verdadera situación de la provincia desde el punto de vista económico y social. ¿Para qué insistir!

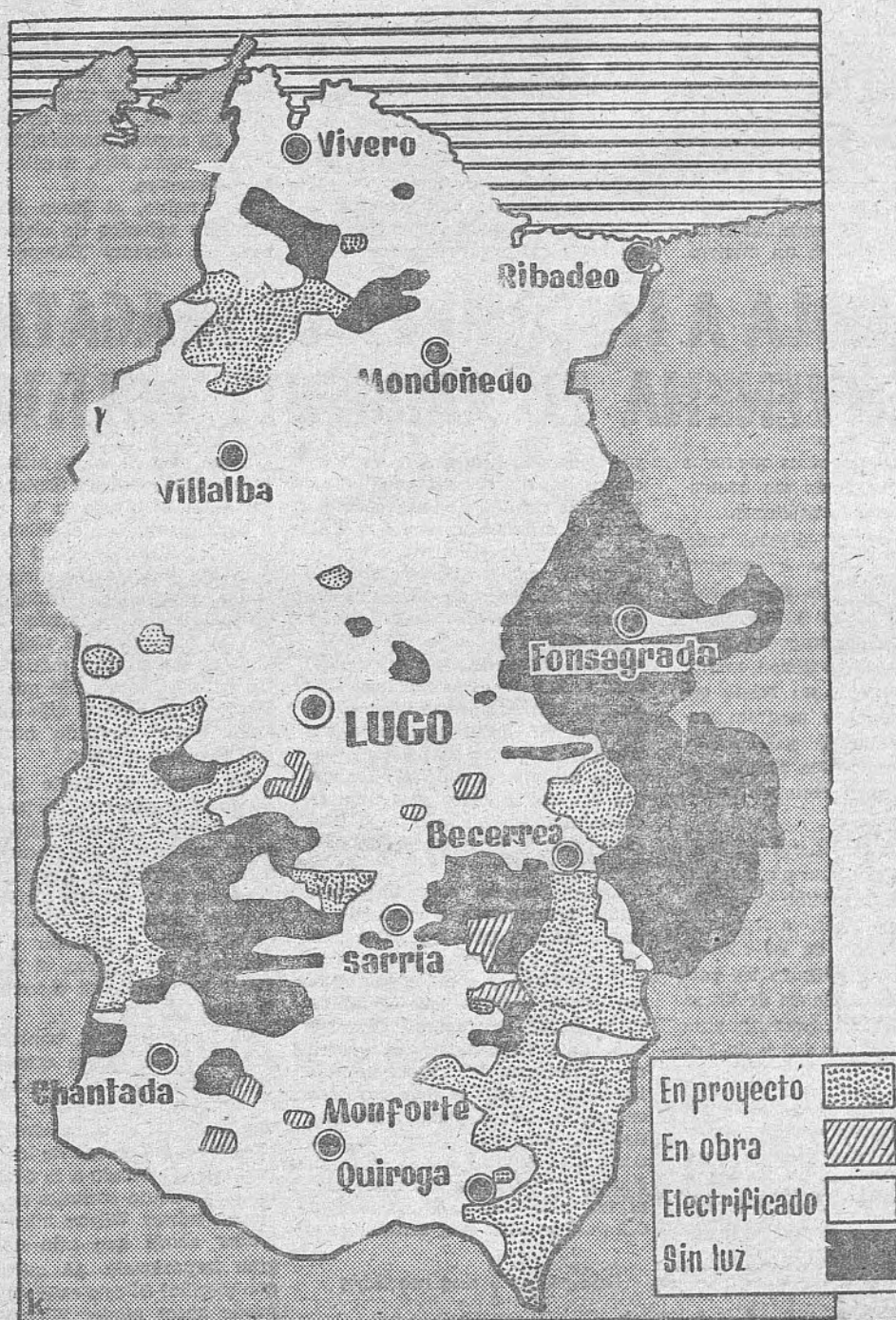
Digamos, en cambio, que los planes actuales para eliminar este estado de cosas son del mayor interés y pueden ser de la mayor efectividad. Se trata, en sí, de eliminar la «zona oscura» de la provincia entre lo que falta de año y el próximo 1965. Por ejemplo, el plan de electrificaciones para el presente año prevé el llevar la energía eléctrica, la luz, a una población total de 38.820 personas. Y acto seguido, para el próximo

## EN ESTA «ZONA OSCURA» DE LA PROVINCIA VIVE UNA POBLACION DE 127.000 HABITANTES

Se da el caso paradójico de que la provincia figura entre las siete primeras en orden a producción de energía eléctrica

SE HAN ESTABLECIDO DOS PLANES ANUALES PARA LLEVAR EL SUMINISTRO DE FLUIDO ELECTRICO A TODAS LAS COMARCAS QUE AUN NO DISPONEN DE EL

En el Plan correspondiente a este año quedan afectados 16 Municipios, con 161 parroquias, 8.246 viviendas y una población de unos 40.000 habitantes



Esta cifra, multiplicada por los 8.246 nuevos usuarios incluidos en el plan de electrificaciones para este año, dan una nueva inversión complementaria de otros cincuenta millones de pesetas. De esta forma, los diez millones de inversión inicial provocarán una inversión total de 115 millones, y, por consiguiente, un efecto multiplicador del once y medio por ciento.

La eficacia y el valor positivo de este plan queda perfectamente demostrado en las anteriores líneas. En todo caso, cabe hacer aún los siguientes razonamientos. El aumento de la producción y renta de las zonas electrificadas corresponde, en su mayor parte, a las producciones ganaderas, cárnicas y derivados lácteos. Estas producciones, mediante la electrificación correspondiente, quedan perfectamente revalorizadas al reducir de forma notable las mermas, desperdicios y deterioros mediante el frío industrial, así como por su transformación, clasificación o embalaje. A su vez, paralelamente, se reducen los costes mediante una posible mecanización de las industrias ganaderas y el establecimiento de industrias complementarias.

Desde otro punto de vista, no ya puramente técnico-económico, sino económico-social, la puesta en marcha de este plan de electrificaciones es igualmente interesante por la siguiente fundamental razón: porque ha de permitir crear un importante número de puestos de trabajo en industrias y actividades conexas y complementarias de la agricultura, la ganadería y la producción forestal del orden de los dos mil o quizá más.

## AYUNTAMIENTOS A ELECTRIFICAR

El plan de electrificaciones para este año al que nos estamos refiriendo afecta a dieciséis Municipios, 161 parroquias, 8.246 viviendas y, como ya he señalado, 38.820 habitantes. Los Municipios son los siguientes:

Antas de Ulla, con 23 parroquias, 759 viviendas y 3.222 habitantes.

Becerreá, con 13 parroquias, 908 viviendas y 4.958 habitantes.

Folgoso de Caurel, con diez parroquias, 788 viviendas y 3.975 habitantes.

Friol, con 13 parroquias, 747 viviendas y 3.886 habitantes.

Monterroso, con 23 parroquias, 818 viviendas y 3.877 habitantes.

Muras, con cinco parroquias, 230 viviendas y 922 habitantes.

Los Nogales, con cinco parroquias, 256 viviendas y 1.324 habitantes.

Palas de Rey, con ocho parroquias, 418 viviendas y 2.017 habitantes.

Piedrafita, con 11 parroquias, 548 viviendas y 3.114 habitantes.

Puebla del Brollon, con dos parroquias, 77 viviendas y 345 habitantes.

Quiroga, con nueve parroquias, 748 viviendas y 3.115 habitantes.

Ribas del Sil, con dos parroquias, 138 viviendas y 431 habitantes.

Triacastela, con una parroquia, 123 viviendas y 464 habitantes.

Valle de Oro, con dos parroquias, 211 viviendas y 808 habitantes.

Villalba, con una parroquia, 126 viviendas y 593 habitantes.

El Plan para este año, como se ve, es importante. Ciento sesenta y una parroquias van a recibir, ¡por fin!, los beneficios que otras aldeas recibieron hace ya decenas de años. De improviso, ocho o nueve mil familias, o lo que es igual, unas 40.000 personas, van a sentirse incorporadas a un sistema de vida mucho más coherente y conformado a nuestro tiempo, al que han vivido ajenos desde su nacimiento. Un sistema de vida que no sólo les permitirá disfrutar de los pequeños gozos de la técnica —toda la técnica electrodoméstica que sus posibilidades económicas les permita—, sino también los correspondientes a un sistema informativo, recreativo y cultural. Y por si esto no fuera de suyo importante, el suministro de fluido eléctrico permitirá además el establecimiento de esa serie de pequeñas industrias que hacen que la vida rural se potencie y alcance el signo de lo tolerable. De esta forma será posible evitar en gran manera ese tremendo fantasma de la emigración que está arruinando todavía más a las provincias subdesarrolladas, mientras crea ese otro gran problema moral de la disgregación de las familias.

M. Luis DOMINGUEZ

año, la Comisión Provincial de Servicios Técnicos ha propuesto un nuevo plan de electrificaciones mediante el que sea posible dar suministro a todas y cada una de las zonas rurales que en este momento no lo poseen.

El plan para este mismo año me parece de gran interés y eficacia por su efecto multiplicador. Vamos a ver en qué consiste. La Comisión de Servicios Técnicos subvenciona esta obra con unos diez millones de pesetas. Esos diez millones movilizan, a su vez, algo así como el 25 por 100 del presupuesto total de la obra, a invertir por la Empresa suministradora. La inversión de esta Empresa, por tanto, sería de 12.575.000 pesetas. Estas inversiones dan lugar a que los interesados o los beneficiarios del suministro de energía eléctrica desembolsen o contribuyan con el 55 por 100 del presupuesto, es decir, con 27.665.000 pesetas. Su-

madas las tres colaboraciones, dan una inversión total de poco más de cincuenta millones de pesetas, a los que hay que añadir el coste de las líneas fundamentales de transporte en alta tensión, con cargo exclusivo a la Empresa. El coste de estas líneas se cifra en unos quince millones. Por tanto, la inversión total es de poco más de sesenta y cinco millones de pesetas.

A este efecto multiplicador de los diez millones a invertir por el Estado a través de la Comisión Provincial de Servicios hay que añadir lo que podría denominarse la inversión inducida complementaria. Esta última inversión viene a suponer, a través de las instalaciones eléctricas receptoras —aparatos electrodomésticos, industrias rurales agrícolas, servicios comerciales, de esparcimiento y cualquier otro tipo de actividades—, una entidad del orden de las seis mil pesetas por nuevo abonado electrificado.



# INFORMACION INTERNACIONAL

## CONTROVERSIA EN LOS COMUNES ENTRE CONSERVADORES Y LABORISTAS

LONDRES. (De nuestro corresponsal de Efe, Calvo Collazo).—En la Cámara de los Comunes, con motivo de la fijación del programa de debates para la próxima semana, varios miembros conservadores han pedido al líder de la misma, Mr. Selwyn Lloyd, se dedicase una jornada enteramente a debatir el caso de las interrumpidas negociaciones hispano-inglesas para la adquisición de material naval.

Sir Arthur Harvey, miembro por el distrito de Macclesfield, interpelló al señor Lloyd, preguntándole si había estudiado la moción presentada por gran número de diputados, deplorando las graves noticias de que este país ha perdido un valioso contrato a causa de la intervención del líder de la oposición. «¿Está usted enterado de que este país podría continuar por muchos años suministrando turbinas y material electrónico, lo que hubiera prestado gran asistencia a las áreas británicas en trance de desarrollo?»—cuestionó Sir Arthur Harvey, pidiendo a continuación un completo debate.

## VARIOS DIPUTADOS PIDIERON DEBATE URGENTE SOBRE LAS NEGOCIACIONES CON ESPAÑA DE MATERIAL NAVAL

### LOS LABORISTAS INTERRUPIERON LOS DISCURSOS CON GRITOS A FALTA DE ARGUMENTOS MAS CONVINCENTES QUE EXPRESAR

El señor Selwyn Lloyd contestó que abunda en mucho lo dicho por el interpellador, pero que, en vista de su actitud, había querido mejor aguardar a ver si la oposición se decidía a proponer ella misma un debate completo.

#### Un insulto gratuito

Mr. Farey-Jones, diputado conservador por Watford, se levantó también a hablar, deplorando que el líder de la oposición hubiera lanzado un insulto gratuito «a un pueblo grande y amigo», con el grave peligro...

El señor Farey-Jones no pudo concluir. No se lo permitieron las voces y los gritos de un número

de diputados laboristas que le interrumpieron.

Volvió a interrumpirle de nuevo cuando pidió que la Cámara dedicase una jornada de debate al asunto. La oposición laborista parecía un tanto escasa de argumentos razonados esta tarde.

Y otro diputado conservador, Mr. William Clark, volvió a la carga pidiendo un debate urgente sobre el comercio con España. A ver si se podía saber qué diferencia había para la oposición entre el envío de fragatas a España y el envío de motores militares de aviación a Rusia. (Nuevos gritos por toda respuesta entre las filas de enfrente.)

Al fin, de los laboristas, mister Charles Pannet:—quien, por cierto, ha visitado España, invitado por Sindicatos—se levantó a suscitarse, con razones y argumentos, lo que aquí se llama «un punto de orden».

Y notablemente para su conocida exacerbación extremista, la diputado laborista señora Bárbara Clastle, se alzó y habló también razonablemente, pidiendo al Gobierno que diese una clara explicación de su política de exportación de armas, practicada actualmente, según dijo, a catorce países diferentes.

En cambio, el joven liberal y conocido agitador de ciertas causas, Mr. Jeremy Thorpe (North

Deyon), se creyó obligado a involucrase en una cuestión de especulación contra la libra, desempleo, etc., etc.

Otros señores diputados intervinieron también del bando laborista, cada cual con interpretaciones más peregrinas del asunto, como la de Mr. Ernest Thorton (Farnworth), quien sostuvo que, después de todo, el Gobierno español había tomado su decisión, no por algo dicho o hecho por el primer ministro, sino a causa de lo que dijo el jefe de la oposición. A su juicio, ello quería decir que el Gobierno conservador había dejado de representar al Reino Unido ante los países extranjeros.

### Dos ministros condenan la actitud laborista

LONDRES. (Corresponsal de Efe).—Dos ministros del Gobierno se han pronunciado hoy públicamente en sendos discursos condenando la actitud de la oposición en el asunto de las fragatas para España.

Hablando en Eppin, el ministro sin cartera encargado de la Información, mister William Deeds, dijo que la «imposible actitud» de la oposición había castigado más que nada a Inglaterra.

Mister John Hay, subsecretario de la Defensa para la Royal Navy, dijo que la pérdida del contrato no era tan importante como las vastas posibilidades que ofrecía para el futuro.

Esta gran pérdida era debida, según mister Hay, a las anticuadas nociones políticas del partido laborista. (Efe.)

### Comentarios de los industriales

LONDRES. (Corresponsal de Efe).—Comentando la cancelación de las negociaciones sobre material naval a España, mister Michael Dowding, presidente de la poderosa Steel Works Plant Association, ha criticado severamente la intervención de mister Harold Wilson, dirigente de la oposición.

«Estamos todos de acuerdo —ha dicho mister Dowding— que ha sido la más infortunada ocasión para que la oposición hiciese tal gesto porque estamos alcanzando una etapa en la que nuestros clientes españoles comenzaban a tener más confianza en nuestra capacidad para conseguir la financiación de sus encargos.»

Otros industriales del acero se lamentan en términos semejantes y dicen que los españoles sienten muy vivamente esta clase de prejuicios políticos. (Efe.)

### Petición industrial al Gobierno

LONDRES.—Un prominente industrial británico ha pedido al Gobierno inglés que «cure las heridas» inflingidas por los comentarios del partido laborista contra España, que han hecho perder a Gran Bretaña un valioso pedido para la construcción de barcos.

El Gobierno debe contrarrestar inmediatamente el daño causado concediendo créditos a las firmas británicas que tengan intención de negociar con España, ahora que la industria española del acero se dispone a emprender su Plan de Desarrollo.

W. Dowding, presidente de la Asociación de Fábricas de Instalaciones para Acero y director gerente de la importante empresa Davy (Continúa en la pág. siguiente.)

## LA NEGATIVA ESPAÑOLA A LA COMPRA DE FRAGATAS EN INGLATERRA ENVENENA EL AMBIENTE POLITICO

(Continuación de la página 1)

«...mismos principios se apliquen a comercio con España. Más de 70 diputados conservadores han firmado ya el proyecto, al que antes queríamos mención, en el que protestan por la irresponsable intervención de Mr. Wilson».

Los conservadores se sienten «satisfechos de la manera como sir Alec ha enfocado la cuestión y creen que Mr. Wilson ha cometido un error que le puede costar muchos votos, tanto entre las Uniones, cuyos afiliados se encontrarán sin trabajo al no hacerse ese convenio con España, como entre los que veranean en España, aunque sean laboristas».

La opinión general sigue siendo que esta cuestión continuará en primera fila hasta las elecciones, no limitada, naturalmente, a la cuestión de esas fragatas, sino a las opiniones comerciales y económicas de Mr. Wilson. Pero en todo caso los ánimos están muy excitados en estos momentos y, a menos que los calores veraniegos los calmen un poco, vamos a tener mucho que hablar de ello.

José Luis AVENDANO

### Dura reacción de la Prensa

LONDRES. (Del corresponsal de Efe).—Con un extraordinario despliegue de titulares, todos los periódicos destacan la cancelación de las negociaciones con España, para el suministro de patentes y material naval, así como las repercusiones políticas que entraña el caso. Un buen número de diarios incluyen en su información, las declaraciones hechas ayer en Madrid por el Ministro español de Marina, almirante don Pedro Nieto Antón, subrayando, especialmente, su mención de que, razones de elemental «prudencia política», habían hecho aconsejable cancelar el trato, tras la «injustificada intervención» del «muy honorable mister Harold Wilson».

Diferentes periódicos insertan, asimismo, comentarios editoriales

sobre el asunto, mientras que otros incluyen opiniones de sus comentaristas políticos y militares.

«The Guardian» —liberal independiente— encabeza la primera plana con una amplia información sobre los discursos pronunciados ayer por el primer ministro y por el dirigente de la oposición, mister Wilson, seguida de un relato sobre las mociones y contramociones parlamentarias presentadas ayer en la Cámara. En páginas interiores publica un resumen de todo el asunto.

«The Financial Times» también encabeza su primera página con una extensa información sobre las discusiones políticas, a la que añade un artículo de su comentarista militar, evaluando las pérdidas de varios millones de libras que la cancelación representa para el Almirantazgo y la industria británica.

El editorial de este periódico dice: «el mes pasado, cuando mister Wilson atacó al Gobierno por proponerse vender licencias navales a España, Mr. Butler expresó su esperanza de que el ataque no hiciera el ataque imposible».

### Comentario satírico

Por su parte, el «Daily Telegraph», órgano conservador, se ocupa con gran amplitud y detalle de los diversos aspectos del caso, incluyendo versiones más completas de cada uno de ellos, al tiempo que añade nuevas facetas del mismo, como por ejemplo, los temores de una firma británica privada, actualmente en tratos con el Gobierno español, ante la posibilidad de que todo esto le ocasionase la pérdida de un contrato subasta por valor de veinte millones de pesetas. Incluye igualmente un comentario de su articulista satírico, «Peter Simple», en el que dice: «Normalmente —supongo

yo— cuando dirigentes socialistas como Harold Wilson sueltan los gritos de cacatúa de una época pasada, e insultan a naciones amigas no esperan realmente ninguna reacción, aparte del automático aplauso de los más recalcitrantes y simples electores socialistas y «compañeros de viaje». Estos dirigentes deben quedarse atónitos cuando una de estas naciones que los han sufrido por tan largo tiempo, sea de hecho réplica a los insultos, como lo ha hecho España, al cancelar el contrato por virtud del cual nuestro país hubiera contribuido a construir unas fragatas para la Armada española.»

«Peter Simple» continúa ironizando agudamente a costa de la comparación que los laboristas pretenden hacer entre el comercio con Indonesia y con España. «Como idiotéz —dice— este argumento es difícil de superar. Nos encontramos virtualmente en guerra con Indonesia. No existe la más ligera posibilidad de que entremos en guerra con España, a no ser, desde luego, que una revolución comunista derribe al régimen de Franco e instale un Gobierno que, al fin, conseguiría la aprobación del partido socialista británico.»

### Dos pesos y dos medidas

El «Daily Mail», conservador, publica igualmente una información destacada en primera plana.

En su comentario editorial, el periódico opina: «Los laboristas dicen que el vender autobuses y otros productos a Cuba es no solamente conveniente para la Gran Bretaña, sino también para la paz mundial. Y sin embargo, digase lo que se diga del régimen político de Cuba, malamente puede calificarse de democrático. ¿Cómo reconcilia esto el «labour party» con sus críticas al comercio con España? Para un partido que espera formar el próximo gobierno —concluye el editorial—, el laborista está demostrando una lamentable inconsistencia».

El periódico independiente «The

Times», además de la información que publica en lugar destacado, incluye un editorial en el que comienza recordando el debate sobre asuntos exteriores en los Comunes y la intervención del dirigente de la oposición en el mismo. «Mister Wilson estaba hablando —dice— con la autoridad de alguien que pudiera ser primer ministro dentro de unos meses. No puede, por tanto, sorprender el que los españoles hayan decidido no seguir adelante con el trato.»

En cuanto al «Daily Express», diario conservador-independiente, además de la información preguntada en una breve nota editorial cuál sería la actitud de mister Wilson respecto a lo que los turistas británicos gastan anualmente en España. «¿Van a prohibir el señor Wilson y sus amigos, si llegan al Poder algún día, las vacaciones en la Costa Brava?»

El «Daily Sketch», también conservador, dice, entre otras cosas, en un editorial: «No siendo capaz de desmentir el que sus precipitadas palabras, pronunciadas el mes pasado en la Cámara de los Comunes, hayan costado a la Gran Bretaña un valioso contrato de exportación, mister Wilson intenta pretender ahora que esto no tiene gran importancia. ¿A quién cree que engaña? Si este es el daño que puede hacer mister Wilson en la oposición, el cielo asista a Inglaterra si algún día toma el Gobierno».

«New Daily», del grupo conservador-independiente, publica un editorial en el que se dice: «Los españoles han puesto en claro que la única razón por la que el contrato irá a parar a Francia o a los Estados Unidos ha sido el vociferante ataque socialista que se les ha lanzado desde nuestro país. De hecho, están preocupados sobre el futuro político de tratos semejantes bajo un Gobierno socialista».

Como es natural, el periódico comunista «Daily Worker» se muestra favorable a la posición de los socialistas británicos.



## En Francia se reconoce la falta de tacto de Wilson

PARIS (De nuestro corresponsal).—La suspensión decidida por las autoridades españolas de las negociaciones sobre un contrato de construcción naval entablada con Gran Bretaña ha sido comentada en Francia con un profundo sentido realista. Los comentarios coinciden en reconocer la falta de tacto y de habilidad demostrada por el laborista Wilson, que con su absurda actitud tal vez ha facilitado el triunfo de sus adversarios, los conservadores, en las próximas elecciones, porque se demostró ahora que este socialista amigo de las dictaduras rojas y negociador predispuesto a todas las concommitancias que exijan los Gobiernos comunistas antepone las preferencias personales al interés de la nación. «Esta iniciativa torpe» escribe Henri Benazet—le costará numerosos sufragios.

«El incidente debe, en todo caso, revelarse benéfico para los norteamericanos — escribe L'Aurore — y para nosotros mismos, que también estábamos en fila cuando Madrid prefirió los ingleses, cuyas condiciones pecuniarias eran mejores. Si la intromisión de Wilson permite, a fin de cuentas, que nuestros arsenales, actualmente en el marasmo, reanuden una actividad fructuosa, daremos gracias muy contentos a este «mete la pata» de más allá de La Mancha».

Desde luego, el líder laborista puede sentirse satisfecho, porque con su absurda intervención ha perjudicado el prestigio de su partido, herido las simpatías de sus compatriotas, favorecido la política francesa e incomodado al pueblo español. La Prensa francesa así lo juzga.

Manuel DE AGUSTIN

## CONTROVERSIA EN LOS COMUNES

(Continuación de la pág. anterior) and Nited Engineering Ltd., ha hecho esas manifestaciones en el informe presentado ante las firmas miembros de la asociación acerca del desarrollo de la industria en el interior y exterior del país.

El año pasado la Asociación organizó un viaje a España de personalidades de la industria del acero.

Dowding subrayó la importancia de los plazos de los créditos para asegurar contratos de exportación.

«Tenemos que hacer frente a una intensa competencia de constructores extranjeros, no sólo haciendo instalaciones eficientes y entregándolas dentro de los plazos, sino en condiciones crediticias con las cuales podamos competir», dijo.

Ha manifestado que «casi siempre» las firmas británicas han podido últimamente igualar las ofertas de los competidores extranjeros, pero eso no es suficiente; «tenemos que ser los primeros, con las mejores condiciones de pago».

Dowding añadió que los acuerdos británicos sobre créditos precisan «mayor rapidez, mayor flexibilidad y mayor disposición para correr riesgos». Dowding solicitó una colaboración más estrecha entre el Gobierno, la industria y los institutos de crédito. (Efe.)

# LOS COMUNISTAS LAOSIANOS DERRIBAN DOS AVIONES DE EE. UU. NUEVOS GOLPES DE MANO DE LOS GUERRILLEROS DEL VIET CONG

LONDRES. — Las fuerzas procomunistas laosianas han derribado dos aviones norteamericanos, «T-28», y causado daños a otros dos en Laos, anuncia la agencia de noticias comunista Nueva China. Los pilotos de los dos aviones derribados han sido hecho prisioneros, según la agencia.

La agencia china, citando a la emisora La Voz

de Laos, dice que a las cinco de la tarde del día 30 de junio, cinco aviones «T-28» penetraron en el territorio dominado por los comunistas en la zona de la provincia de Xieng Khuang, bombardeando y ametrallando diversos puntos, entre ellos la carretera número 7. (Efe.)

## Inglaterra rechaza la acusación soviética sobre bombardeos norteamericanos

LONDRES. — Gran Bretaña ha rechazado un mensaje soviético en el que se acusa que aviones norteamericanos han bombardeado Khang Khay, cuartel general del procomunista Pathet Lao, en Laos central.

Un portavoz del Foreign Office ha dicho: «El Gobierno británico considera que estos manifestos unilaterales no contribuyen a la solución del problema de Laos y se propone continuar en sus esfuerzos para conseguir la cooperación soviética para concertar negociaciones constructivas en una base aceptable.»

El mensaje soviético sugirió que Gran Bretaña, como copresidente de la Conferencia de Ginebra de 1962 sobre la neutralidad de Laos, debe solicitar de Estados Unidos la suspensión de los «vuelos provocadores» de los aviones norteamericanos sobre Laos. (Efe.)

## Veintinueve soldados muertos por los comunistas

SAIGON. — Los guerrilleros del Vietcong sorprendieron en una emboscada a un convoy militar cerca de An Khe, situada a unos 400 kilómetros al noreste de esta capital, causando la muerte de

veintinueve hombres, según informa un portavoz militar. Los comunistas sólo dejaron a tres individuos tras sí.

Otros cinco soldados gubernamentales han desaparecido y nueve vehículos del convoy resultaron dañados.

Aviones norteamericanos «Skyraider» están reemplazando a los anticuados cazabombarderos del tipo «T-28» para entrar en servicio activo contra el Vietcong, mientras que las autoridades militares de Saigón confirman la retirada de la guerra de Vietnam de los citados «T-28».

Al parecer, el Vietcong mantiene escuelas para la formación de sus hombres en la guerra aérea en sus fortificaciones de la jungla. En los últimos seis días consiguieron derribar tres helicópteros y un cazabombardero norteamericano. (Efe.)

## Dos oficiales norteamericanos heridos por una granada en Saigón

SAIGON. — Dos oficiales norteamericanos que esperaban un autobús han resultado heridos por una granada en una calle de Cholon, ciudad gemela de Saigón.

Un portavoz militar ha declarado que los dos oficiales sufrieron graves heridas en piernas y brazos, así como un taxista chino, que resultó con heridas menores en las piernas. (Efe.)

## Intervención de soldados indonesios

KUALA LUMPUR. — El alto comisario británico, vizconde Head, ha declarado que más soldados del Ejército indonesio están participando en la lucha en Borneo.

Lord Head hizo esta declaración a los informadores a su regreso de una visita a los Estados de Sabah y Sarawak, en Borneo malayo y al sultanato de Brunei.

Dijo también que existen pruebas ahora de que los efectivos del Ejército regular indonesio son más numerosos que los de las fuerzas voluntarias. «Anteriormente había más voluntarios. Pero ahora de un grupo de 20 indonesios, unos 15 pertenecen al Ejército regular y el resto voluntarios.»

El alto comisario señaló que los defensores británicos y malayos han de reñir una larga lucha en las selvas de Borneo contra los invasores indonesios. (Efe.)

## EL GRAN VENDE- DOR MIKOYAN...

A cambio de armas soviéticas, Indonesia apoyará a Rusia frente a China

PEKIN QUIERE ELIMINAR A MOSCU DE LA CONFEDERACION AFRO-ASIATICA

YAKARTA. — El vicepresidente soviético, Anastas Mikoyan, ha salido de esta capital después de su visita oficial de once días de duración, durante los cuales ha conseguido que Indonesia apoye a los rusos en la Conferencia afroasiática a cambio del envío soviético de armas al Gobierno de esta capital y el apoyo ruso a sus pretensiones antimalasias.

Mikoyan dijo antes de partir, que Rusia continuará enviando armas modernas a Indonesia para apoyar sus esfuerzos de aplastar a la Federación de Malasia.

Declaró también el vicepresidente ruso que Indonesia apoyará las pretensiones soviéticas de participar en la Conferencia afroasiática que se celebrará en El Cairo el año que viene, frente a la oposición de la China roja, que dice que Rusia es una potencia europea y que, por tanto, no tiene derecho a asistir a dicha reunión.

Mikoyan agregó que «Indonesia está de acuerdo en que la Unión Soviética participe, pues sabe el derecho que le asiste para asistir a esta Conferencia».

La China roja aspira a ser la nación directora de los pueblos jóvenes que surgen ahora con su reciente independencia. De aquí el antagonismo entre los dos grandes del comunismo.

## J. L. Gómez Tello comenta:

## ¿RECONCILIACION EN EL CONGO?

ros onasianos navegaron a su estela. No se hace, pues, sino reconocer lo que era evidente hace cuatro años, cuando Katanga primero y Kasai después aplicaron el federalismo por su cuenta y riesgo, aunque no fuera sino para preservar su estructura. Pero el federalismo supone lógicamente una gran autoridad en el Presidente. Esta puede proceder del apoyo y eficacia de las fuerzas armadas, dado el clima turbulento que predomina en el Congo. O de un prestigio personal, que en África se llama la eficacia. Dado el breve, pero catastrófico historial del Ejército congoleño, lo primero no es posible. Adula, que ha hecho lo que ha podido durante estos tres años, no disponía más que del apoyo de los treinta mil soldados del general Mobutu. Lo que ha sucedido en Albertville acabó con el ya escaso instrumento de poder de que disponía.

Moisés Tshombe tiene el prestigio de la eficacia con que administró Katanga, y no sólo gracias a las rentas del cobre de la Unión Minera: cuando estas rentas fueron incautadas por el Gobierno de Leopoldville lo único que se logró fue generalizar la mala administración y la que-

bra. Pero en el estado caótico actual, con tres provincias en llamas y las tropas de Mobutu inseguras, el prestigio no basta. ¿Dónde estarán los fieles soldados de la gendarmería katanguesa, cazados a tiros en la selva? Se impone a Tshombe el repetir la misma empresa que ya inició en la Conferencia de Madagascar en 1961: una conferencia de mesa redonda con todos los dirigentes y tendencias para que se comprometan a respetar una reconciliación, que sería la de la última oportunidad.

Lo que en Madagascar parecía difícil — y quedó frustrado por la ausencia de Gizenga, apoyado por los países comunistas, y la detención de Tshombe en Coquilhville —, ahora lo es más por el agravamiento de la situación. Tienen que ponerse de acuerdo grupos muy dispares y personalidades de colores muy diversos. Adula ya ha anticipado que no aceptaría ser segundo en un Gobierno presidido por Tshombe. Pero no radica ahí la dificultad. La fuerza política principal de Leopoldville está constituida por el llamado «grupo de Binza», formado por el ministro de Justicia, Bomboko; el de Defensa, Anany; el del Interior, Maboti;

el jefe de Policía, Nendaka, todos ellos anticomunistas, y que parecen haber dado su conformidad a Tshombe. En el grupo de la oposición, el ex detenido Gizenga, que asume políticamente la herencia de Lumumba, también se resigna a la reconciliación, e incluso una parte de los lumumbistas, como Kashamura, Kanza y Gbenye, más o menos relacionados con el Comité de Liberación implantado en Brazzaville, acceden a dialogar, con reservas mentales o por encontrarse rebasados por los jefes de las bandas terroristas de Mulele. La negativa a negociar procede de hombres como Sumaliot, que dirige la rebelión triunfante de Kivu y que quiere hacerse pagar bien su asistencia a la mesa redonda, o como Egidio Davidson Bocheley, secretario del Comité de Brazzaville, íntimo colaborador de Mulele. La ferocidad de este terrorismo obedece a razones tribales tanto como a su obediencia a la subversión comunista internacional. Estos dos factores tienen poco que ver con la solución política que desean los hombres del amplio abanico ideológico que hemos mencionado. Cuatro años de violencia y de anarquía han obligado a rectificar a partidarios de la subversión, como Gizenga o Gbenye. Pero el fondo oscuro de las luchas tribales — cuyo último episodio ha sido la muerte del «padre espiritual» de los balubas, Jason Senwe, y la subversión internacional no puede entenderse según la óptica política. Esto indica el volumen de los problemas que habrán de resolverse.



# LA CRISIS ITALIANA SIGUE ABIERTA

## LA SOLUCION DEPENDE DE LOS RESULTADOS DE LA REUNION DEL PARTIDO SOCIALISTA

LOS DEMOCRISTIANOS HAN PEDIDO A NENNI QUE CLARIFIQUE SU POSTURA ANTES DE UNIRSE A UN NUEVO GOBIERNO DE COALICION

ROMA. (De nuestro corresponsal.)—La crisis sigue abierta. El Presidente de la República ha concluido las acostumbradas audiencias de consulta, pero antes de proceder a la designación del nuevo presidente del Consejo celebrará todavía nuevas conversaciones con los presidentes del Senado y de la Cámara, Merzagora y Auciarelli-Ducci. Las fechas de estas audiencias que quedan fuera del previsto programa de consultas, ya que ambos representantes del Parlamento fueron recibidos el pasado sábado, no han sido fijadas hasta el momento.

Sin embargo, no es probable que tal ampliación del programa consultivo obedezca a ninguna perplejidad acerca de quién deba ser el encargado de

formar nuevo Gobierno. Los cuatro partidos de la antigua mayoría gubernamental han coincidido en indicar a Aldo Moro como futuro presidente y a renovar su confianza en la fórmula de centro izquierda. Moro podrá, pues, disponer de una segunda oportunidad para lograr un objetivo tan difícil como es el de preparar un programa sobre el que concuerden las aspiraciones de un partido católico y otro partido marxista. Quizá el verdadero motivo del momentáneo aplazamiento del encargo radique en la conveniencia de conocer los resultados de la reunión del Comité Central del partido socialista, prevista para hoy.

### Peligro de escisión socialista

La democracia cristiana ha pedido a los socialistas una clarificación de sus posiciones antes de disponerse a la segunda aventura gubernativa. No es la primera vez que la democracia cristiana solicita del partido de Nenni una clarificación semejante, clarificación que el partido se resiste a ofrecer, y no sin razón. La decisión socialista de formar Gobierno con los democristianos costó la escisión de un importante grupo de diputados y senadores que se desgajaron del tronco nenniano con la denominación del partido socialista de unidad proletaria. Una nueva clarificación, es decir, un nuevo paso hacia la aceptación de ciertos principios democráticos, podría costar ahora la desertión del grupo de los lombardianos, el cual a raíz de la primera escisión ocupó las posiciones de extrema izquierda dentro del partido primitivo que habían dejado vacantes las huestes de Vecchiotti.

Hoy en el partido socialista propiamente dicho (diezmado primero con la desertión del ala derecha capitaneada por Saragat y los socialdemócratas y después con la desertión del ala izquierda capitaneada por Vecchiotti) se distinguen tres facciones: las autonomistas, que encabezados por Pietro Nenni integran el ala moderada; los gregorianos, que dirigidos por Lombardi constituyen el ala izquierdista, y una zona central, que tiene como jefe a De Martino, actual secretario político del partido. Lombardi actúa desde un puesto clave: la dirección de "Avanti", órgano oficial del partido socialista.

Los nennistas querían que su viejo «leader» (dispuesto a hacer algunas concesiones a los democristianos con tal de conservar la vicepresidencia del Consejo y los cinco ministerios que desempeñaban los socialistas en el Gobierno dimitido) retornarse a la Secretaría del partido y también a la dirección del periódico socialista. Los lombardinos, por el contrario, niegan cualquier concesión a la democracia cristiana y se oponen a la participación socialista en un Gobierno que no incluya en sus programas aquellos puntos que ellos consideran esenciales en el programa socialista. En realidad se trata de un matiz, pero de un matiz que deja a un lado a los partidarios de un acercamiento del partido hacia el área democrática y a otro lado a los enemigos de todo pacto con partidos que no se propongan la instauración de un régimen socialista marxista.

De las decisiones del Comité Central socialista que hoy se reúne, depende en buena parte, y tal vez en su totalidad, el éxito o el fracaso del encargo que recibirá en los próximos días Aldo Moro. Si la democracia cristiana exige una verdadera «línea» socialista, el porvenir del encargo que recibirá Moro quedará pen-

diente de tal clarificación. Las dudas acerca de si el socialismo se halla en situación de ofrecer una colaboración leal con la democracia cristiana son muchas y legítimas. Y en el seno de la democra-

cia cristiana ya han sido avanzadas algunas soluciones de repuesto para resolver la crisis. Soluciones de repuesto que no están basadas naturalmente sobre una tercera tentativa de Moro.

En realidad se trata de ganar tiempo, pues bien clara se ve la imposibilidad de formar una mayoría estable y homogénea con el actual reparto de fuerzas en el Parlamento. La verdadera solución de esta crisis está en la convocatoria de nuevas elecciones políticas generales. Pero las elecciones cuestan dinero y para los partidos comprometidos en la operación centro-izquierda son un arma de dos filos. Los electores están desconcertados, un tanto aburridos y bastante temerosos del cariz que va tomando la economía italiana en todos sus sectores.

### SIGUEN LOS CONFLICTOS LABORALES

Pero mientras los partidos intentan ganar tiempo son los comunistas quienes el tiempo aprovechan para aumentar la confusión, los conflictos y el caos en el mundo laboral y de la producción desde la agricultura a la industria. Desde ayer dos millones y medio de braceros agrícolas están en huelga por cuarenta y ocho horas. Los obreros de la industria del calzado, en número de ciento treinta y cinco mil acaban de declarar su séptima huelga en pocos días, con un total de once jornadas sin trabajo y con una abstención que oscila entre el 75 por 100 al 100 por ciento. Los obreros textiles iniciaron una huelga de ocho horas, con las cuales alcanzan la cifra de cincuenta millones de horas sin trabajo; en esta huelga participan cuatrocientos cincuenta mil obreros. Trescientas mil obreras de las industrias de confección en serie han emprendido su primera huelga. Continúan los conflictos en el sector de los tipógrafos. Los periódicos salen a la calle en ediciones reducidas, incompletas de información a causa de una huelga prolongada. Cuarenta y cinco mil dependientes de la industria del cemento han terminado su séptima huelga en los últimos nueve días y anuncian que la reanudarán tras dos solos días de trabajo normal. Otros setenta mil trabajadores del ramo de las conservas se hallan en agitación, y lo mismo puede decirse del sector metalúrgico y de los empleados del Estado, especialmente el personal ferroviario, que insiste en una serie continuada de huelgas en cadena.

No es extraño que ante tal panorama económico superpuesto al poco prometedor panorama político, las previsiones más objetivas no acierten a dar un pronóstico templadamente optimista del inmediato futuro de Italia.

Jaime CAMPANY

### COSAS DE EE. UU.

## Para demostrar su propia dignidad... se aumentan el sueldo

### "HEROICA" DECISION DE LOS SENADORES NORTEAMERICANOS

WASHINGTON. — Estimulados por los llamamientos de la jefatura, para «demostrar vuestra propia dignidad», los senadores han votado en favor de un aumento de sueldo para ellos mismos, en una cuantía de 7.500 dólares por cabeza, al año. Con un resultado de 60 contra 25 rechazaron una enmienda a la ley federal de aumento de sueldos, patrocinada por el senador Winston L. Prouty, republicano de Vermont, que hubiera eliminado el plan de elevar los emolumentos de los miembros del Congreso a los 30.000 dólares anuales. Asimismo, se ha echado por tierra otra propuesta del senador demócrata de Wisconsin, William Proxmire. (Efe.)

### EE. UU. ESCATIMA SU DINERO

WASHINGTON. — La Cámara de Representantes ha aprobado un proyecto de ley de ayuda extranjera, por la que se conceden 3.380 millones de dólares para el nuevo año fiscal y por la que se otorga al Presidente Johnson casi lo que había pedido a tal efecto.

El resultado de la votación, de 208 a favor y 198 en contra, de sólo 120 millones menos de la cuantía prevista y solicitada por el Presidente estadounidense, fue una derrota para el congresista Otto Passman, presidente del Subcomité de Designaciones, quien anteriormente pudo imponer grandes restricciones a este programa.

La petición de 3.500 millones de dólares para ayuda militar y económica ultramarina para el nuevo año fiscal que acaba de iniciarse ha sido la más baja desde que se puso en marcha tal programa, a partir del término de la segunda guerra mundial.

El proyecto de ley pasa inmediatamente al Senado para su discusión y debate. (Efe.)

### NUEVA YORK

## EXITO EXTRAORDINARIO DE LA MARISQUERIA ESPAÑOLA DE LA FERIA MUNDIAL

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal.)—Ayer se guisó la paella número 75.000 en la «marisquería» del Pabellón de España en la Feria Mundial neoyorquina. Y sin saberlo, una joven rubia se bebió la 250.000 copa de sangría servida desde la inauguración de la Feria en la alegre taberna española, abierta al cielo caluroso de Nueva York, según se entra, a mano derecha, en nuestro pabellón, frente al hermoso patio de los cipreses, a dos pasos de la sobria espada del Cid. Hacía calor y una cometa se apercibía en el horizonte surcado por esas otras cometas supermodernas de aluminio, que son los «jets» que incesantemente alcanzan el vuelo desde el aeropuerto de Kennedy, rumbo a Europa, a África, al Medio y Lejano Oriente; 75.000 paellas, 250.000 sangrías, amén de callos a la madrileña, de fabadas, de chatos de jerez, de traguitos de vino de Valdepeñas, ya es cosa de celebrarlo. Sobre todo, porque la «marisquería» del pabellón, montada por Alberto Heras, por cuya Casa Félix, en la madrileñísima calle de San Roque, han desfilar tantos de nuestros compañeros de la Prensa, está desempeñando un papel muy especial, muy importante en esta Feria Mundial neoyorquina. El restaurante más barato de los tres montados en nuestro pabellón, la «marisquería» no ha atraído sólo a su alegre patio, a sus porrones y botijos, a la mesa de los visitantes del certamen de recursos más mo-

destos, sino sobre todo también a los miles y miles de «hispanos» —como aquí dicen— que residen en Nueva York. Cubanos y portorriqueños, mejicanos y guatemaltecos, venezolanos y colombianos, todos y cada uno de los miembros de la amplia familia hispanoamericana han encontrado en la «marisquería» no sólo la paella valenciana o los callos a la madrileña, sino sobre todo también un recuerdo de su propia juventud: la visión de España casi olvidada ya por el mucho tiempo y la mucha distancia, esas descripciones emocionadas y nostálgicas del terruño hechas por padres y abuelos. Para la masa infinita de hispanoamericanos residentes en Nueva York, la taberna típica instalada por el señor Heras en nuestro Pabellón ha sido un cachito de nuestro país reencontrado y redescubierto, un puentecito lanzado desde Nueva York hasta el mismísimo Madrid. Y tal es, por cierto, la hospitalidad del lugar, el regusto sabroso de los platos típicos que en él se sirven, la atmósfera castiza de esta taberna al aire libre, que no ha habido senador ni gobernador estadounidense, ni personalidad diplomática extranjera, ni representante del mundo de las artes, de las letras, del teatro, que al llegar a nuestro Pabellón no se haya detenido en la «marisquería», aun cuando sólo fuere para echar un trago del porrón.

GUY BUENO

## EL COMITE DE «LOS VEINTICUATRO» TRATARÁ DE GIBRALTAR EN SEPTIEMBRE PROXIMO

(Continuación de la página 1)

José Mañás González y Juan Núñez Manso. Y también tenemos los mensajes del ya referido señor Villalta, de Emilio Burges, presidente de la Sociedad Algecira de Fomento; del presidente de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación, Eduardo Nogueira Fraile; del presidente de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana del Campo de Gibraltar, Ramón J. González Mota; el Presidente de la Hermandad de Labradores de Los Barrios, Francisco González Martín; del Presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos de San Roque, Francisco Pérez Ordóñez; del cronista de la villa de San Roque, descendiente directo, él también, de esas familias que en 1704 tuvieron que abandonar el Peñón, José Domingo de Mena y Rendón, quien en larga carta dirigida al secretario general U Thant expone la justicia en la reivindicación, vieja ya de dos siglos y medio. Y firman sus cartas y telegramas los presidentes de la Agrupación Fotográfica Artística Liñense, Enrique Merino Goñi; del Casino de Algeciras, Emilio Martín Loyola; de la Sociedad Musical Liñense, Félix Enríquez; del Casino de Tarifa, Fernando Villanueva Ferrer, y de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, Manuel Bastante Moya. Señeros y españolisimos son los nombres de estos hombres cuya petición se encuentra ahora sobre la mesa de despacho de U Thant, junto a la del Alcalde de Gibraltar, sir Joshua Hassan, quien también ha vuelto a solicitar el permiso de ser escuchado por el Co-

mité especial y al que, en septiembre, hará frente el Alcalde de San Roque, don Pedro Hidalgo. Pero sir Joshua Hassan no se ha limitado sólo esta vez a enviar su nueva solicitud a las Naciones Unidas, sino que también parece haber iniciado una nueva maniobra —diplomática en Londres, teniente— según me informan en los pasillos de la ONU— a reforzar las bazas británicas para cuando se renueve la partida. En el curso de una gran fiesta celebrada ayer por la Misión de Ghana, con motivo de la conmemoración de la independencia del país, un amigo africano allegado al Comité especial me aseguró, empero, que la Misión española ante las Naciones Unidas —que tampoco hace la siesta— ha tomado ya todas las medidas oportunas para hacer frente a cualquier maniobra, proceda de Gibraltar o de Londres. Por último, en ambientes norteamericanos me informan que el «Working Paper» —o documento de trabajo— que la Gran Bretaña ha preparado para la reapertura de los debates sobre la cuestión de Gibraltar, se ha inspirado en el deseo de mantener el pleito en términos particularmente moderados y conciliadores. Sin embargo, los Estados Unidos —según me aclararon— no piensan respaldar en modo alguno al aliado británico en esta coyuntura. Y ello no sólo con objeto de adoptar una postura neutral entre España y la Gran Bretaña, sino sobre todo para subrayar de tal suerte la amistad de las relaciones actuales hispano-norteamericanas.

Guy BUENO



## CASTRO LAMENTA LA HUIDA DE SU HERMANA... Y CULPA A ESTADOS UNIDOS

POSIBLE CAMBIO DEL "NEUTRALISMO" MEJICANO FRENTE AL CASTRISMO

Se desconoce el paradero de Juana Castro

LA HABANA.—El primer ministro, Fidel Castro, ha declarado que la huida de su hermana Juana a Méjico le ha causado un «muuy amargo y profundo dolor».

Se trata del primer comentario que hace Castro desde que su hermana abandonó la isla, a la que describe como una «inmensa prisión».

En una recepción celebrada en la Embajada canadiense, el primer ministro cubano dijo que las acusaciones contra el Gobierno cubano formuladas por su hermana habían sido «redactadas en la Embajada de los Estados Unidos en Méjico».

«Las declaraciones contienen toda la infamia que el imperialismo ha concebido contra la revolución cubana», añade Castro en un comunicado escrito.

El dirigente cubano acusó a los funcionarios de la Embajada norteamericana de utilizar a su hermana como un instrumento contra Cuba.

«Ellos —los funcionarios— no tienen el menor escrúpulo en recurrir a un procedimiento bajo y repugnante, que sobrepasa los límites universalmente aceptados», añade el comunicado.

Castro se negó a demostrar las acusaciones contra la Embajada norteamericana. (Efe.)

### La postura mejicana ante la reunión de la OEA

MEJICO.—La víspera de la defección de la hermana de Fidel Castro el Gobierno mejicano comenzó a reconsiderar su posición neutralista contra Cuba.

El ministro de Asuntos Exteriores, José Gorostiza, ha anunciado que el embajador mejicano en la Organización de Estados Americanos (OEA), Vicente Sánchez Gavito, ha sido llamado para celebrar consultas. Se espera que llegue a esta capital, procedente de Washington, este fin de semana.

«La posición de Méjico no es rígida», dijo Gorostiza, comentando la futura Conferencia de ministros del Exterior de la OEA, que comenzará el próximo día 21 en Washington para examinar las acusaciones de Venezuela contra Cuba.

Méjico se abstuvo en la votación para convocar la Conferencia.

No existen, sin embargo, indicaciones que permitan suponer un drástico cambio de la actitud mejicana de no intervención y autodeterminación en Cuba, pese a las esperanzas que las denuncias de Juana Castro despertaron entre los exiliados.

Como se sabe, Juana Castro declaró que tomó el avión en La Habana después de romper con su hermano, y posteriormente permanece en un lugar oculto ante la advertencia de los exiliados que temían que pudiese ser raptada.

«La política exterior de Méjico

### ¡¡SERVIDORAS DOMESTICAS!!

Cuando contraigáis matrimonio podréis cobrar una DOTE que oscilará entre las MIL QUINIENTAS PESETAS y las SEIS MIL PESETAS, según las cotizaciones abonadas al Montepío Nacional del Servicio Doméstico

no es producto de improvisaciones ni de actitudes caprichosas», dijo Gorostiza a los periodistas, y añadió: «La política exterior de Méjico es una doctrina perfectamente elaborada. Es, por su esencia, el reflejo fiel de nuestra historia».

Los refugiados cubanos han indicado que esperan que las palabras de Juana Castro produzcan un movimiento fuerte para derribar al actual Gobierno cubano.

### Juana Castro, escondida

MEJICO.—Juana Castro, la hermana del primer ministro cubano, ha tenido que ocultarse para eludir un secuestro por parte de agentes comunistas que han logrado ya llevarse a más de dos mil personas tras cuya «búsqueda» andaban desde esta capital a La Habana, según han informado fuentes cubanas en el exilio.

La hermana de Fidel Castro reveló su desertión el lunes, en el curso de una conferencia de Prensa, ocultándose desde entonces. Según rumores, parece ser que se ha alejado de esta capital para trasladarse a cualquier otro sitio, tal vez a las cercanías de la ciudad de Cuernavaca, o bien que ha emprendido viaje a los Estados Unidos.

Anteriormente, Juana Castro se había exilado en Méjico juntamente con su hermano, a quien ayudó a formar la fuerza expedicionaria, compuesta por 82 hombres, que logró desembarcar en la isla en 1956.

### Cuatro pro-castristas, muertos en Venezuela

CARACAS.—Cuatro miembros de las Pro-Castro Fuerzas Armadas de Liberación Nacional resultaron muertos en un combate con la Guardia Nacional en la zona montañosa del Estado de Miranda.

Dos miembros de la Guardia Nacional resultaron heridos en la lucha. Las fuerzas gubernamentales buscaban a los terroristas con base en la zona de la montaña El Guapo. (Efe.)

### CONFERENCIA DE DESARME

## RUSIA SE OPONE A LA FUERZA NUCLEAR MULTILATERAL DE LA OTAN

Acusa a Alemania de querer la tercera guerra para lograr armas nucleares

GINEBRA.—Rusia ha acusado a Alemania occidental de estar dispuesta a iniciar una tercera guerra mundial para obtener armas nucleares.

Valerian Zorin, viceministro de Asuntos Exteriores soviético ha declarado en la Conferencia del Desarme que Alemania occidental está ejerciendo «chantaje político» solicitando, bien su participación en la fuerza nuclear multilateral de las Naciones Unidas o poseer sus propias armas atómicas.

Zorin declaró que es difícil para las potencias occidentales el escoger, pero las alianzas no pueden basarse en la diseminación de las armas atómicas.

Este poder destructivo no debe ser puesto en manos de quienes «ya han desencadenado por dos veces guerras mundiales, y no cesarán hasta desencadenar una tercera guerra mundial —una guerra atómica— para satisfacer sus intereses particulares» —añadió.

Zorin solicitó de los occidentales que renuncien a la creación de la fuerza atómica multilateral de la OTAN.

El delegado de Estados Unidos, William C. Foster, ha declarado que, en realidad, es la Unión Soviética la que realiza el «chantaje nuclear» sobre algunos países europeos y ésta es una razón más para añadir a la necesidad de con-

cluir un pronto acuerdo para reducir la amenaza de una guerra. El delegado inglés, sir Paul Mason, declaró que Gran Bretaña no emprendería acuerdos que resultasen inconsecuentes con obligaciones ya contraídas.

Criticando la lógica de los argumentos soviéticos acerca de Alemania occidental, sir Paul dijo que, en realidad, eran argumentos en pro de la pronta conclusión de un acuerdo para la no diseminación de armas atómicas.

Después de que los delegados de Polonia y Checoslovaquia apoyasen los argumentos de Zorin, la reunión fue aplazada hasta el próximo martes. (Efe.)

## ESPAÑA Y FRANCIA FIRMAN EN PARIS UN ACUERDO SOBRE TV

SE ESTABLECE UN ENLACE EN MALLORCA PARA UNIR LA TELEVISION FRANCESA CON LA ARGELINA

EL DIRECTOR GENERAL DE RADIO EXPONE EN LA CAPITAL FRANCESA LOS OBJETIVOS DE UN PLAN DE DESARROLLO PARA LA RADIO Y LA TELEVISION ESPAÑOLAS

PARIS. (De nuestro corresponsal.)—El director general de Radiodifusión y Televisión de España, don Jesús Aparicio Bernal, y el director general de Radiodifusión y Televisión Francesa, señor Robert Bordaz, firmaron ayer jueves, a las cinco de la tarde, en la Casa de la Radio y en presencia del embajador español, conde de Motrico, y de un alto representante del ministerio francés de Asuntos Exteriores, un acuerdo por el que se establece la concesión de un enlace troposférico en la isla de Mallorca, gracias al cual la televisión francesa podrá transmitir sus programas a la televisión argelina.

Las negociaciones franco-españolas con esta finalidad comenzaron hace cuatro años, cuando Argelia era todavía una provincia francesa. Acompañan al director general en la Delegación española el subdirector general de Televisión, don Luis Ezcurrea; el jefe de los Servicios Técnicos de la Dirección

General, señor Sánchez Cordobés, y el jefe del Gabinete de la citada Dirección General. La Delegación francesa, presidida por el director general de la Radiodifusión-Televisión Francesa, está integrada por el subdirector, el jefe de los Servicios Técnicos, el director y el administrador de Relaciones Exteriores.

«Nuestro deseo —declaró el señor Aparicio Bernal— es facilitar la comunicación de Francia con Argelia, lo cual entra dentro del marco de nuestras relaciones de buena vecindad.»

El director general de Radiodifusión y Televisión de España, don Jesús Aparicio Bernal, ha hecho ayer a mediodía unas importantes declaraciones sobre materias de su competencia en el curso de una conferencia de Prensa, a la que han asistido los representantes de las grandes agencias internacionales de información y los corresponsales españoles de Prensa y de radio acreditados en esta capital.

### Desarrollo de la televisión

visión francesa ascendió a 12.900 millones de pesetas. Los italianos invirtieron el año pasado 76.000 millones de pesetas sólo en televisión.

De aquí la necesidad de un Plan de Desarrollo para la radio y la televisión española. Un Plan de gran envergadura que, en el aspecto técnico, persigue dos objetivos fundamentales:

- 1) Multiplicación de medios.
- 2) Explotación de programas para Hispanoamérica.

Con la creación de Comisiones asesoras de programas para todas las facetas, dramáticas, musicales, de variedades, etc., se va a dar un paso muy importante en la planificación de la televisión, pues estas Comisiones hacen propuestas de programación en los dominios de su competencia; por ejemplo, se ha pedido entre otras cosas a las televisiones extranjeras el tele-diario del 1 de julio para compararlo con el español de la misma fecha y se ha invitado al mayor realizador de la televisión alemana, señor Braun, con el fin de deducir enseñanzas y perfeccionar

nuestros propios métodos con la aportación de experiencias ajenas.

La misma operación se efectúa con programas de variedades y con los de todo tipo, porque el realizador debe saber lo que hacen los demás a este respecto. Partiendo de estas bases, el estado mayor de la televisión española se reunirá este verano para programar la próxima temporada de un modo razonable y lógico, que permitirá ofrecer a los españoles e hispanoamericanos programas aún mejores que hasta ahora.

Se trata de aumentar el carácter informativo de la televisión. La televisión es el balcón de nuestras abuelas. La gente abre el balcón de la televisión para ver cómo viven los demás.

El segundo objetivo fundamental a que se ha referido el señor Aparicio Bernal es el de la explotación de programas para Hispanoamérica. Se trata de abrir una vía de penetración en Hispanoamérica a través de la televisión española. Este objetivo comenzará a cumplirse en el último trimestre de este año, época en la que estaremos en condiciones de enviar numerosos programas de televisión a Hispanoamérica, pues los hispanoamericanos prefieren los programas europeos—singularmente los españoles— a los de América del Norte.

Aparicio Bernal declaró también que, en el terreno de la radio, se van a montar seis emisoras de 250 ó 300 kilovatios, mayores que las más potentes de onda media de España; pero de onda corta, para llegar a los hogares de todos los países de Hispanoamérica, al menos durante media jornada cada día.

Por otra parte, se va a fomentar la coproducción de televisión en España con productores privados. Entre las nuevas iniciativas de la televisión española habrá el lanzamiento de un libro cada mes, con el que se inundará el mercado y, comentándolo bajo todos sus aspectos en la televisión, se fomentará el adelanto cultural del pueblo español.

El embajador de España dio un almuerzo en honor del señor Aparicio Bernal. Tras la firma del acuerdo franco-español, el director general de Radiodifusión y Televisión salió de París en dirección a Madrid.

A. R.



## NOTICIAS BRIEVES de todas partes

Ha emprendido viaje con destino a España el cardenal arzobispo de Lima y primado de la Iglesia peruana, Juan Landázuri Ricketts, para presidir, como Legado pontificio, el VI Congreso Eucarístico español, que se celebrará en la ciudad española de León del 5 al 12 del actual mes de julio.

El antiguo dirigente de la OAS Jean-Marie Curutchet ha sido condenado a cadena perpetua, acusado de conspirar contra el Estado y de complicidad en asesinato.

Munzir Al-Wandawi, jefe de la desorganizada Guardia Nacional iraquí, y tres antiguos oficiales amigos suyos han sido sentenciados a muerte en rebeldía por un Tribunal militar, acusados de haberse amotinado y de haber atacado el palacio presidencial y el ministerio de Defensa en el pasado mes de noviembre.

La señora Indira Gandhi, hija del fallecido presidente del Consejo indio, Jawaharlal Nehru, ha prestado juramento de su cargo de ministro de Información y Radio-difusión del Gobierno de Lal Bahadur Shastri.

Se han producido incidentes, de los cuales han resultado muertos cinco soldados israelíes en la frontera sirio-israelí. Los disparos continúan entre los puestos fronterizos.

El tipo de descuento bancario suizo será incrementado del dos al dos y medio por ciento a partir de hoy, según anuncia el Banco Nacional de Suiza.

El Gobierno francés ha decidido, ante la evolución de la huelga del personal de control aéreo, que las atribuciones de los centros regionales de control pasen a manos de los centros aéreos de defensa hasta nueva orden.

El descuento bancario belga ha sido elevado al 4,75 por 100. Hasta ahora era el 4,25 por 100.

Japón no aceptará ninguna reducción en su cuota de pesca de ballenas en el océano Antártico, según ha hecho saber la representación japonesa que asistió a la reciente Conferencia ballenera celebrada en Sandefjord (Noruega).

La poderosa casa Krupp, de Alemania occidental, ha firmado un acuerdo con la URSS para construir una fábrica de plásticos en Kursk por un valor de unos 240 millones de pesetas.

La princesa Claudia, de veinte años de edad, hija del conde de París, pretendiente al Trono de Francia, ha llegado a Lisboa con su madre para concluir los preparativos para su boda, el 22 del actual, con el príncipe Emmanuel de Saboya, también de veinte años.

### ¡¡SERVIDORA DOMESTICA!!

Cuando te ausentes temporalmente con la familia a quien sirves, o a tu casa particular para disfrutar de vacaciones o por cualquier otra causa, deberás solicitar de Entidad Médica el correspondiente "volante de asistencia sanitaria" para que, si lo necesitas, puedas ser atendida en la localidad en que residas

## TRAS FRACASAR LA SUBLEVACION

### EL CORONEL CHABANI BUSCARA EL CAMINO DEL «MAQUIS», CREEN EN ARGEL

BEN BELLA DOMINA LA SITUACION Y ARRESTA A VARIOS DIRIGENTES POLITICOS

ARGEL. (Del corresponsal de Pyresa, Javier LIMBERG.) — La situación parece haberse aclarado mucho durante la última jornada. Un comunicado del ministerio de la Defensa Nacional ha precisado que las unidades del Ejército Popular, fieles a Ben Bella, han ocupado, sin el menor incidente, las localidades de Biskra, Bu Saada, Djelfa y El Kantara y que se estaba ya procediendo a la reorganización de la región, habiéndose instalado como comandante de la cuarta zona militar el comandante Amar Mollah, en sustitución del sublevado coronel Chabani, cuyo paradero no se precisa y resulta hoy por hoy la única incógnita a despejar.

Todo indica que cuando el Gobierno y el buró político han dado publicidad al asunto, ya estaban tomadas las medidas fundamentales y las fuerzas gubernamentales se encontraban en trance de neutralizar la rebelión. Previamente fueron detenidos en Argel diversos dirigentes y colaboradores del régimen, entre los que el más conocido es el ex ministro de Justicia Bentumi. Las detenciones no llegan a medio centenar, como se había insinuado, pero las autoridades confiesan que Chabani estaba en relación con los grupos oponentes más caracterizados.

El Gobierno pretende que en las poblaciones de sur los militantes del partido y las Organizaciones de masas no se han puesto al lado de la rebelión y que una gran parte de los oficiales y tropas de la cuarta región militar se han pasado al Ejército Popular, abandonando al coronel Chabani. Al mismo tiempo, los responsables del partido declaran que ni Ferhat Abbas ni Rabah Bitat han sido encarcelados; pero dan a entender que se los vigila.

Un miembro del buró político dio anoche una conferencia de Prensa, en la que trató de destruir los argumentos expresados en París por el ex secretario general del FLN, Mohamed Juder, quien atacó duramente al socialismo que se ha implantado en Argelia. El miembro en cuestión, llamado Hocine Zahuane, encargado de la Orientación, aseguró que «el cruce mediterráneo de Jider no había dado los resultados apetecidos por él y que la revolución marcha sobrepasando a quienes no van a su paso».

Por su parte, después del llamamiento hecho ayer por Ben Bella, todos los periódicos escriben que la vía de la aventura y de los intereses privados mal adquiridos o exorbitantes será barrida; en resumen, todo parece indicar que el coronel Chabani no tiene reales efectivos para emprender una guerra civil y que buscará el camino del maquis probablemente junto a Ait Ahmed en los reducidos montañosos de la Kabylia más aptos para la guerrilla que las desoladas planicies del Sur. Lo más significativo de la crisis ha sido la toma de posición neta de Juder en favor de la violencia y cierto reagrupamiento de figuras de oposición que parecen contar con el descontento de las masas nece-

sitadas y de los que se han visto una vez más, y esta vez con mayor agilidad, en el movimiento de sus efectivos tácticos, aunque sea cada día más patente que la paz interna tardará en sentarse sobre suelo argelino.

### Con mensajes en botella lanzadas al mar consigue 381 novias

PINCHBECK WEST (Inglaterra). — Brian Cole lanzó al mar del Norte 1.282 botellas pidiendo en cada una de ellas a la persona que la encontrara que fuese su novia. Según el último recuento 381 muchachas escandinavas le contestaron afirmativamente.

Brian, que cuenta treinta y tres años, declaró que reduciría las candidatas a cinco, después de efectuar un viaje de once días por Suecia, en el que recorrió 4.000 kilómetros, para efectuar su elección. Dijo que la vencedora, Inga Britt Granberg, de veintidós años, iría pronto a Inglaterra para visitarle.

Solamente tuvo un fracaso. Cuando fue a visitar a Lena Otterbeck, muchacha de dieciocho años residente en Estocolmo, con la que no estuvo largo tiempo, ya que tuvo que marcharse cuando llegó el novio de ésta.

Cole declaró que había lanzado las botellas al mar porque los varones están en proporción de seis por cada chica en su pueblo, por lo que empezaba a desesperar de encontrar esposa. Añadió que si su búsqueda por Escandinavia fracasaba tiene preparadas otras 500 botellas, que lanzaría si fuese necesario. (Efe.)

### SEGUN UN PORTAVOZ DE LA ONU

## SE ACERCA EL ACUERDO GRECO-TURCO EN CHIPRE

PROXIMAS NEGOCIACIONES EN GINEBRA

NICOSIA. — Un portavoz de las Naciones Unidas ha declarado que «finalmente se han logrado algunos interesantes progresos» en las negociaciones de las Naciones Unidas con chipriotas griegos y turcos para el abandono de posiciones defensivas a lo largo de la línea de tregua en la ciudad de Nicosia.

Las conversaciones sobre el posible abandono de posiciones y fortines, a lo largo de la «Línea Verde», vienen celebrándose desde la llegada de la fuerza de la ONU a Chipre hace tres meses.

«Finalmente se han logrado algunos interesantes progresos, en especial con el bando turcochipriota, que, en principio, había planteado más problemas técnicos que los grecochipriotas», declaró el portavoz. (Efe.)

El canciller chipriota, a Ginebra

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York). — El ministro de Asuntos Exteriores de Chipre, Spyros Kiprianou, se dirigirá en

avión a Ginebra el próximo sábado, a fin de celebrar conversaciones con el mediador de las Naciones Unidas en Chipre, Sakari Tuomioja, declaran fuentes informadas.

Se cree que cambiarán ambos sus puntos de vista acerca del procedimiento que el mediador debe seguir en sus esfuerzos para conseguir una reconciliación en Chipre.

Kyprianou continuará luego viaje a Londres para asistir a la Conferencia de primeros ministros de la Commonwealth en la semana próxima. (Efe.)

### Necesidad de un acuerdo previo entre Grecia y Turquía

LONDRES. — El jefe del Gobierno inglés, sir Alec Douglas-Home, ha declarado que tiene entendido que el mediador de las Naciones Unidas en Chipre, Sakari Tuomioja, tiene esperanzas de conseguir que representantes de Turquía y Grecia se reúnan con él en Ginebra.

## JOHNSON FIRMA LA LEY DE DERECHOS CIVILES

AUTOMATICA ENTRADA EN VIGENCIA DE LA NUEVA LEY

WASHINGTON. — El Presidente de los Estados Unidos, Johnson, ha firmado la ley de Derechos Civiles, que ha entrado automáticamente en vigor.

El Presidente Johnson ha hecho saber que iba a dar los pasos inmediatos para llevar a feliz término la ley de Derechos Civiles que acaba de aprobar la Cámara de Representantes, tras un prolongado y azaroso debate por parte del Congreso.

El primer paso —señaló— ha sido la designación de Mr. Leroy Collins, ex gobernador de Florida, como director de las relaciones de la comunidad, con arreglo a la nueva ley.

El Presidente hizo estas manifestaciones al hablar al pueblo norteamericano ante las pantallas de televisión, minutos antes de la firma del gran documento histórico nacional. Saludó la nueva ley como un hito en la «larga lucha por la libertad». (Efe.)

### La Cámara de Representantes aprueba el Proyecto de Ley

WASHINGTON. — La Cámara de Representantes ha aprobado el histórico proyecto de ley de Derechos Civiles, dando fin a un largo y amargo debate parlamentario.

El Presidente Johnson tiene intención de firmar la disposición, que quedará así convertida en ley, en una ceremonia que se celebrará en la Casa Blanca y que será televisada a todo el país.

Grupos de negros tienen planeado acciones inmediatas para probar la nueva ley.

El pastor Martin Luther King ha declarado que invitará a algunos amigos blancos a comer en un restaurante en San Agustín, Florida, en el que fue detenido cuando trataba de integrarlo el mes pasado.

La votación en el Congreso arrojó 289 votos a favor contra 126 en contra. (Efe.)

### Discriminación has a en inmigración

WASHINGTON. — El miembro de la Cámara de Representantes, John D. Dingell, demócrata por Michigan, ha pedido al Subcomité de Inmigración de la Cámara que se elimine la discriminación en la elección de inmigrantes a los Estados Unidos.

### ARGELIA

## PRESENTA CREDENCIALES EL EMBAJADOR DE ESPAÑA

EL PRESIDENTE BEN BELLA SUBRAYO SU DESEO DE AMISTAD CON ESPAÑA Y EL GENERALISIMO FRANCO

ARGEL. (Del corresponsal de Pyresa, J. L.) — En la mañana de ayer ha presentado sus cartas credenciales al Presidente Ben Bella el nuevo embajador de España en Argelia, don José Luis Arcos, que lo hizo antes que sus colegas de Indonesia y del Irak. El embajador español pronunció unas palabras en las que hizo patente su alegría por encontrarse en un país árabe y especialmente en Argelia, poniendo de manifiesto los lazos que han unido tradicionalmente a los pueblos árabes con España y expresando su esperanza de que desde un ángulo humano, esencialmente, será posible estrechar cada día más las cordiales relaciones que ya existen entre España y Argelia. Le contestó el Presidente Ben Bella con palabras de amistad para España y para el Generalísimo Franco, subrayando su intención de mantener buenas relaciones con todos los pueblos.

## Venezuela vuelve a reivindicar el territorio de Guayana

CARACAS. — Venezuela y Gran Bretaña celebrarán negociaciones, a nivel ministerial, en Londres o en Caracas, a fines del año en curso, para tratar sobre las reclamaciones fronterizas venezolanas sobre la Guayana Británica, ha sido revelado en el ministerio de Asuntos Exteriores.

Venezuela trata directamente del asunto con Gran Bretaña, porque la Guayana Británica es colonia de dicho país. Guatemala y Méjico también han formulado reclamaciones. (Efe.)





### MADRID, A DON RAMON

El Alcalde de Madrid, conde de Mayalde, en el momento de imponer a don Ramón Menéndez Pidal la Medalla de Oro de la ciudad por los ochenta años de vecindad del ilustre presidente de la Real Academia Española. (Contreras)



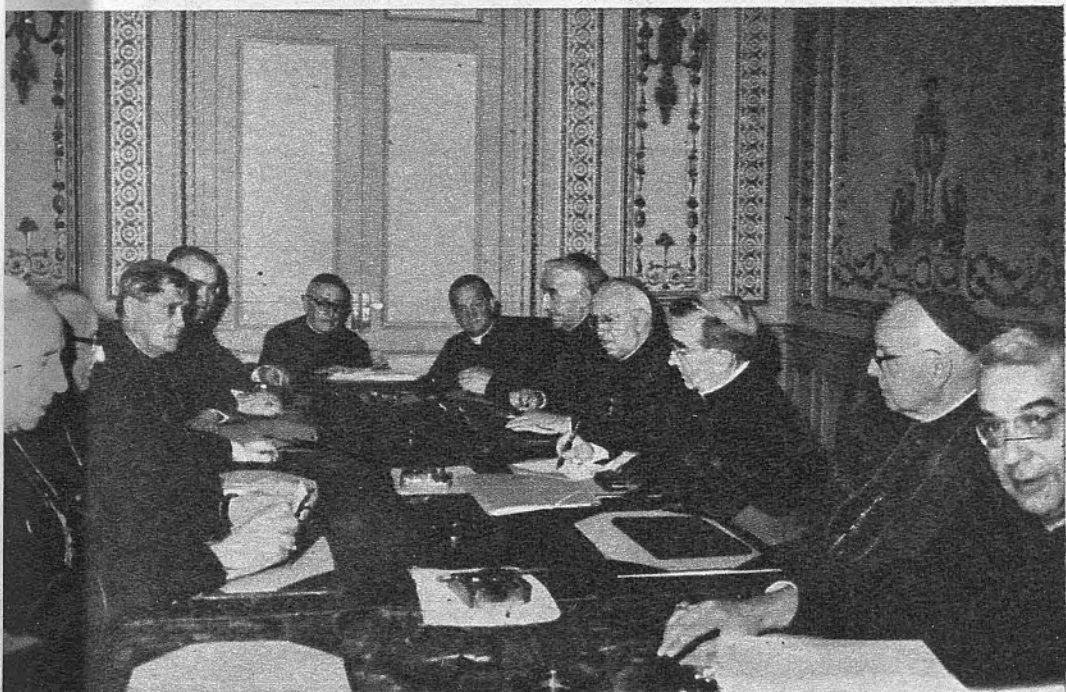
### LUEBKE, REELEGIDO

El Presidente de la República Federal Alemana, Heinrich Lübke, ha sido reelegido en su cargo. Acompañado de su esposa, Lübke saluda a las numerosas personas que le aclaman a la salida del Ayuntamiento de Berlín. (Europa)



### LA GUERRILLA DE VIETNAM

Unos soldados sudvietnamitas y del Ejército de los Estados Unidos contemplan el cuerpo de uno de sus compañeros que cayó en una de las refriegas contra las guerrillas comunistas en las proximidades de Long-Toan. — (Cifra.)



### CONFERENCIA DE METROPOLITANOS

El Cardenal Primado de España, doctor Pla y Deniel, y el Nuncio de Su Santidad, en la cabecera de la mesa, presiden la Conferencia de Metropolitanos españoles que se celebra en el Palacio de la Cruzada de Madrid. — (Fiel.)



### PREMIOS DE RADIO Y TV

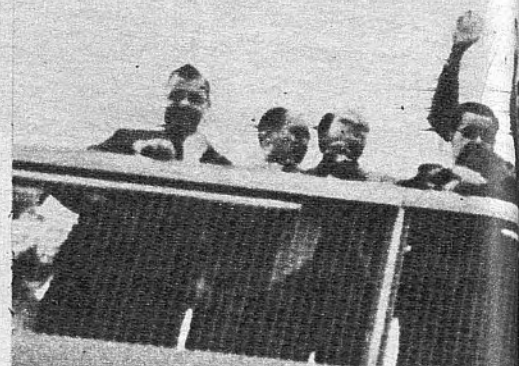
El Ministro de Información y Turismo entrega a Federico Gallo uno de los premios «Antena de Oro» concedidos por la Agrupación Sindical de Radio y Televisión a sus profesionales. Asiste al acto el Ministro de Trabajo. (Fiel.)





## PAELLAS EN LA FERIA

«Lo más curioso de todo es que, después de haber viajado varios meses por España, he tenido que venir a Nueva York para conocer la paella.» Este fue el comentario del mayor George Rizor, que, acompañado de su familia, visitó el pabellón de España en la Feria Mundial de Nueva York. El mayor Rizor ha permanecido durante tres años en Europa, en diferentes destacamentos de las Fuerzas Armadas norteamericanas, especialmente en campamentos de Francia y Alemania. En sus períodos de vacaciones ha recorrido toda Europa, desde Noruega a España. «Habíamos dejado para el último día lo mejor: el pabellón de España; pero no sabíamos que íbamos a tener tanta suerte en nuestra visita.» La suerte ha consistido en que hoy se celebraba en la Marisquería Madrid la confección de la 75.000 paella de las elaboradas en dicha taberna típica. Toda la familia Rizor ha recorrido el pabellón con mucho detenimiento: el museo de pintura, las exhibiciones comerciales y, finalmente, el teatro, en el que se celebraba un concierto de guitarra y un espectáculo flamenco de zambra. «Yo entiendo más de música que de pintura, porque soy músico aficionado.» El señor Rizor es batería de la banda y orquesta del Estado de Oregón, y anteriormente tocó el mismo instrumento en la Portland Juniors Symphony. Después de saborear la paella, la familia Rizor fue obsequiada con turrónes, botellas de vino y un porrón de cristal. «Yo quisiera pedir aún otra cosa, pero me imagino que no me la van a conceder: un cocinero prestado por algún tiempo, hasta que aprenda a cocinar bien la paella; después de la que hemos comido en la Marisquería no me atrevo a intentarla por mi cuenta.» Una familia que ha sido feliz durante unas horas en el pabellón de España.—Ramírez de LUCAS.—(Fotografías de Alcoba.)



## ADIOS A LFE







**LFERIA**

Algunos grupos de los Coros y Danzas de la Sección Femenina, que han actuado brillantemente en el pabellón de España en la Feria Mundial de Nueva York, que han puesto la alegría de sus bailes en el hermoso recinto del pabellón español, han regresado ya a Madrid. De la despedida en el aeropuerto de Nueva York ofrecemos algunos momentos. Los que se quedan, junto a la bandera, miran a los que se van. Bajo estas líneas, Maruja Sampelayo recibe saludos antes de partir, y un sombrero que regresa dice adiós. — (Reportaje gráfico de Alcoba.)



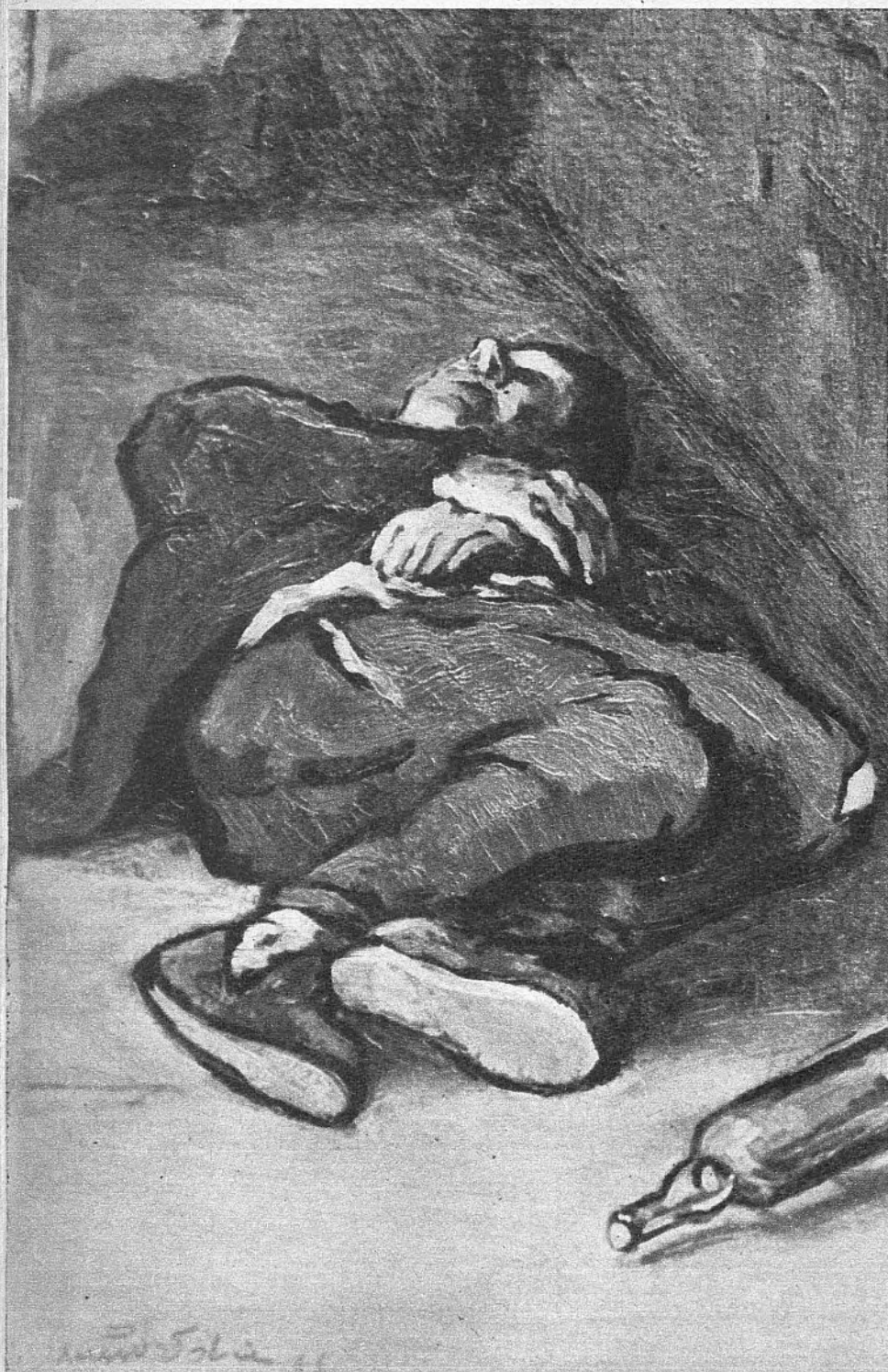
Avant ARGENTIN AIRLINES lento de Madrid





### ALEMANIA EN LA VUELTA A FRANCIA

Con toda una orquestina bávara, sombreros alpinos, flautas y dulzainas, en un ambiente de verbena, los habitantes de la ciudad de Starfen, cerca de Friburgo, recibieron el paso de la Vuelta Ciclista a Francia. Toda esta fanfarria y toda la expectación de las cámaras fotográficas y de los balcones llenos se debía a la participación del corredor alemán Rudi Altig, que para dar satisfacción a sus paisanos se puso de amarillo. (Fotografía Cifra.)



### HOY CLAUSURA MUÑOZ SOLA

La Exposición del interesante pintor Muñoz Sola que se ha celebrado en la sala Eureka se clausura esta tarde. Muñoz Sola exhibe en ella retratos y paisajes de rica y expresiva fuerza pictórica.



### MATRIMONIO A LA ITALIANA

La tarta que se come Sofía Loren no es la de su propia boda, sino la de su última película, «Matrimonio a la italiana», cuyo rodaje se celebró con una fiesta. Sofía, en Roma, veraniega, bien peinada y con buen apetito, está tan guapa como siempre.



DONDE NACIO UN TITAN ESPAÑOL

# SE CREARA EL MUSEO DE LA MAYOR AVENTURA DE LA HISTORIA DE LA HUMANIDAD

La moda de las rutas nacionales se inició con ese camino cercado por el simbolismo de los pueblos donde nacieron los conquistadores, los «Dioses de Extremadura», los titanes que sobre pasaron la legendaria mitología, reviviéndola y haciéndola realidad a la española. Pero esta ruta, muy visitada por cierto, que arranca de Guadalupe, apenas si tiene dos o tres etapas que ofrezcan recuerdos de gran empaque, si exceptuamos la plaza mayor de Trujillo que por sí sola justifica la visita a esta maravillosa villa. Esto, precisamente, ha sido el motivo principal de llevar a cabo un proyecto por el que expresamos nuestra simpatía y el cual merece el apoyo más decidido de aquellas entidades y organismos que cuidan y velan la presencia viva de nuestra historia.

## LA MAYOR AVENTURA DE LA HISTORIA

El proyecto consiste en crear lo que se llama el Museo de la Hispanidad, de la Raza o de la Conquista de América, donde se condense la más fabulosa aventura de todos los tiempos, con originales y reproducciones alusivas a la misma y colonización del Nuevo Continente, especialmente lo relacionado con la epopeya de Hernán Cortés, pues dicho Museo quedará instalado en el castillo de Medellín, pueblo natal del vencedor de Moctezuma y uno de los principales titanes de aquellos días gloriosos.

Primero se restaurará el castillo, magnífica fortaleza que domina una gran llanura y a cuyos pies está Medellín, con su iglesia donde fue bautizado el primer virrey de Méjico, su conquistador (de su pila bautismal faltan trocitos llevados como recuerdo a Hispanoamérica por los visitantes de aquellas tierras) y se espera que para el próximo año comiencen las obras, una vez trasladado el cementerio que actualmente se halla allí emplazado.

## BUENA COMPRA PARA UN FIN SINGULAR

El castillo de Medellín, que fue comprado por su Ayuntamiento en la irrisoria cantidad de cuatro mil pesetas a los herederos de los condes del mismo nombre, es una pieza del siglo XIV y tuvo esplendor en la época de los Reyes Ca-

# EL CASTILLO DE MEDELLIN SERA CONVERTIDO EN CIVICO SANTUARIO DE LA HISPANIDAD

ESTARAN PRESENTES RECUERDOS DE LA CONQUISTA Y COLONIZACION DE TODOS LOS PUEBLOS DE AMERICA, PRESIDIDOS POR LA REPRODUCCION DE LAS NAVES QUEMADAS POR HERNAN CORTES

tólicos; aunque forzoso es reconocerlo, los últimos siglos fue cénico de la incuria y del abandono, hasta darle el destino de alojar a los muertos.

Ahora se pretende resucitarlo, buscarle un futuro menos triste y más acorde a nuestro tiempo.

Una vez restaurado, buscándole su estilo original, las estancias se dedicarán, íntegramente, a la historia de la conquista. Desde el traje de nuestros mejores que allí marcharon y murieron: soldados, misioneros, hombres de letras, etcétera, a la cartografía, obras de arte precolombino, reproducciones diversas de aquellas jornadas y, en fin, cuanto pueda recogerse de interés histórico, artístico, típico y tradicional, con sello hispano-

americano, referido a la conquista americana.

## LAS NAVES DE CORTES REVIVIDAS

Lo que más llamará la atención ha de ser la reproducción de una de las famosísimas naves que llevó Hernán Cortés en su viaje a las Américas y que luego pasaron a la historia quemadas. En ella, solamente se recogerán objetos y recuerdos de este mítico personaje, los cuales comenzarán en los propios que se conservan en su pueblo de nacimiento.

Méjico, al tener noticia de la fundación de este Museo ya ha ofrecido su colaboración; y Colombia ha sido el primer país que

ha solicitado del Ayuntamiento se le reserve un lugar espacioso para que figure, dignamente, en la Exposición perpetua de la Conquista. Es seguro que así responderán todos los pueblos de la Hispanidad, pues a ellos va dedicado este gran Museo.

## LA CASA DEL TITAN REPRODUCIDA

La nave está planeada para que pueda figurar rodeada de agua, y ésta ha de tener permanentes ondulaciones del agua marina que rodea las costas de todas las Repúblicas de las dos Américas.

También se ha lanzado la idea de reproducir, dentro del recinto murado, la casa donde nació Her-



nán Cortés, lo más fielmente posible, con su mobiliario, al estilo de su época.

En fin, el empeño es de gran vuelo y se quiere convertirlo en realidad lo más pronto posible.

## AL HABLA CON EL DIRECTOR DEL XIV CURSO DE VERANO PARA NORTEAMERICANOS, QUE COMIENZA HOY:

# 18 CURSOS PARA EXTRANJEROS HAY ESTE VERANO EN ESPAÑA

Comenzó ayer en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Madrid el XIV Curso de Verano para Norteamericanos, y resulta de interés conocer el número de cursos que para extranjeros tienen lugar en toda España ahora en el verano. Al hablar con el director del referido XIV Curso, catedrático de Literatura Española de la Universidad, profesor don Joaquín de Entrambasaguas, recogemos su impresión en los siguientes párrafos:

—¿Han venido muchos norteamericanos esta vez al Curso?

—Cada año aumenta el número: como un 25 por 100 más este año que el anterior: se han matriculado 190 en este XIV Curso organizado conjuntamente por la Facultad de Filosofía y Letras y por el

Instituto de Cultura Hispánica (que ayer ofreció una recepción a los cursillistas). Hay, por otra parte, 240 norteamericanos matriculados dentro de otro curso, para extranjeros en general, que ofrece por su iniciativa la Universidad. La historia de estos cursos para extranjeros en España es muy interesante.

—¿Por...?

—Por su rápido desarrollo. Antes de la guerra, funcionaban sólo tres o cuatro cursos para extranjeros (europeos). Terminando la guerra, reinicié estos cursos, con el primero en Santander, y a la vuelta de los años los hay ahora por toda España, que se ha convertido así en una "universidad de verano" para el viejo y nuevo mundo. Solamente en el mes de agosto estarán funcionando en España 18 cursos para extranjeros. Y a todo esto agréguese la nota llamativa de la presencia creciente de cursillistas norteamericanos.

## CURSOS PARA EXTRANJEROS REPARTIDOS POR LA GEOGRAFIA DE ESPAÑA

—¿Podría recordar ahora, de momento, los principales cursos de verano para extranjeros?

—Que yo recuerde..., en Madrid: este del Instituto y de la Facultad de Filosofía y Letras y de la Universidad, el otro (según ya le dije) que organiza la Universidad por su cuenta, uno que ofrece la Escuela de Artes Decorativas, y otro del Centro Cultural Hispánico; en Alicante, uno que organiza la Cátedra "Mediterránea" de la Universidad de Valencia y la Diputación Provincial de Alicante;

en Burgos, el que ofrece el Instituto "Cardenal López de Mendoza"; en Oviedo hay uno preparado por la Universidad Literaria; en Orense, los centros oficiales de Enseñanza organizan cursos hispano-portugueses; en Pamplona, la Universidad de Navarra tiene a su cargo tres cursos de verano; en Palencia, hay un curso para alemanes; en Peñíscola (Castellón), funciona también algo en verano; En Santiago de Compostela se desarrolla un curso internacional de la música española; en Santander, en la Universidad "Menéndez y Pelayo"; la Facultad de Filosofía y Letras de Valladolid, también ofrece su cursillo para extranjeros, y en Segovia, el Instituto "Diego Colmenares".

—¿La colonia estudiantil norteamericana en Madrid es ya muy numerosa?

—Calcule esto solamente: para el invierno habrá en Madrid estudiantes norteamericanos matriculados en virtud del Convenio, vigente desde hace años, entre la Universidad de Madrid y la de Nueva York; estarán también en Madrid los primeros estudiantes norteamericanos enviados por el reciente convenio con la Universidad de California; otro tanto por el convenio con la Universidad de Purdue; funcionará, además, como otros años, el cursillo para norteamericanos de invierno, como es este de verano o el que se da en primavera. Ya hay que estar haciendo estadísticas para saber bien cuántos norteamericanos cursan hoy estudios en España.

—Antes nunca venía un norteamericano a estudiar a España...

—Ahora cada vez serán más; son muchos los atractivos y ventajas que les ofrece España. Pudiéramos decir que así como en cortos años se ha multiplicado vertiginosamente el número de universitarios hispanoamericanos, como una "verdadera explosión estudiantil", empieza ahora la llegada, la "invasión" —amable invasión— de estudiantes norteamericanos a una España que los recibe con cariño y de cuya vida participan en rápida convivencia. Cientos de norteamericanos salen todos los años hablando bastante bien el español y conociéndose, lo que constituye la mejor embajada que puede tener un país: que cientos y miles de individuos más cada año, pregonen sus bellezas, bondades y atractivos.

Nivio LOPEZ PELLON

LEA USTED



EL SEMANARIO MAS BARATO

APARECE TODOS LOS MARTES



# UN PINCHAZO EN LA RODILLA PARA CURAR LA APENDICITIS

Es extraño comprobar que los Estados Unidos, tan dispuestos a adoptar todos los métodos médicos, todas las filosofías y religiones, se muestran rebeldes a la más antigua de las prácticas terapéuticas: la acupuntura.

Mientras este método es aplicado en París por 150 médicos, con reembolso por la seguridad social, mientras en la Unión Soviética se enseña en cuatro Universidades, es difícil explicar lo que repugna a los norteamericanos, e incluso a los anglosajones en general, ya que el método encuentra resistencia a su penetración en Inglaterra. No debe atribuirse esto a su antigüedad ni a su origen oriental, ya que el yoga se ha convertido en una verdadera moda al otro lado del Atlántico.

Aldous Huxley, quien, por el contrario era atraído por todos los métodos médicos raros, ha escrito en el prefacio a la obra del doctor Félix Mann sobre la acupuntura: «En nuestro sistema de explicación no hay motivo para que un pinchazo con una aguja sea seguido de una mejora del funcionamiento del hígado, cuando ese pinchazo se aplica en un pie. Con toda evidencia, es increíble. Decimos, por consiguiente, que eso no puede suceder. El único defecto de esta argumentación es que en la práctica sucede.»

## UNA MISTERIOSA SUPERIORIDAD

Esto mismo lo explica en términos no menos sorprendentes un médico inglés convertido en uno de los más acreditados acupunturistas de Londres y que enseña su arte a sus colegas: «La Medicina occidental sabe cómo funciona el cuerpo, pero no hace nada. La Medicina china sabe poco, pero cura. En Occidente sólo los antibióticos son válidos. En general, nuestros métodos no consisten en curar, sino en cortar quirúrgicamente, como se hace con el apéndice. La acupuntura trata la apendicitis mediante un pinchazo con una aguja en una rodilla.»

También es de citar el «Diario Médico Chino» de julio de 1959, que publicó un informe sobre los casos de apendicitis tratados en la clínica de la Facultad de Medicina de Cantón. Treinta y seis enfermos de apendicitis aguda, diez de abscesos en el apéndice y tres de peritonitis fueron todos tratados por la acupuntura, en diez casos conjuntamente con un tratamiento de hierbas. Todos se curaron sin operación.

Es inquietante comprobar que, en general, los éxitos de la acupuntura se refieren, sobre todo, a enfermedades o perturbaciones ante las cuales la Medicina occidental, hasta ahora, se ha declarado impotente o se ha reconocido insuficiente: las jaquecas, las úlceras de estómago, lumbagos y ciáticas, todas las perturbaciones alérgicas y las que dependen del gran simpático. Unos 2.000 médicos europeos, todos con título facultativo, se han inclinado ante esta misteriosa inferioridad.

Si esta idea no se ha impuesto hasta el presente, la culpa no corresponde enteramente, ni mucho menos, a los médicos occidentales. Hasta nuestro siglo, los chinos se negaban en redondo a compartir sus secretos con los occidentales. Hace sólo algunas décadas que los médicos europeos han sido verdaderamente iniciados a

## ■ DESPUES DE HABER DESPRECIADO MUCHO TIEMPO A LA ACUPUNTURA, LA MEDICINA OCCIDENTAL LE RECONOCE UN VALOR CIENTIFICO

## ■ LA MEDICINA CHINA SABE POCO..., PERO CURA

la Medicina china, de la que la acupuntura forma oficialmente parte. Medio millón de médicos chinos practican actualmente esta técnica.

Por desgracia, en ciertos países donde la represión en materia de charlatanismo médico no es bastante rigurosa, como en Estados Unidos, cualquiera puede erigirse en acupuntor. Cuando los enfermos corren en este caso un peligro real, ya que esta técnica exige un conocimiento profundo de la anatomía y de las reacciones del organismo. Esta intervención de los charlatanes, unida al hecho de que se trataba de un antiguo método venido del Extremo Oriente, han hecho considerar mucho tiempo la acupuntura, fuera de China, como una práctica supersticiosa sin valor científico.

Ahora bien, obras científicas occidentales recientes comienzan a confirmar el fundamento del método empírico chino, del mismo modo que otros trabajos han probado el valor de los métodos de los yoguis indios.

## VEINTISIETE RITMOS DISTINTOS DE PULSACIONES

Los acupunturistas creen que hay en el cuerpo humano 12 meridianos o secciones verticales, recorridos por una corriente de energía y relacionados con los principales órganos: estómago, corazón, pulmones, etc... Una corriente de energía demasiado potente o demasiado débil a lo largo de un

meridiano puede provocar, según esta concepción, un funcionamiento desordenado del órgano correspondiente, lo que provoca la enfermedad.

Pero es posible devolver la normalidad a una corriente estimulando el meridiano en ciertos puntos específicos, de los que hay unos 800, por medio de pinchazos con agujas. Los acupunturistas establecen su diagnóstico localizando en la muñeca las 12 pulsaciones correspondientes a cada meridiano. Tan sólo los más experimentados aprecian esas doce pulsaciones, así como los 27 ritmos diferentes de estas pulsaciones, que indican diferentes desórdenes en el organismo.

Estos meridianos y esas múltiples pulsaciones merecieron durante mucho tiempo la ironía de los médicos occidentales. Pero, con sorpresa general, se ha descubierto la realidad de los meridianos gracias a un aparato que demuestra que en sus límites supuestos, ofrecen menos resistencia a la electricidad que las demás partes de la superficie cutánea y que un pinchazo en varios de los 800 puntos que corren a lo largo de cada meridiano cambia su electricidad.

Recientemente, un médico japonés ha presentado un aparato que registra el latir de estas 12 pulsaciones diferentes. Todo esto da qué pensar. Así como el hecho de que el dolor producido por el angina de pecho (una enfermedad toda-

vía llena de misterios para la Medicina occidental) va frecuentemente desde el corazón al dedo meñique a lo largo del brazo izquierdo, precisamente en la línea del meridiano cardíaco chino.

## ESTIMULOS ELECTRICOS

Pero los meridianos parecen corresponder, sobre todo, al sistema nervioso autónomo, esa red de fibras nerviosas que controla, entre otras, las pulsaciones cardíacas, la

salvación y la acidez estomacal. Los soviéticos fueron los primeros en admitirlo desde que un profesor de la Universidad Gorki emitió la hipótesis de que las agujas insertadas por el acupuntor en las terminaciones nerviosas envían estímulos eléctricos a lo largo de las fibras que conducen a la espina dorsal, desde ésta a los glóbulos inferiores del cerebro, los cuales los remiten a los diversos órganos del cuerpo.

Estos nuevos datos contribuyen a la penetración de la acupuntura en los medios médicos occidentales, que ya comienzan a adaptarla, utilizando estímulos eléctricos, menos desagradables para los pacientes occidentales que el espectáculo de su cuerpo acrobático por agujas, por indolores que sean.

Martín RIVIERE

## EL TIROIDES, FUELLE DE LAS COMBUSTIONES ORGANICAS

### LA DOCTORA PITT-RIVERS DESCUBRE UNA NUEVA HORMONA TIROIDEA

La anatomía y fisiología comparadas de la glándula tiroides muestran que sus funciones en todos los vertebrados, incluso el hombre, son esencialmente las mismas. Es la única glándula endocrina que segrega una hormona, la almacena fuera de las células y la libera en la circulación según las necesidades. Kendall extrajo en 1916 una hormona pura cristalina del tiroides, a la que llamó tiroxina. Esta tiroxina ejerce sobre el metabolismo de las células una acción semejante a la de una corriente de aire sobre un fuego. El resultado, en ambos casos, es un aumento del consumo de oxígeno con la producción de calor. Esto es, la tiroxina aviva, estimula el fuego, las combustiones internas del organismo. Por eso, a grandes rasgos, las personas cuyo tiroides produce tiroxina con exceso son delgadas, de mirada brillante, de piel húmeda, nerviosas, inquietas. En cambio, las que padecen un déficit de esta hormona tiroidea son obesas, están como abotargadas, sus movimientos son lentos, somnolientos, perezosos. Los primeros tienen la viveza de la ardilla; los segundos, la torpeza del topo.

Durante mucho tiempo se vino considerando a esta hormona, la tiroxina (tetra-yodo-tironina) como la auténtica hormona del tiroides. Pero una serie de trabajos que comenzaron en 1950 y todavía no han acabado han demostrado que son varias las hormonas tiroideas y que la tiroxina no es, por cierto, la más activa. Merced a los modernos métodos de investigación, sobre todo a la técnica de los isótopos radiactivos y a la cromatografía en papel, se han ido aislando distintos principios activos, entre los que destaca como la más activa e importante la tiroxiyodotironina, cuya acción es unas seis veces superior a la de la tiroxina. Esta hormona fue descubierta por Pitt-Rivers y Gross en Canadá, y por otros autores en Francia.

La protagonista principal de este descubrimiento se encuentra en Madrid, invitada por la Asociación Española de Lucha contra el Cáncer, y ha pronunciado dos conferencias en el Centro de Oncología y Medicina Nuclear del Hospital de San Juan de Dios, que dirige el profesor S. Pérez Modrego. La doctora Pitt-Rivers es una autoridad en el campo de la bioquímica del tiroides. Su hallazgo no fue una casualidad, sino el fruto de una labor desarrollada a lo largo de más de veinte años dedicados plenamente a la investigación de la síntesis y degradación de las hormonas tiroideas.

En el citado Centro, como parte del programa del primer curso de Dosimetría y Aplicaciones Clínicas de los Isótopos Radiactivos, la doctora Rosalind Pitt-Rivers, una mujer en la edad dorada de la vida, ha pronunciado dos conferencias, una sobre «Cáncer de tiroides», cuya frecuencia en los Estados Unidos es de 0,4 por cada 100 cánceres. En Norteamérica, seis defunciones de cada millón se deben a esta causa. Se sabe muy poco sobre la bioquímica de un tejido tiroideo con cáncer, pero ya se ha aislado una sustancia anormal producida en él, lo que ya significa un avance en el conocimiento de las alteraciones que acompañan a los tumores malignos de esta glándula, que se encuentra en la parte media del cuello, aproximadamente a la altura de la nuez de Adán. Refiriéndonos a nosotros a España, el doctor Díaz y Gómez, en quinientos casos de bocio que ha operado, sólo ha encontrado ocho de cáncer, pero todavía no poseemos una estadística general, aunque su necesidad ya ha sido sugerida por el doctor Pozuelo Escudero.

El segundo día la doctora habló sobre «Bioquímica de las alteraciones tiroideas», en donde expuso varias teorías, fruto de su propia investigación. Para la elaboración de las hormonas tiroideas es necesario un aporte suficiente de yodo; capacidad de la glándula para poder utilizar este yodo; además, un aporte de proteínas adecuado, que permita disponer de la hormona necesaria, y una integridad de los sistemas fermentativos encargados de utilizar yodo y proteínas hasta llegar a la elaboración de la hormona activa. La doctora reconoció que todavía se sabe muy poco sobre estos problemas bioquímicos. Sin embargo, nosotros consideramos sus trabajos esenciales.

Doctor Octavio AFARICIO





## ESTRATEGIA ECONOMICA

Por Fernando de SALAS LOPEZ

No es extraño ver utilizar a personas ajenas al estamento militar la palabra estrategia, como sinónimo de métodos o formas de acción para conseguir unos determinados objetivos como premisa del logro de sus específicos fines en grandes espacios. Y este empleo, esta expansión del vocablo se encuentra plenamente justificada si se tiene en cuenta que en las primitivas acepciones griegas *stratos* no solamente significó ejército, sino también pueblo y muchedumbre, una de cuyas supervivencias la encontramos en *estrato* social.

Así pues, un nuevo concepto de la estrategia la define como «acción por la hegemonía de espacios y pueblos, con o sin estado de guerra», y se comprende perfectamente que puede existir una estrategia política, económica, etc., surgiendo también el vocablo de Geoestrategia.

La estrategia económica y la bélica marchan muy estrechamente unidas y ambas se apoyan mutuamente para lograr sus respectivos fines.

Como no es posible que una nación piense en una acción bélica moderna de cierta amplitud, sin un potente estado económico propio de la coalición de naciones en que se integre, se comprende fácilmente que los modernos planes de desarrollo económico tengan una triple finalidad: política, económica y militar.

El primer plan de desarrollo económico con carácter indicativo, no imperativo, como los realizados en los países del telón de acero, fue el promulgado en Chile en abril de 1939 para reaccionar contra el catastrófico terremoto que ocasionó al país hermano 30.000 muertos y 50.000 heridos. En ese Plan, el Estado pretendió sostener y estimular los negocios privados con el fin de vigorizar y elevar la renta nacional. Esa línea de acción fue la inspiradora de la posterior política norteamericana en relación a los países en vías de desarrollo.

Los Planes a que nos referimos, cuando tienen proyección sobre parte de la comunidad internacional, no son de fácil concepción, y su puesta en marcha y ejecución han de ser cuidadosamente vigilados para evitar que los resultados a lograr sean contrarios a los inicialmente propuestos, ya que, en muchas ocasiones, aunque vayan cubiertos con una portada de humanitarios y caritativos fines, tal vez encierran un deseo de hegemonía moral y material sobre determinadas áreas geográficas, que de ser descubierto puede provocar reacciones enemistosas de aquellos pueblos que, aun necesitados de ayuda, no están dispuestos a empeñar su independencia.

Análogamente a lo militar, lo económico en amplia escala tiene unos objetivos que alcanzar, unas líneas de acción para lograrlo y una ejecución sin descanso, todo lo cual requiere un detallado planeamiento previo que bien puede encerrarse dentro del concepto estrategia económica.

Si se ha admitido como axiomático que la Guerra es la continuación de la Política con otros procedimientos, no es menos cierto que la Economía también es una continuación de la Política.

Fernando DE SALAS

## EL GENERAL CAVANILLAS PROSPER, A ESTADOS UNIDOS

VISITARA DIVERSAS INSTALACIONES NORTEAMERICANAS



Invitado por el jefe de Estado Mayor del Ejército de los Estados Unidos, general Earle G. Wheeler, ha salido en avión para aquel país el teniente general don Rafael Cavanillas Proper, jefe del Estado Mayor Central del Ejército español. Va acompañado en este viaje por el general García Rollán, secretario técnico del Estado Mayor Central, y por el teniente co-

ronel, del Servicio de Estado Mayor, don Enrique Rocafort.

Durante su permanencia en Norteamérica, el teniente general Cavanillas visitará las instalaciones militares, la Escuela de West Point, de Infantería, Artillería y otras, en las que presenciara diversos ejercicios. Asistirá también a una reunión con altos jefes del Ejército estadounidense, que tendrá lugar en el Pentágono los días 7 y 8 próximos, y que permitirá un cambio general de impresiones.

En el aeropuerto de Barajas fue despedido por el embajador de los Estados Unidos en España, señor Woodward, y el agregado militar de esta Embajada, coronel Globes S. Johns; coronel Wu, decano de los agregados militares en España; general Mantilla, jefe de Organización del Estado Mayor Central; general Martínez Anido, inspector general de la Legión y de las Fuerzas paracaidistas; Gobernador Militar de Madrid, general Miranda Urquiza, y otros altos jefes militares.

## EL NOMBRAMIENTO DEL GENERAL TAYLOR

# ¿UNA «RESPUESTA FLEXIBLE» EN EL VIETNAM?

## LAS FASES DE UNA POSIBLE SOLUCION MILITAR

### EL DILEMA: VICTORIA O DECEPCION

Por el capitán MARCHANTE GIL

Los acontecimientos se precipitan en el sudeste asiático; este aumento de actividades puede representar el principio del fin, aunque todavía no se conozca cuál ha de ser éste ni cómo se llegará a él.

El nombramiento del general Maxwell Taylor como embajador norteamericano en el Vietnam del Sur ha sido interpretado unánimemente como una demostración de que los Estados Unidos están dispuestos a continuar la lucha para resolver militarmente el conflicto o, al menos, para evitar un desastre total en la zona. Incluso la China comunista, al protestar de este nombramiento, lo ha entendido así.

Que en un país en guerra, asistido por Norteamérica, se nombre embajador a un soldado como Taylor es un hecho muy significativo. Tanto más si se considera la historia militar de un hombre que desde que fue nombrado, en junio de 1958, jefe del Estado Mayor del Ejército, viene defendiendo, en contra de lo que era entonces doctrina oficial, la necesidad de aumentar las fuerzas clásicas para hacer frente a cualquier tipo de guerra y la absoluta conveniencia de poner a punto una «estrategia flexible» que pueda ser aplicada a cualquier conflicto sin rigideces. Esta postura le costó el cargo en 1959. Dos años más tarde era nombrado por Kennedy jefe del Estado Mayor General, desde donde pudo poner a prueba y mostrar la eficacia de sus doctrinas durante la crisis cubana. En cuanto al conflicto en el sudeste asiático siempre ha venido predicando la necesidad de intensificar la lucha en el Vietnam del Sur, apoyando a las fuerzas anticomunistas.

A una guerra subversiva es necesario aplicar los mismos procedimientos que emplea el enemigo. Así han nacido en Vietnam los famosos «grupos A», que son guerrillas, ni más ni menos, encargadas de batir al Vietcong en su propia salsa. Se trata de grupos de diez hombres, entre los que figuran especialistas en información, en armas, en explosivos, en transmisiones, intérpretes y médicos, todos voluntarios y capaces de vivir sobre el propio país, al igual que los comunistas. Estos grupos guerrilleros tienen plena autonomía en cuanto a sus operaciones militares, aunque, naturalmente, sus acciones obedecen a un plan de conjunto.

En el momento presente las actividades de estas guerrillas se centran a lo largo de la frontera de Laos, que, junto con la vía marítima, es el camino seguido por los abastecedores de las bandas comunistas, atravesando la provincia de Tayminh, sede probable del mando vietcong. Desgraciadamente, donde hacen falta un centenar de estos grupos apenas se cuenta con unos cuarenta de ellos, que resultan insuficientes para llevar a cabo su tarea.

Las posibilidades que existan de aumentar el número y actividades de estos grupos son militarmente el factor más importante para establecer las posibilidades de victoria en el conflicto. Es necesario también que se comprenda ampliamente el tipo de guerra para el que han sido creadas las guerrillas y manejarlas de acuerdo con sus propios principios, sin exigirles lo que no pueden dar. Aplicada a Indochina, esta intensificación sería el primer paso de la «respuesta graduada», complicado más todavía por el mantenimiento de una política de neutralización en Laos, donde están precisamente los caminos y las bases comunistas.

Si este primer paso resulta insuficiente o imposible, siguiendo las propias ideas de Taylor, «habría que avanzar un poco más en la respuesta. Por lo que se sabe, esta segunda fase o escalón de la respuesta sería la realización de un conjunto de ataques aéreos a las bases logísticas y puestos del Vietcong, situados, como queda dicho, fuera del Vietnam del Sur. Estos ataques correrían a cargo de los 150 aviones «Skyraider» bombarderos ligeros capaces de transportar cinco toneladas de explosivos, de que disponen los vietnamitas. Sus objetivos serían las bases y caminos que llevan desde Tch-

pon, en Laos, a la frontera del Vietnam. Para esta operación existe la infraestructura necesaria, pues recientemente se han puesto a punto en Vietnam del Sur cinco grandes bases aéreas.

Finalmente, el tercer paso consistiría en una intervención militar terrestre llevada a cabo desde Tailandia, cuyo objetivo inmediato sería, atravesando el Mekong, alcanzar el sur de Laos, para cortar definitivamente la llamada ruta Ho Chi Minh, verdadera arteria que alimenta toda la subversión al sur del paralelo 17.

Examinadas rápidamente, éstas son las tres fases previsibles de la «estrategia flexible» defendida por el general Taylor para todo el mundo, en su aplicación para el sudeste asiático. Las probabilidades de éxito que pueda tener no parecen escasas; más difícil es conseguir que se llegue a aplicar en toda su integridad, puesto que esa decisión requiere considerable valor para asumir ciertos riesgos. Además, frente a ella se alza la tesis de quienes, como el general De Gaulle, estiman tardía la búsqueda de una solución militar en Indochina y prefieren admitir como un mal menor la tesis neutralista, en búsqueda de un equilibrio menos oneroso de encontrar que una victoria absoluta.

## CONSULTORIO MILITAR

En los años últimos, y en diferentes regiones militares, se han venido desarrollando —a título de ensayo y experiencia— algunos Cursos de Formación Profesional Acelerada para soldados, en combinación con los organismos civiles dedicados a esta labor.

Las enseñanzas recogidas en tales cursos han servido de base para la formulación de un amplio Plan de Formación Acelerada en el Ejército. Como premisa indispensable para su puesta en práctica se hacía preciso que los soldados aspirantes a recibir aquella formación contaran, al menos, con el certificado de estudios primarios, y existía una gran masa de individuos que carecían de él y eran precisamente aquellos a quienes más podían interesar tales cursos.

Para resolver este problema inicial se viene desarrollando en el Ejército, con el reemplazo ahora en filas, un programa de extensión cultural encaminado a poner a los soldados en condiciones de obtener el certificado de estudios a que aludimos. En combinación con el Ministerio de Educación Nacional se han preparado los programas, los textos y los exámenes. Y la periodicidad que esta formación elemental tendrá asegura la primera condición necesaria pa-

ra concurrir a los cursos formativos que nos ocupan.

Dentro de pocos meses se espera sea ya una realidad la Formación Profesional Acelerada en el Ejército, no en puntos o guarniciones aisladas, sino en todo el territorio nacional. En colaboración estrecha con el Ministerio del Trabajo se están resolviendo los múltiples problemas que presenta este ambicioso plan y se cuenta con el concurso de centros civiles cualificados para este tipo de enseñanza allí donde no sea oportuno especializar, para estos menesteres, a organismos del Ejército.

Las clases se desarrollarán por las tardes y los diferentes cursos que se planifican tiene prevista una duración media de seis meses; en principio serán los mismos que viene efectuando el Estado en sus diferentes centros, si bien se dará prioridad a aquellos de más directa aplicación a las necesidades del Ejército. No podrán concurrir a los mismos, como es lógico, estudiantes ni obreros especializados.

Con estas ideas acerca del estado actual de la Formación Profesional Acelerada en el Ejército satisfacemos el deseo expresado por L. M. S., de Madrid, y hemos querido extendernos algo en el tema dado su interés general.

M. C. M.



## INFORMACION DE MADRID

### EL CAZA SUPERSONICO MAS MODERNO, PRESENTADO A LA PRENSA MADRILEÑA

HOY SERA PROBADO EN TORREJON POR CONOCIDAS FIGURAS DE LA AVIACION ESPAÑOLA

Las características del avión "Northrop F-5", de los Estados Unidos, considerado como el caza supersónico más moderno, fueron expuestas ayer a la Prensa en el salón Sorolla del hotel Castellana Hilton, con la asistencia del vicepresidente general de la Compañía "Northrop International", constructora del aparato, señor Miller; el vicepresidente para Europa, señor Parsons, y el también vicepresidente señor Timberlake.

Se trata de un avión de dos motores que se encuentra en la base de Torrejón, donde hoy será probado en pruebas por conocidas figuras de la aviación española, después de haber sido exhibido en Noruega, Bélgica, Holanda y Alemania.

El "Northrop" es un caza táctico capaz de transportar 2.800 kilos de armamento, que también se emplea para el entrenamiento de pilotos. Actualmente se producen en los Estados Unidos—desde donde se distribuye a los diferentes países asociados en los programas de seguridad mutua—en las factorías de Los Angeles y California.

El Presidente de los Estados Unidos inspeccionó el "Northrop" durante su reciente visita a la base aérea de Edwards, cerca de Los Angeles.

Durante los últimos cinco años la Northrop ha gastado más de 40 millones de dólares en nuevas y modernas instalaciones, fábricas y equipos científicos, en una continua lucha por superar el dominio de las tecnologías.

#### Colección filatélica de la Lufthansa

Ayer fue inaugurada en la Delegación Provincial de Sindicatos una colección filatélica de la Lufthansa en la que se conmemoran todos los vuelos inaugurales de la Compañía, con sus correspondientes matasellos.

La Exposición consta de unos 60 recuadros, conteniendo cada uno como media docena de sobres con sus sellos y matasellos. En ellos se conmemoran todos los vuelos inaugurales de la Compañía desde 1955, con un total de unos doce millones de kilómetros aéreos, y comprende las 250 líneas hoy en servicio.

Asistieron al acto el director de la entidad, señor Willy Hamm; el señor Moltó, jefe de Relaciones Públicas, y Delegado Provincial de Sindicatos, señor Cela.

### Información sobre la industria taxista

SERÁ FACILITADA POR LA DELEGACION MUNICIPAL DE TRAFICO

Ayer celebró conferencia de Prensa el Alcalde, conde de Mayalde

El Alcalde de Madrid, conde de Mayalde, mantuvo con los informadores municipales su habitual entrevista de la semana. Indicó, en primer lugar, que la sesión celebrada por la Comisión de Gobierno fue corta de duración y sólo se trataron en ella asuntos de trámite.

#### TAXIS

Anunció luego que la Delegación de Tráfico facilitará una nota sobre la situación legal del servicio de taxis, es decir, las Ordenanzas por las que se rige.

"Los periódicos que lo deseen—dijo el Alcalde—pueden publicar la relación de los propietarios de taxis, que crea son unos cinco mil setecientos cincuenta. Sólo tienen que pedir en Tráfico la lista correspondiente.

#### MEDINACELI

A preguntas de los informadores, indicó que no había nada aún respecto a la posible adquisición del palacio de Montillano. En cuanto al proyecto de construcción en el solar del antiguo palacio de Medinaceli, afirmó que continúa pendiente del correspondiente dictamen, para el cual no hay plazo.

Se habló también de la situación de penuria por la que, al parecer, atraviesa el Instituto de Estudios Madrileños.

"Esta es una institución que merece mis respetos, que ha tenido grandes contactos con el Ayuntamiento y cuya labor ha sido muy interesante en favor de la cultura y la historia de Madrid. Merece, por consiguiente, que se le preste todo el apoyo posible."

Dijo que se había celebrado una reunión a este fin en el Instituto de Investigaciones Científicas, pero que no se había llegado a ningún acuerdo.

"He encargado al teniente alcalde señor Del Moral—dijo—que se ponga en contacto con los directivos del mismo para ver qué solución cabe dar al problema."

### SIMBOLO DE FIDELIDAD Y GRATITUD

Ayer, en el acto—sobrio y emocionado—de la entrega de la Medalla de Oro de Madrid a don Ramón Menéndez Pidal, apareció una vez más la figura de la capital de España como elemento de confluencia, más o menos agitada, de todos los españoles. Don Ramón, en las palabras que con buena voz pronunciara para dar las gracias y corresponder al bello discurso del conde de Mayalde, habló de su veterania como vecino de Madrid. Sus palabras eran firmes y su entonación indudablemente astur. Quién esto escribe ha convivido en el trabajo durante años con el maestro; siempre notó tal cantarín acento. Y ciertamente que la obra de cada día de tan largos y fructuosos años ha tenido un sentido de unión de las variadas fuerzas culturales de España, obra de generosa aceptación de las diferencias y de exaltación de la unidad en la forma interna de la expresión española.

El conde de Mayalde, en su atinada, justa y bella oración, recordó una vez más los tantos merecimientos, las muchas gratitudes que los españoles debemos a don Ramón. Y ciertamente que de los muchos puntos de atracción que tiene este Madrid nuestro—y yo soy provincial—, la casa de Chamartín (que significa a su vez «Casa de Martín», con un vasco etxá que Menéndez Pidal nos mostró en su etimo, y que es otro símbolo de unión en el centro de lo periférico), que, como dijo don Ramón, es un trozo de sierra guadarrameña, es centro de llegada de hombres y libros de todo el mundo. Por el mundo de las humanidades modernas y antiguas se sabe lo que significa Cuesta del Zarzal, lo que ha sido Chamartín, las muchas veces que se escribe Madrid debajo del nombre de don Ramón en envíos de libros, de folletos, de publicaciones. Acuden viejos y jóvenes, maestros y aprendices. Madrid es muy denso por sus muchas atracciones; la casa de don Ramón es una de ellas. Su vecindad la ha ganado día a día e incluso intento

una explicación del nombre de la capital.

El acto tuvo, como decíamos, una recatada sencillez. La triste coincidencia con la muerte de don Julio Casares, el untr un duelo con una alegría, dio gravedad sin duda a ésta. Reducida asistencia: los concejales, académicos de la Española, periodistas, algunos familiares. Don Ramón atrae con una simpatía humana, crea un sentimiento de respeto filial que elude cualquier frialdad, aun en el reconocimiento de méritos. Después de la entrega, don Ramón se entregaba curioso a la lectura del bello pergamino que acompaña a la medalla; parecía como si fuera a leer un viejo códice. Y mientras se servían las copas, don Ramón charlaba con unos y otros, se sentía feliz, advertía lo auténtico, la devoción del homenaje, que ha sido un gran acierto de Alcalde y Ayuntamiento, una afirmación de gratitud de este Madrid, no rompeolas de todas las provincias, sino serena estancia de convivencia entre los españoles, de los egregios y los humildes, de distantes y próximos. Uno hombre de las tierras del Noroeste se afincó en el corazón de encina de España, en el Madrid campamental de finales de siglo, y sigue fiel a su obra en el nuevo Madrid alegre, vertical, masivo, hospitalario y amigo. Y hoy un símbolo de gratitud sella con esta medalla un largo tiempo de convivencia. M. M. C.

#### Día del Ejército de Guatemala

Con motivo de la conmemoración del Día del Ejército de Guatemala, el coronel don Manuel de J. Pérez Jerez, agregado militar a la Embajada de su país, ofreció una recepción en el hotel Ritz, de Madrid. Los salones estaban engalanados con las banderas de España y Guatemala, y asistieron a la recepción todos los agregados militares a las Embajadas acreditadas en España, jefes y oficiales de los tres Ejércitos nacionales, Cuerpo diplomático y numerosas personalidades.

## INTERESES

Como consecuencia de la urbanización de la margen izquierda del río Manzanares (tramo Puente de Toledo-final de la Canalización), la dehesa de la Arganzuela desaparecerá casi por completo. El cálculo de que una vez concluida la urbanización aquella zona se convertiría en polo de atracción para el capitalismo inmobiliario, no es de ahora. Es un presupuesto con el cual se contaba en el Consejo de Administración de la Canalización del Manzanares, quien, con ejemplar y emocionante generosidad, tiene proyectado «regalar» a Madrid un pequeño polígono (en medio de lo que será una gran masa de edificación) para convertirlo en «zona verde». Esto es: de los ciento nueve mil metros cuadrados de la dehesa le serán cedidos al Municipio seis mil ochocientos.

No trato de ponerme sentimental, pero entiendo que esta cesión no deja de constituir una forma de «restitución» si se considera que la dehesa de la Arganzuela (polígono irregular de quince lados y 108.837,35 metros cuadrados) pertenecía a la Villa desde el glorioso año de 1492, en que fue cedida a Madrid por provisión y real facultad de los Reyes Católicos. En 1493 todavía fue ampliada la concesión, y hasta cinco siglos después (1943) no pasó a jurisdicción ajena a la que ostenta la Casa de la Villa. En este año fue traspasada a la Canalización del Manzanares. Todavía existió una esperanza de recuperación: según una información publicada en el diario «Ya» (20 de marzo de 1963) con ocasión de la

visita realizada por el Ministro de Obras Públicas, señor Vigón, a los accesos de Madrid, éste dijo verbalmente al conde de Mayalde «que la dehesa de la Arganzuela no desaparecería». Sin duda, el señor Ministro se refería a la concesión de los seis mil ochocientos metros cuadrados que le quedan disponibles a la ciudad para transformarlos en «zona verde».

Con la dehesa de la Arganzuela desaparece una de tantas posibilidades de establecer no sólo zonas de recreo, sino espacios abiertos de cara al futuro. No hace mucho me permitía señalar que en Madrid se había planteado, con especial crudeza, la competencia entre los intereses generales y los privados; entre una lógica urbanística, ordenadora, serena y responsable y un torpe afán especulativo sobre el suelo de la ciudad. El desenlace, bien lo sabe usted, es siempre previsible. En este orden de cosas, la crítica municipal, la crónica de la ciudad, suele jugar una suerte análoga a la que verifica el danzarín de la cuerda floja: ha de debatirse entre ambos intereses y, por decencia, escoger el interés general, anónimo, amplio, inconcreto. Sería más fácil, y más rentable, la segunda alternativa. Pero mire usted por donde los críticos municipales solemos ser unos tremendos, incorregibles sentimentales. De ahí nos viene ese terco afán de tratar de evitar lo inevitable.

Antonio IZQUIERDO.

## AGENDA

DÍA 3 DE JULIO DE 1964  
VIERNES

El sol sale a las 5.49.  
Se pone a las 20.48.

#### SIN CAMBIOS

Pocos cambios hubo el día de ayer con respecto al precedente. Las temperaturas fueron sensiblemente iguales. Sólo hubo, a media mañana, un pequeño apunte de tormenta, que no llegó a cuajar. La máxima fue de 27,8 grados, a las cuatro de la tarde, y la mínima, 19 grados, a las siete de la mañana.

SANTORAL.—San León II, Papa.

#### CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—Rojo. III clase. Misa propia. Sin Credo. Prefacio común.

#### EXCURSION AL MONASTERIO DE PIEDRA

La Agrupación de Aragoneses ha organizado esta excursión para poder admirar las maravillosas cascadas del río Piedra durante el domingo día 12 del corriente mes. Informes en su domicilio social, Hortaleza, 84. Teléfono 232 02 26.

#### FARMACIAS DE GUARDIA

##### TURNO 2.º

Barquillo, 7, plaza de las Salesas, 7 (frente Iglesia Santa Bárbara); Sagasta, 5; Hortaleza, 16; Montero, 9; Luna, 18; Veneras, 4 (próximo Santo Domingo); ribera Manzanares, 56; Cuchilleros, 12; plaza del Ángel, 15; León, 13; Juan de Mena, 11; Monte Esquinza, 25; Velázquez, 30; Ayala, 53; Alcalá, 90; paseo Marqués de Zafra, 19; avenida de Felipe II, 13; Ibiza, 66; Oco de Octubre, 2; Ramón Patuel, 19 (esquina a Apóstol Santiago); Hermanos García Noblejas, 7 (Cruz de los Cuidos); José del Hierro, 25 (colonia de San Vicente); Ascao, 47 (entrada Hermanos García Noblejas, 40); Emilio Muñoz, 19 (San Blas); López de Hoyos, 374 (Ciudad Lineal); barrio del Salvador. Centro Comercial (Ciudad Lineal); avenida Generalísimo, 76 (prolongación Castellana); carretera de Aragón, 47 (Alcalde López Casero, 2); Villafraña, 3; Elío, 78 (esquina Virgen Sagrario); Alonso Heredia, 7 (próximo Francisco Silvela); Castillo, 68 (esquina Lista); Lagasca, 102 (esquina Maldonado); Francisco Silvela, 96; Canillas, 94 (entrada López de Hoyos, 96); José Ortega y Gasset, 87 (antes Lista); Marcenado, 29 (entrada López de Hoyos, 99); Infanta María Teresa, 21 (frente a Serrano, 232); Dracena, 13 (polígono Santa María); avenida Habana, 6; Orsen, 71; Marqués de Viana, 74 (Tetuán); General Margallo, 4 (Tetuán); Pinos Alta, 16 (Tetuán); plaza Norte, 2 (Tetuán); avenida Generalísimo, 107 (próximo plaza Castilla); María Auxiliadora. Bloque I, Inmobiliaria Bellas Vistas; Barón del Castillo, 2; Bravo Murillo, 75; Bravo Murillo, 45; Castilla, 12; Jaén, 31; Alonso Cano, 91; Zurbano, 89; Trafalgar, 35 (esquina Eloy Gonzalo); Alonso Cano, 9; avenida Islas Filipinas, 4; Fernández de los Ríos, 53; Acuerdo, 38; Guzmán el Bueno, 6; Benito Gutiérrez, 25; Ventura Rodríguez, 13 (entre Ferraz y Princesa); paseo de Extremadura, 27; paseo Perales, 18 (barrio Extremadura); paseo de Extremadura, 199; Calatrava, 40; Embajadores, 27; Capitán Salazar Martínez, 7 (plaza Puerta Toledo); General Ricardos, 40; plaza Roger de Flor, 2 (colonia del Tercio, Carabanchel Bajo); Alejandro Sánchez, 57 (Mataderos); Eugenia de Montijo, 68; Camino de la Laguna, 37 (Carabanchel Bajo); Duquesa de Tamames, 35 (Carabanchel Alto); colonia Velázquez. Pinal Abrantes; avenida Oporto, 93 (esquina General Ricardos); Martínez Borreguero, 15; Santuario, 66 (Almendralejos, Usera); Marcelo Usera, 85; Embajadores, 218; paseo de las Delicias, 72; Ereilla, 20; Ave María, 31; Atocha, 109; avenida Ciudad de Barcelona, 47 (antes Pacífico); Lira, 6 (barrio de la Estrella); avenida Albufera, 87 (Puente Vallecas); Mendivil, 28 (Puente Vallecas); Martínez de la Riva, 149 (Puente Vallecas); Calle Doce, 53 (Falomeras); avenida Monte Iguel, 81 (Puente Vallecas); Cerro de la Alcazaba, 55 (Puente Vallecas).

Cupón de los Ciegos  
NUMERO 926



## AYER RECIBIERON SEPULTURA LOS RESTOS MORTALES DE DON JULIO CASARES

FALLECIO A CONSECUENCIA DE UN COMA CEREBRAL

A consecuencia de un coma cerebral falleció en su residencia de Madrid, don Julio Casares, secretario de la Real Academia Española. Contaba ochenta y siete años de edad.

En el momento de producirse el óbito se hallaban a su lado sus hijos y su secretario. El sepelio se efectuó ayer tarde, a las seis.

### El acto del sepelio

Ayer por la tarde se verificó el traslado de los restos mortales del que fuera secretario perpetuo de la Real Academia de la Lengua, don Julio Casares.

El cadáver del ilustre académico fue trasladado, en un furgón, desde el domicilio mortuario — sede de la Real Academia — hasta la iglesia de San Jerónimo, donde el clero parroquial cantó unos responsos por el eterno descanso del alma del finado. Desde allí, el cortejo fúnebre se trasladó al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, donde recibieron cristiana sepultura los restos mortales del señor Casares.

Formaban la presidencia del entierro los Ministros de Educación Nacional, señor Lora Tamayo, y de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne; los Subsecretarios de Educación Nacional y Asuntos Exteriores; el presidente de la Real Academia de la Lengua, don Ramón Menéndez Pidal, y don Julio Casares, hijo del fallecido académico. Inmediatamente detrás formaban una segunda presidencia los hijos del escritor desaparecido, don Cristián, don Pelayo y don Lorenzo, así como su hijo político y su secretario.

Entre las personalidades asistentes se encontraban el presidente del Instituto de España, marqués de Lozoya; el director del Museo del Prado, académicos, escritores, hombres de letras, periodistas, etcétera.

Don Julio Casares nació en Granada el año 1877. Desde muy joven se dedicó a los estudios sobre la Lexicografía, en los que muy pronto fue una autoridad. En 1915 publica su libro «Crítica profana: Valle Inclán, Azorín, Ricardo León». En 1919 fue elegido acadé-

## CICLO DE CONFERENCIAS EN LOS ALBERGUES QUE LA SECCION FEMENINA MANTIENE EN TODA ESPAÑA

Hoy se inicia en el Albergue que la Sección Femenina posee en Las Navas del Marqués (Ávila) el ciclo de conferencias que sobre temas de Política y Literatura pronunciarán en los Albergues que la Sección Femenina mantiene en toda España, nuestros colaboradores Juan Van-Halen, Alfonso Lindo y José Luis Martín Prieto. El ciclo comprenderá charlas y coloquios encaminados a ofrecer a las universitarias alberguistas un panorama de la problemática que se presenta a la «generación de la Paz» en los campos literario y político.

## ESTUDIO DE LA INVESTIGACION ESPAÑOLA

Desde primero de año vienen trabajando en Madrid un equipo de científicos españoles, entre ellos varios economistas, encargados de realizar los estudios para evaluar la situación actual de la investigación en España y sus necesidades en los próximos años para el desarrollo económico del país.

El estudio está financiado por el Gobierno español y la OCDE, a partes iguales, con arreglo a un contrato firmado el último día del pasado año.

Empresas privadas, centros de investigación y organismos oficiales de varios países extranjeros, a la cabeza del desarrollo tecnológico, se han desarrollado por este trabajo, que están realizando con los métodos más modernos para conseguir una mayor efectividad en un mínimo de tiempo. El plan de trabajo ha sido totalmente proyectado por los científicos españoles.

## FERNANDEZ CUENCA, DIRECTOR DE LA ESCUELA DE CINEMATOGRAFIA

Por orden del Ministerio de Información y Turismo, y a petición propia, ha cesado don Luis Ponce de León en el cargo de director de la Escuela Oficial de Cinematografía y ha sido nombrado para dicho puesto don Carlos Fernández Cuenca.

## Los nuevos obispos auxiliares de Madrid, presidentes de mérito del Centro Gallego

EL PROXIMO OCTUBRE SE LES RENDIRA UN HOMENAJE

Ante el júbilo que produjo en Galicia la designación de dos de los más jóvenes valores del sacerdocio de la región, monseñor Maximino Romero de Lema y monseñor José Guerra Campos, para el cargo de obispos auxiliares de la Archidiócesis de Madrid-Alcalá, lo que ha trascendido con todo su esplendor al Centro Gallego de Madrid, en donde se conocen y admiran las virtudes y la cultura de los nuevos prebostes, la Junta directiva del Centro Gallego tomó el acuerdo de concederles el título de presidentes de mérito, rindiéndoles el tributo de un entusiasta homenaje en el mes de octubre próximo, en cuyo acto se hará la entrega de los respectivos pergaminos con la referida distinción y la de sendos calices con la que perdure el más entrañable recuerdo y sincero cariño de sus paisanos.

## Clausura de cursos en el Instituto Italiano de Cultura

En el Instituto Italiano de Cultura ha tenido lugar el solemne acto de clausura de los cursos de italiano, estando presentes, además de los alumnos de dichos cursos, los de la Sección de Italiano y de la Sección de Filolo-

gía románica de la Universidad de Madrid.

Después de unas palabras de introducción y de saludo del agregado cultural de la Embajada de Italia y director del Instituto, profesor Bascone, el ministro consejero comercial de la Embajada de Italia, doctor Boniver, ha expresado su satisfacción a los numerosos estudiantes que llenaban el salón de actos.

Se entregaron 33 becas de estudio para los Cursos de Cultura Italiana que se celebran durante el verano en los centros de Perugia, Santa Margherita Ligure, Urbino, Florencia, Fressanone, Roma, Gargnano sul Garda, Siena, Malcesine sul Garda; seis a los alumnos de la Sección de Italiano; dos a los alumnos de la Sección de Filología románica de la Universidad, y 25 a los alumnos de los Cursos de Italiano del Instituto.

Los 42 alumnos de los cursos del Instituto que consiguieron la calificación de sobresaliente recibieron sendos libros italianos de premio sobre literatura y arte. A todos los que aprobaron, en número de 151, se les entregó el correspondiente diploma.

## La medalla «Eugenio d'Ors», a José Vela Zanetti

Reunidos los miembros de la crítica de arte de la Prensa y la Radio madrileñas para otorgar el Premio Anual de la Crítica a las Artes Plásticas «Medalla de Oro Eugenio d'Ors», para destacar la mejor Exposición individual de arte de las celebradas en las salas madrileñas durante la temporada 1963-1964, decidieron otorgar dicho premio por los dos tercios más uno de los votos al pintor José Vela Zanetti por su exposición celebrada en el Círculo de Bellas Artes de Madrid.

## Distinción al señor Azpeitia

Ha sido impuesta la Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil al presidente del Tribunal Económico-Administrativo Central, don Fernando Azpeitia Escorial.

El acto se celebró en el citado Tribunal y asistieron todos los directores generales del Ministerio de Hacienda, presididos por el Subsecretario, señor Sánchez Cortés, quien pronunció un discurso en el que resaltó las cualidades y méritos que han hecho acreedor al señor Azpeitia de tan alta condecoración, concedida por el Caudillo de España.

El galardonado agradeció con sentidas frases al distinción que le ha sido otorgada.

## A QUIEN CORRESPONDA

### SIN AUTOBUSES 28

Hemos recibido una carta de don Marcos Peña, en la que dice lo siguiente:

Desde que han hecho el Metro de Ventas para arriba han quitado tantos autobuses 28 que pasan de cuarto en cuarto de hora o más. Es preferible que los quiten del todo, y ya nos acostumbraremos a ir en Metro, como antes íbamos en autobús, como sardinas prensadas.

M. M. C.

Marcos PEÑA

## DON JULIO CASARES Y SU AMOR POR LA PALABRA ESPAÑOLA

La muerte de don Julio Casares priva a la Academia Española de un hombre que era mucho más que un secretario perpetuo; era un servidor entregado, con entrega serenamente apasionada, a las tareas (mucho más complicadas de lo que se cree) de nuestra institución de defensa e ilustración de la lengua nacional. Don Julio despachaba un complicado correo de consultas, informes, comunicaciones; atendía al buen orden de las tareas de sesiones ordinarias y solemnes; vivía continuamente en su despacho esa intensa labor de comunicación y orientación y contribuyó con un esfuerzo agotador a la creciente suma de actividades que han convertido a la Academia de una ilustrada tertulia en una fuerza eficazísima al servicio de la nivelación lingüística de los 120 millones de hablantes de nuestro idioma. Los Congresos de Academias, la reunión de éstas en una institución permanente, el que cada voz que ingrese en el léxico sea consultada con todas las Academias, la preparación de temas, la hábil programación de ellos, etcétera, convirtieron a Casares en un ocupadísimo organizador. Apenas si le quedaba tiempo para sus trabajos de lexicografía, los particulares, la preparación de nuevas ediciones de «el Casares» o la edición de «Obras completas», que recogían viejos trabajos, y, sobre todo, la obra magna, el Seminario de Lexicografía, en el que ha logrado reunir a un grupo de grandes filólogos: Lapesa, Gili Gayá, Fernández Ramírez, Zamora Vicente, etc.

La lexicografía se ha ido afirmando en nuestro tiempo como

una rama lingüística privilegiada. Años antes de que Trier y Wartburg introdujeran la noción de campo semántico o de que se hablara de palabras-clave, campos morfológicos, etc., Casares, influido por su trabajo de traductor de más de dieciocho lenguas y por el ejemplo de los sinónimistas extranjeros (que tenían gloriosas precedencias en España), expuso su idea de una organización ideológica del Diccionario. Y así llegó, tras años de trabajo, a su diccionario ideológico, consulta para necesidades y ocios, para el hombre que trabaja y juega. Por otra parte, en sus «Estudios de lexicografía» desarrolla ideas fecundas para determinar la autonomía de la palabra en el sintagma, en la estructura de la frase. La misma calidad de experto en el trabajo noble y difícil de la traducción y en su preocupación crítica dan a los trabajos de Casares un sello de originalidad y de paralelismo con otros trabajos de la filología europea.

Hacia 1948 se funda el Seminario de Lexicografía. Una de las tareas esenciales de la Academia desde su fundación fue la nivelación del idioma en su historia, el registro de las «autoridades». El «Diccionario de Autoridades» fue una de tantas obras egregias de ese espléndido siglo XVIII español, uno de tantos esfuerzos a un nivel europeo hundidos después por la barbarie de la guerra de defensa. Posteriormente se había intentado un «Diccionario Histórico», que quedó incompleto, y de cuyas fichas algún aprovechamiento inadecuado muestra su propia limitación. El Seminario de Lexi-

cografía tuvo sus dificultades, sus críticas nobles: un esfuerzo inicial en el que, como decíamos antes, Casares llamó al trabajo común a grandes maestros y a jóvenes filólogos iniciándolos en un trabajo humilde, callado y eficaz. La subdirección de Lapesa, al aunar, con medios que han ido creciendo, a jóvenes graduados, permitió una revisión de las viejas fichas, el espigado de centenares de obras, viejas y nuevas, clásicas y recién salidas de Prensa, periódicos y coloquios. Don Julio tenía como obra preferida este Seminario, a cuya vera estaba él, en su pequeño despacho, entre cartas y papeletas, revistas y libros. Es increíble lo que ha significado este esfuerzo, el cual fue bien apreciado por el Caudillo, que ayudó eficazmente a la consecución de los trabajos. Es una obra bien hecha, nacida del propósito de amor a la lengua española de don Julio Casares. Las palabras españolas, esas avejillas de amor o de odio, de paz o de guerra, de vida cotidiana o vida egregia, son nuestro mundo posible. El tenerlas juntas es obra de años, y Casares sabía muy bien que apenas podría ver los primeros cuadernos del gran diccionario histórico. Pero es necesario que se sepa por los españoles este gran servicio rendido por ese hombre que hoy fue acompañado por compañeros, amigos y discípulos a su última tierra. Una labor de filología, de verdadero amor a la palabra humana. Que este amor a nuestra palabra de hombres merezca ya para don Julio Casares el vivir la Palabra del principio y el fin, el Amor, la paz final y perdurable.



# SUCESOS

## DESPUES DE CAUSAR CIENTO SIETE MUERTES EN FILIPINAS EL TIFON «WINNIE» SE DIRIGE A CHINA

**En Perú, cincuenta y ocho niños han muerto de difteria**

HONG-KONG.—El tifón "Winnie", después de causar 107 muertes y destrucción a su paso por las Filipinas, se dirige hacia el Noroeste, estando prevista su llegada a las costas chinas para hoy.

Hacia el mediodía el tifón fue localizado sobre la isla de Hainan, moviéndose aún con gran fuerza, a unos 450 kilómetros al sudoeste de Hong-Kong.

El tifón «Winnie» se dirige a una velocidad de diez nudos por hora hacia la costa china o la de Viet del Norte, después de haber azotado Manila y la mayor parte de la densamente poblada isla de Luzón durante más de siete horas el pasado martes. (Efe.)

### Cincuenta y ocho niños mueren de difteria en Perú

LIMA.—En el espacio de un mes han fallecido a causa de difteria cincuenta y ocho niños de la localidad de Pallasca, sita al norte de la capital, donde se han registrado otros 430 casos de afección difterica. (Efe.)

### Gravemente heridos dos españoles

BAYONA (Francia). — En las cercanías de la localidad de Bessèze Maronne (Las Landas) y a causa del reventón de un neumático, un automóvil conducido por el español Lázaro Mazón, de veintiocho años de edad, de paso por la costa vasca, y que llevaba a su lado a otro joven español de diecinueve años, llamado Lorenzo Domingo Berrio, se salió de la calzada, dando varias vueltas de campana y precipitándose luego en un barranco de quince metros de altura.

Domingo Berrio salió despedido del coche, siendo proyectado al techo de una casa. Gravemente herido, fue trasladado a una clínica de Bayona. El conductor resultó herido de menor gravedad. (Efe.)

### Seis africanos muertos por un rayo en una escuela

NAIROBI. — Seis africanos, de ellos cinco niños, han resultado muertos por un rayo que cayó sobre una escuela y una casa a 400 kilómetros al noroeste de esta ciudad. Otros seis niños están en el hospital con heridas de gravedad. (Efe.)

### Se abandona la búsqueda de la nadadora Sullivan

NUEVA YORK. — El Servicio de Guardacostas ha dado por finalizados sus trabajos de salvamento de la nadadora Britt Sullivan, perdida desde el domingo en una travesía trasatlántica, porque "las probabilidades de encontrarla viva en el agua son demasiado remotas".

Un portavoz de dicho Servicio ha declarado que las condiciones en que se ha desarrollado la búsqueda fueron excelentes en los dos días con sus respectivas noches que debería haber durado esta operación, así como en el adicional de ayer. Añadió que los vuelos de entrenamiento del Servicio de Guardacostas continuará sobre la zona de Ion Island, y que todos los barcos que se encuentran en dicho sector han sido advertidos para que estén atentos para localizar a la nadadora, su cadáver o su indumentaria.

Britt Sullivan, divorciada, de veintinueve años de edad, había declarado su intención de atravesar a nado el Atlántico desde Coney Island hasta Inglaterra, descansando solamente seis horas al día en su barco de escolta. Cuando se lanzó al agua el pasado día 24 de junio estimaba que la trave-

sía duraría unos cinco meses. (Efe.)

### Tres heridos en accidente de aviación en EE. UU.

NUEVA YORK. — Un avión de pasajeros, con trece personas a bordo, se ha salido de la pista anoche en el aeropuerto Kennedy, en el curso de una tormenta con aparato eléctrico. El avión siniestrado pertenecía a las Líneas Aéreas Norteamericanas. La causa del accidente se debió a una avería en el tren de aterrizaje.

Se produjo un pequeño incendio en uno de los motores, pero fue rápidamente extinguido.

Resultaron heridos levemente tres de los pasajeros del avión.

Los pasajeros abandonaron el

aparato por la manga de lona de escape. (Efe.)

### Se hunde un barco japonés después de chocar con otro mercante

TOKIO. — Un mercante japonés de 499 toneladas se ha hundido (o) menos de tres minutos, después de haber chocado contra otro mercante, a seis millas de Inubozaki.

El "Hinode Maru" se hundió después de chocar contra "Eiwa Maru", a causa de la niebla.

Han desaparecido dos miembros de la tripulación (integrada por 11), del "Hinode Maru". Los otros nueve fueron puestos a salvos por el "Eiwa Maru". Uno de ellos se halla gravemente herido. (Efe.)

## MADRID

## HALLAZGO DE UNA MALETA CON HUESOS HUMANOS

**FUE ENCONTRADA EN LA CIUDAD UNIVERSITARIA Y EXISTE LA POSIBILIDAD DE QUE PERTENEZCA A UN ESTUDIANTE**

Una maleta llena de huesos humanos se ha encontrado en los alrededores del Palacio de la Moncloa, en el lugar denominado «Catorce ojos». El guarda Félix Acín Casanova, que presta sus servicios en dicha zona, manifestó que la citada maleta contenía dos cráneos, varios huesos largos y tibias. Cree que pertenecen a dos personas. Estaban ennegrecidos y sucios. Existe una posibilidad de que pertenezcan a un estudiante de medicina. La Policía intervino minu-

tos después para el esclarecimiento del suceso.

### Enrique Guitart sufre un accidente automovilístico

El actor Enrique Guitart ha sufrido un accidente de automóvil cuando se dirigía en su coche a la ciudad de Aspe (Alicante), para hacer una representación benéfica de «Las manos de Euridice». Le acompañaban su secretario, don José Caturla y las esposas de ambos. El automóvil resbaló en una curva y dio una vuelta de campana. Los cuatro ocupantes del vehículo sufrieron erosiones

## MATA A SU HIJO Y DESAPARECE

**LA PARRICIDA, QUE TAMBIEN INTENTO AHOGAR A OTRA HIJA, HA SUFRIDO POSIBLEMENTE UN ATAQUE DE ENAJENACION MENTAL**

CUENCA. — Un niño ha sido muerto por su propia madre en su domicilio del paseo de San Antonio de esta capital.

Una vecina de dicha casa oyó gritar a una niña y se dispuso a informarse de lo que ocurría. Encontró a la pequeña entre las manos de su madre, Carmen García López, de treinta y dos años, quien le dijo que la pequeña gritaba porque estaba lavándola. Viendo algo extraño en todo aquello, dicha vecina consiguió, con pretextos, llevarse a la niña a su casa, donde la pequeña le dijo que su madre la quería ahogar. Poco después, la niña intentó entrar en su casa dos o tres veces sin recibir contestación a sus llamadas. A primera hora de la tarde llegó al domicilio el padre, Jesús Lucas, quien encontró a su hijo Jesús sobre la casa y como dormido, para comprobar después que estaba muerto y con señales alrededor de su cuello y un extraño bulto en la parte posterior de la cabeza.

Encontró después una nota escrita por la madre, Carmen García López, en la que decía que era ella misma la autora de la muerte de su hijo, y pedía al padre internarla a la niña en un colegio de monjas o la llevase a vivir con su abuela. Terminaba diciendo la dramática nota que se disponía a quitarse la vida. Hasta el momento se desconoce el paradero de Carmen García López.

Se desprende, tras varias averiguaciones, que el hecho se ha producido en un ataque de enajenación mental, ya que Carmen había estado recluida en un sanatorio hace algún tiempo. También se ha sabido que cuando el pequeño contaba dos o tres años había intentado también quitarse la vida. (Cifra.)

### Perece arrebatada por una ola

ARRECIFE DE LANZAROTE. — Rosa González Nieves, de treinta y ocho años de edad, viuda, obrera de la industria salinera, pereció ahogada, arrebatada por una ola cuando se dedicaba a la pesca de mariscos en el lugar conocido por La Bajita, del término municipal de Yaiza. Se da la circunstancia de que su esposo también pereció ahogado hace varios años. (Cifra.)

### Otra mujer ahogada

PAMPLONA. — Raquel Salaverri Ezquer, de treinta y un años de edad, casada, paseaba por la orilla del río Oricain, acompañada de varios hijos de poca edad y una sobrina; tuvo la desgracia de dar un tropezón y caer al río, pereciendo ahogada. (Cifra.)

### Muerto al arrollar el tren a un camión

PALENCIA. — Al atravesar el paso nivel, cercano a esta capital, que se encontraba abierto, resultó arrollado el camión P-9549, conducido por Justo Mora Alonso, de veintiocho años de edad, natural de Castillo de Onielo, de esta misma provincia, que resultó muerto por el tren procedente de La Coruña.

El guardabarrera, al observar

que el camión coincidiría en el paso con el tren, trató de hacer señales al primero, pero no fueron obedecidas y el tren lo arrolló quedando el camión completamente destrozado. (Cifra.)

### Detenido por la BIC

BARCELONA. — Inspectores de la Brigada de Investigación Criminal han detenido a Pedro Medina Moreno, al que se ocupó un taquímetro, valorado en cincuenta y ocho mil pesetas, que había robado en una oficina de Obras Públicas.

Se ha demostrado después de diversas investigaciones que es autor de distintos robos perpetrados en oficinas y establecimientos de la Ciudad Condal. (Cifra.)

### Heridos graves en un corrimiento de tierras

PAMPLONA. — Los hermanos Gines y Ramón Martínez Viloches, de veintitrés y veintidós años de edad, respectivamente, fueron sepultados por un alud cuando extraían grava en el término de Murillo el Fruto. Fueron auxiliados rápidamente por sus compañeros. Sufren heridas graves. (Cifra.)

### Un muerto y tres heridos en accidente de circulación

CASTELLON DE LA PLANA. — Un muerto y tres heridos graves resultaron en un accidente de circulación ocurrido en el kilómetro 92 de la carretera general de Valencia a Barcelona, en el término de Cabanes. El turismo V. 114.200 chocó contra la parte trasera del camión C. S. 27760, conducido por Manuel Gil Pagán, de cincuenta y cuatro años de edad, vecino de Castellón.

Resultó muerto Juan Canet Mascarell, de cincuenta y cuatro años, vecino de Gandia, y heridos de gravedad otros tres ocupantes del turismo: Juan Canet Gregory, de veinte años; Enrique Pérez Vidal, de veintidós años, ambos vecinos de Benirredra (Valencia), y el conductor del vehículo Vicente Llorca, de diecinueve años de edad. (Cifra.)

### Herido grave en accidente de motocicleta

CASTELLON DE LA PLANA. — Al patinar la motocicleta que conducía resultó gravemente herido José Palco González, de veinticuatro años de edad, vecino de San Acisclo de Foz (Lugo). El accidente ha ocurrido en el kilómetro 81 de la carretera general de Valencia a Barcelona, término de Benicasim. (Cifra.)

### Robo en un coche aparcado

BARCELONA. — El súbdito alemán Lutz Heinrich Lohner denunció que de su automóvil, que había dejado aparcado en la Puerta de La Paz, le habían hurtado prendas personales por valor de ciento cincuenta marcos y cincuenta y tres mil pesetas en efectivo.

Poco después fue detenido Antonio Pardo Moya, como presunto autor de dicha sustracción. (Cifra.)

## A los suscriptores de ARRIBA, MARCA y EL RUEDO

Al acercarse las vacaciones veraniegas advertimos a nuestros suscriptores que aquellos que deseen que estas publicaciones les sean enviadas a un domicilio distinto de su residencia habitual pueden avisarnos desde hoy mismo, por carta, a nuestra Delegación de Barquillo, 13, 3.º, o llamando al teléfono 232 23 06.

### ¡¡SERVIDORA DOMESTICA!!

Tu cuota al Montepío Nacional del Servicio Doméstico equivale a unos treinta céntimos diarios. Con ello el Montepío abre una cuenta de ahorro a tu favor, que cuando lo necesites se habrá convertido en PRESTACION. Ten la certeza de que cada céntimo se habrá convertido en una peseta



## ECONOMIA Y FINANZAS

AYER, NUEVA SERIE DE LIGERAS  
BAJAS EN BOLSA

No acaba la Bolsa de animarse. Por el contrario, la sesión de ayer fue más floja que las precedentes, ya que el elemento vendedor ejerció un predominio más claro en todos los sectores, con lo que el índice general de cotizaciones experimentó un nuevo descenso que ha sido el de más consideración en los últimos días. Efectivamente, bajó hasta 97,58 con retroceso de un 0,89 por 100.

Una vez más la atención del público se polarizó en el mercado de derechos de suscripción, si bien la tónica tampoco ha sido favorable, puesto que bastantes de los que operan cedieron posiciones. Pero el dinero dedicado a las acciones nuevas se rebaja del de las acciones antiguas.

En resumen, una jornada poco activa, tanto en negociación como por el número de los valores cotizados, de clara tendencia débil y sin el menor indicio de una próxima mejoría, pues a última hora

la situación del mercado seguía siendo floja en todos los órdenes. Es posible que la propia velocidad adquirida por el descenso acabe por constituir el freno del repliegue, pero hasta el momento no es posible advertir síntoma alguno de ello. Comienza el verano y el público no se preocupa de estas cuestiones.

El carro eléctrico fue uno de los peor orientados, destacando las Fecsa, que perdieron cinco enteros; Iberduero, cuatro, y Unión E. M., tres y medio. Por su parte, H. Española bajó dos enteros; Fenosa y Sevillana, uno, y Reunidas, dos cuartillos. Los demás títulos hechos se limitaron a repetir el precedente.

Francamente débiles también los títulos de arbitraje, entre los que Española de Petróleos cedió ocho enteros al operar a 452, y Explosivos cinco, al cierre de 165. Perdieron ocho enteros las acciones de Río Tinto; Felguera, dos y medio; Hornos se hizo a 102, con retroceso de cinco, y Resinera se dejó un entero. En cambio, Rif recuperó 20 puntos hasta 255; Auxiliar, tres, y Guindos, uno, manteniéndose sin variación Ponferrada, Cros, Energía e Hidro Nitro.

Respecto a los Bancos no estuvieron mejor que en los últimos días, sobresaliendo Mercantil, que desmerece cuatro enteros. El Exterior cedió tres e Hispano uno, mientras que Rural recuperó uno y Banesto se mantiene. El Central descontó dividendo, quedando a 963 desde 972, que era el cambio precedente. El dividendo es de 47 pesetas líquidas.

Debilidad en alimentación con bajas de cuatro enteros en El Águila y de uno en Azucarera, y en el resto del mercado fue lo más saliente las bajas de 380 puntos en Unión y Fenix, que quedan a 4.120, y de 16 en Sniace, que se hizo a 225. Las alzas fueron muy escasas y no cabe atribuirles ninguna significación respecto al conjunto del mercado. Pesan las ampliaciones

En el mercado de cupones, como ya se ha dicho, la tónica fue también floja, según puede apreciarse a continuación: Banco Central, 712 (=); Fecsa g, 430 (-10); idem p, 87 (+2); H. Española, 155,50 (-3,50); Galerías Preciados, 364 (=); Eurosol, 64 (=); Campsa, 44 (+1); Iby, 85 (=); Gal, 700 (=); Española de Petróleos, 562 (-6); Tafisa, 51 (-2); Unión y Fenix, 880 (-80).

Operaron ayer en la renta variable un total de 76 valores solamente, de los que bajaron 43, contra 12 que mejoraron el precedente, repitiendo el cambio anterior 21 títulos.

## NOTAS BREVES

● Habíamos anticipado que en Eurobanco, el Banco Industrial del Banco Popular, deseaban entrar otros Bancos extranjeros. Efectivamente, han sido concedidas participaciones al First National Bank, de Boston; a la Societe Generale, de París, y al Banco Friederich Simon, de Düsseldorf. No obstante, el grupo español seguirá teniendo el 50 por 100 del capital total.

● La industria del carburo es una industria química de una gran sencillez técnica: un horno, electricidad, carbón y piedra caliza. Por eso ha ido creciendo tanto en España, registrando en 1963 una producción de 116.000 toneladas, contra 87.000 en 1962. Pero hasta hace poco el carburo sólo se usaba como fuente de su acétileno. Ahora, sus gases sirven para la fabricación de plásticos, y el carburo va a aumentar considerablemente su tonelaje anual de producción, teniendo en cuenta, sobre todo, que muchas industrias lo destinaron a su propio consumo interior, como base de otros productos químicos, los plásticos sobre todo.

● Como hemos anunciado días pasados a nuestros lectores, fueron nombrados consejeros de Sniace don Eugenio Rugaría González-Chaves y don Pablo Martínez Almeida. Al pasar el primero al cargo de consejero delegado fueron nombrados directores-generales de la Sociedad don Paulino Martínez Hermosilla y don Eugenio Calderón Sola, y subdirector general, don Joaquín Calderón Bárcena.

● La industria farmacéutica en España ocupa un lugar cada vez más destacado en la rama química. Son más de ochocientas las firmas dedicadas a esta industria, y de ellas no menos de treinta ocupan conjuntos de obreros importantes. En general, las ventas vienen a representar al año unos seis mil quinientos millones de pesetas. El consumo equivale a doscientas pesetas por habitante y año, cifra baja en relación con el extranjero. Pero también el índice de precios de venta al público es notablemente inferior al promedio internacional. Todo esto se ha ido consiguiendo no obstante la dureza de la competencia extranjera, amparada siempre en las tácticas del "dumping", porque para ello encuentran ventajas al ser Empresas de una enorme potencia de producción.

● 498.727.879,93 pesetas facturó la Empresa Nacional Siderúrgica, S. A., por venta de sus productos durante el pasado mes de abril. De este total corresponden, entre otras cifras, noventa y ocho millones, por venta de lingote de hierro, a los mercados nacional y extranjero (54.489.059,01 pesetas al mercado exterior); 54.584,77 pesetas, por venta de desbastes de acero, al mercado nacional; 40.702.644,11 pesetas, por venta de perfiles, a los mercados nacional y extranjero (38.882.235,86 pesetas al mercado interior); 141.609.845,85 pesetas, por venta de chapa gruesa, a los mercados nacional y extranjero (89.203.227,00 pesetas al mercado nacional), y 64.190.847,07 pesetas, por venta de chapa fina, a los mercados nacional y extranjero (64.187.074,27 pesetas al mercado nacional).

Pedro RICO

## BOLSA DE MADRID

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
<b>Fondos Públicos:</b>					
Interior A .....	94,—	=	El Carmen .....	160,—	=
Exterior A .....	101,—	=	El Encinar Reyes .....	70,—	=
Amort. 4 % 1908 .....	105,—	=	Vallehermoso .....	213,—	=
» 1952 .....	102,25	=	Fisa .....	190,—	=
» Nov 1951 .....	102,75	+ 0,25	Hispania, preferentes .....	112,—	=
» Jun 1953 .....	101,25	=	Metropolitana .....	185,—	=
» Jul. 1951 .....	100,—	=	Menfis .....	110,—	=
» 3 % 1928 .....	99,—	+ 0,25	Rubán .....	171,—	=
L. Colonización .....	100,25	=	Urbis .....	87,—	=
R. Nacional .....	100,—	=	Vacesa .....	152,—	=
Renfe .....	100,—	=	Urb. Metropolitana .....	870,—	=
Avantamiento 1914 .....	95,—	=	<b>Carteras:</b>		
» 1918 .....	93,—	=	Insa .....	111,—	=
» 1923 .....	89,—	=	G. Inversiones .....	200,—	=
» 1929 .....	79,—	=	Vamosa .....	110,—	=
» En 1931 .....	85,—	=	<b>Mineras:</b>		
» En 1931 .....	85,—	=	Rif .....	255,—	+ 30,—
» 1941 .....	76,—	=	Río Tinto .....	87,—	=
» 1946 .....	82,—	=	Duro-Felguera .....	71,—	=
Empresa M. T. ....	97,50	=	Guindos .....	73,—	+ 1,—
Trasatl. May 1926 ..	76,—	=	Ponferrada .....	500,—	=
E. Malzen .....	71,75	=	<b>Monopolios:</b>		
Tánger-Fez .....	76,—	=	Campsa .....	180,—	=
Marruecos .....	60,—	=	Tabacalera .....	199,—	=
Céd. Hipt 4 % .....	84,50	=	<b>Navales:</b>		
— — s/A .....	92,50	+ 0,50	C. Naval, ordinarias ..	73,—	=
— — s/B .....	92,75	+ 0,25	Trasatlántica .....	57,—	=
— — s/O .....	91,25	=	Pebsa .....	114,—	=
— — 4 % exent. ....	99,50	+ 0,50	Transmediterránea ..	161,—	=
— Local Inter .....	98,50	=	Naval de Levante .....	129,—	=
— — Lotes .....	101,—	+ 1,—	<b>Papeteras:</b>		
— — Preferentes .....	106,—	=	P. Española .....	290,—	=
<b>ACCIONES</b>			P. Reunidas .....	163,—	+ 1,—
<b>Bancos:</b>			<b>Químicas:</b>		
Exterior .....	558,—	= 3,—	Cepa .....	190,—	=
Central .....	963,—	= 9,—	Cros .....	274,—	=
Esp. Crédito .....	1.255,—	=	Energía I. A. ....	146,—	=
General C. e. I. ....	418,—	=	Explosivos .....	165,—	=
Hispano Americano ..	852,—	= 1,—	Fosforera Española ..	190,—	=
Ibérico .....	756,—	=	Hidro-Nitro .....	109,—	=
L. Quesada .....	820,—	=	Iber Nitrogeno .....	55,—	=
Mercantil e Industrial	371,—	= 4,—	Perfumería Gal .....	408,—	+ 3,—
Popular Español .....	719,—	+ 1,—	Insular Nitrogeno ..	124,—	=
Rural y Mediterráneo	238,—	=	Q. Canarias .....	189,—	=
<b>Electricas:</b>			Manuf. Foto .....	161,—	=
E. Viesgo .....	212,50	=	E. Petróleos .....	452,—	=
Langreo, ordinarias...	198,—	=	Proquisa .....	125,—	=
E. Leonesas .....	180,—	=	Dow Unquinesa .....	140,—	=
Reunidas Zaragoza ..	173,50	= 0,50	U. Resinera .....	147,—	=
Enher .....	146,—	=	<b>Seguros:</b>		
Pecsa g .....	284,—	= 5,—	Hermes .....	554,—	=
Pecsa p .....	285,—	= 5,—	Unión y Fenix .....	4.120,—	= 380,—
Fenosa .....	273,50	=	<b>Metalúrgicas:</b>		
Hidro Cantábrico .....	187,—	= 1,—	Seat .....	267,—	=
Hidro Cataluña .....	172,—	=	A. Hornos .....	102,—	=
Hidro Chorro .....	190,—	=	Aluminio Ibérico .....	94,—	=
Hidro Galicia .....	360,—	=	Auxiliar F. O. ....	132,—	+ 3,—
Hidro Española .....	326,—	= 2,—	M. Santa Ana .....	101,—	=
Iberduero, ordinarias	386,—	= 4,—	C. Metalicas ordinari	80,—	=
Moncabril .....	132,—	=	I. Santa Bárbara .....	56,—	=
S. Nansa .....	131,—	= 0,50	M. Met. Madrileñas ..	27,—	=
S. Sil .....	272,—	=	Material y Const. ....	83,—	=
Sevillana .....	206,—	= 1,—	Española Zinc .....	75,—	=
Unión E. M. ....	226,50	= 3,50	Fasa .....	630,—	=
<b>Alimentación:</b>			Maquinista T. y M....	102,—	=
Rústicas .....	90,—	=	<b>Telefonía:</b>		
El Águila .....	580,—	= 4,—	Marcom .....	106,—	=
Azucarera General ..	141,—	= 1,—	Telefónica .....	163,—	=
Ebro .....	445,—	=	<b>Textiles:</b>		
<b>Comercio:</b>			Cartasa .....	110,50	=
Galerías Preciados ..	830,—	=	Fefasa .....	105,25	=
<b>Construcción:</b>			Sniace .....	225,—	=
C. Alba .....	212,—	= 2,—	<b>Transportes:</b>		
Cantabria .....	150,—	= 4,—	Aviaco .....	77,—	=
Portland Valderrivas	655,—	+ 5,—	Metro .....	179,—	=
Ladrillos Valderrivas	333,—	=	<b>FRUTAS Y HORTALIZAS ESPAÑOLAS</b>		
Hidrociivil .....	60,—	=	<b>MERCADO DE PARIS</b>		
C. G. Española .....	5,—	=	<b>FRUTAS Y HORTALIZAS ESPAÑOLAS</b>		
Dragados y Construc.	345,50	=	<b>MERCADO DE PARIS</b>		
Alcázar .....	95,—	+ 2,—	<b>MERCADO DE PARIS</b>		
Asturiana .....	77,—	=	<b>MERCADO DE PARIS</b>		
Bami .....	120,—	=	<b>MERCADO DE PARIS</b>		
Ceisa .....	119,—	=	<b>MERCADO DE PARIS</b>		

## BOLSA DE PARIS

La sesión ha vuelto a ser de firmeza, y algunos profesionales empiezan a pensar que la tendencia alcista actual puede ser menos frágil que las precedentes.

Air Liquide .....	650	Galerías Lafayette .....	382
Bq. de Paris et Pays-Bas .....	324,50	Rio Tinto Zinc .....	21,80
Cie. Gen. Electric .....	495	Ciments Français .....	161,50
Francaise de Petroles .....	266,80	Ciment Lafarge .....	290
Pechiney .....	219,80	Cofirep «A» .....	56
Au Printemps .....	244	Saint Gobain .....	245
Rhone Poulenc .....	327	Ugine .....	273,40
Thompson-Houston .....	157	Schneider et Cie. .....	263
Chargeurs Reunis .....	129	Banque de la Guyane .....	7,00
Eso Standard .....	233		

## FRUTAS Y HORTALIZAS ESPAÑOLAS

## MERCADO DE PARIS

(Precios mayoristas en francos por cien kilos)

Limones, 110.

BANCO DE SIERO  
(Información de Comtelsa.)

EMPRESA NACIONAL  
SIDERURGICA, S. A.

## PAGO DE DIVIDENDO

El Consejo de Administración de la Empresa Nacional Siderúrgica, S. A., dando cumplimiento a lo acordado en la Junta general ordinaria de accionistas celebrada el día 6 de los corrientes, anuncia que a partir del día de la fecha se abonará a todas las acciones preferentes de la Sociedad, contra entrega del cupón núm. 6, la cantidad neta de 53,40 pesetas por título.

El cobro del citado dividendo podrá hacerse efectivo a través de las siguientes entidades:

Instituto de Crédito de las Cajas Generales de Ahorro o en los siguientes Bancos: Bilbao, Central, Comercial Transatlántico, Crédit Lyonnais, Español de Crédito, Exterior, General del Comercio e Industria, Guipuzcoano, Hispano Americano, Ibérico, Mercantil e Industrial, Pastor, Popular Español, Rural y Mediterráneo, Santander, Urquijo y Vizcaya.

Madrid, veinticinco de junio de 1964.-El Consejo de Administración.

«Z. SOCIEDAD ANONIMA, PRO-  
CEDIMIENTOS INDUSTRIALES  
DE CONSTRUCCION»

En la Junta general extraordinaria de dicha Sociedad, celebrada el día 15 de enero de 1964, se acordó el cambio de denominación social por el de «M. Z. PROCEDIMIENTOS INDUSTRIALES DE CONSTRUCCION, S. A.» (PROINCO).

Compañía Trasatlántica Española, S. A.  
DIVIDENDO EJERCICIO 1963

El Consejo de Administración pone en conocimiento de los señores accionistas que el día 6 del actual se abrirá el pago de un dividendo por beneficios correspondientes al ejercicio 1963 a todas las acciones actualmente en circulación, por un importe neto de pesetas 22,75 cada una. Las operaciones para el cobro de este dividendo se formalizarán por mediación de los siguientes Bancos y sus respectivas Sucursales:

BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA  
BANCO DE VIZCAYA  
BANCO MERCANTIL E INDUSTRIAL  
BANCO IBERICO  
BANCO ATLANTICO

Los señores accionistas, para hacer efectivo el presente dividendo, deberán presentar:

- 1.º El cupón núm. 19, los tenedores de acciones ordinarias.
- 2.º El cupón núm. 39, los tenedores de acciones preferentes, representadas por títulos unitarios, y
- 3.º Los tenedores de acciones preferentes, representadas por extractos de inscripción, presentarán éstos para su estampillado.

Barcelona, 1 de julio de 1964.



# JUNTA GENERAL ORDINARIA DE F. A. S. A.

El día 26 de julio pasado se celebró en Valladolid, y en el domicilio social, la Junta general ordinaria de accionistas de FASA. Abierta la sesión por el Presidente, se hizo entrega de las insignias de la Gran Cruz del Mérito Civil, condecoración recientemente concedida por el Gobierno al Consejero-Secretario, don Santiago López González, quien pasó seguidamente a leer la Memoria y Cuenta de Pérdidas y Ganancias correspondientes al ejercicio de 1963.

A continuación, el Consejero-Gerente, don José Luis Rodríguez-Pomatta, pronunció un interesantísimo discurso, en el que declaró que —aprovechando la grata circunstancia de la Junta general— quería hacer unas amplias declaraciones sobre los planes y realizaciones de FASA, a fin de tener debidamente informados a los accionistas y al público en general y con objeto de contrarrestar, mediante una información objetiva y veraz, algunas críticas subjetivas de escasa fluidez que se habían producido últimamente sobre la industria del automóvil.

Comenzó hablando de los planes de conjunto de FASA y ampliación y modernización de sus instalaciones y advirtió que dichos planes no eran de hoy, sino que se vienen elaborando desde hace tres años, a la vista de las necesidades del usuario español y de la conveniencia de hacer los vehículos asequibles a sus posibilidades. Si calidad, cantidad y precio constituyen el triángulo sobre el que debe apoyarse una industria automovilística sana, los problemas inherentes al precio y la calidad sólo pueden resolverse aumentando el tamaño de las series, es decir, elevando el número de unidades salidas de las cadenas de FASA.

«Para ello —continuó— se están llevando a cabo desde hace algún tiempo obras de modernización y ampliación de nuestras instalaciones», que permitirán producir después del verano de 200 a 210 vehículos por cada turno de ocho horas, o sea 420 vehículos por día en doble turno, destacando que, en un principio, la producción había sido de 25 coches diarios. Advirtió que la Sociedad iba a llegar a estos resultados gracias a la ampliación de instalaciones, que tienen hoy 340.000 metros cuadrados de extensión, de los cuales muy en breve serán 100.000 los cubiertos solamente por el montaje.

Examinó a continuación el señor Rodríguez-Pomatta el incremento experimentado por la producción de FASA durante los últimos años, que desde 1960 había alcanzado el 304 por 100, esperando llegar en 1965 a una producción de 50.000 vehículos anuales, lo que había obligado a sustituir casi totalmente las antiguas instalaciones de la Factoría de Montaje de Valladolid, con una inversión aplicada de 500 millones de pesetas. Se refirió a la existencia de una pista de ensayo de doble circulación y a la instalación, ya terminada, del taller de pintura, con un coste de 62 millones de pesetas.

Tal incremento —dijo— sólo ha sido posible gracias a los elevados índices de productividad de los empleados, a cuyos cuadros felicitaba por ello, desde el personal directivo y técnico al no cualificado. Como prueba de sus afirmaciones explicó que la producción media había pasado de 1,65 (coches por persona y mes) en 1959 a 3,24 en 1963, habiendo aumentado la plantilla de obreros de 430 en 1960 a 1.092 en 1964.

Este esfuerzo del personal había permitido ejercitar una política social muy amplia, aumentando los ingresos del peón de 2.350 pesetas mensuales en 1960 a 6.500 pesetas en 1964, y los del obrero en cadenas de montaje, de 3.075 pesetas en 1960 a 8.200 pesetas en 1964, aumentos que representaban el 276 por 100 y el 267 por 100 de incremento, respectivamente. «Pueden fácilmente deducirse las consecuencias naturales —afirmó— respecto al hecho de que, siendo nuestro personal uno de los mejor retribuidos de España, se obtiene paralelamente, como compensación, una productividad excelente, lo que nos anima, si no hubiesen existido otras razones para ello, a continuar e incrementar en lo posible nuestra labor social».

Se refirió a continuación el Consejero-Gerente al lanzamiento de nuevos modelos, destacando la excelente acogida que había tenido el «R-4» en su doble versión turismo y furgoneta («R-4L» y «R-4F»), desde su aparición, en febrero último. Manifestó que FASA esperaba lanzar después del verano el «R-4 Super», versión de lujo, que sólo costaría de 5.500 a 6.000 pesetas más.

En relación con el programa de nuevos modelos, anunció que para el otoño de 1965 FASA lanzaría también el «R-8 Major» o «1.100» (versión nueva del «R-8-950»), y al año siguiente, el modelo de más lujo, aún no aparecido en Francia, advirtiendo que se iba a una política de aparición casi simultánea de los nuevos modelos en los dos países. Hizo un examen detallado de las excelentes condiciones técnicas y estéticas del «R-8 Major» (rapidez, capacidad de frenado, manejabilidad, confortabilidad, refinamiento en la presentación, mejoras mecánicas, sincronización de velocidades silenciosas, etcétera), que le hacían especialmente apto para el trazado de las carreteras españolas y las necesidades del usuario del país.

Indicó que para poder lanzar estos modelos, FASA estaba realizando un esfuerzo notable para llegar a producir de forma directa la carrocería, el motor y las partes mecánicas del coche, y concluyó su explicación sobre nuevas instalaciones dando cuenta de la creación de dos nuevas plantas industriales: la factoría de embutición,

con 50.000 metros cuadrados y superficie industrial cubierta de 14.000 metros cuadrados para 850 obreros, con inversión presupuestada de 400 millones; y la factoría de motores y órganos mecánicos, con una superficie de 110.000 metros cuadrados y naves industriales que cubrirán 25.000 metros cuadrados, para 800 obreros y 600 máquinas, con presupuesto de 700 millones. Advirtió, sin embargo, que este esfuerzo ingente para incrementar la producción y abaratar los precios —política ya practicada varias veces en beneficio del usuario— podía resultar inútil si las industrias auxiliares españolas no reaccionaban paralelamente, especializándose en la fabricación de los productos y situándose al nivel de la industria principal.

A continuación se refirió a las posibilidades financieras para llevar adelante tan gran esfuerzo, citando tres cauces concurrentes: los propios recursos de la Empresa, las facilidades existentes dadas en el extranjero en cuanto a suministros de equipos a plazos y las posibilidades brindadas por el Plan de Desarrollo, para lo cual estas nuevas industrias se instalarán en el Polo de Valladolid. En este último aspecto dijo que se esperaba la resolución del primer concurso para concretar el programa de financiación. «Vamos —manifestó— a producciones cada vez mayores, y esperamos lanzar 350.000 vehículos en los próximos cinco años».

Puso de relieve que, a tal fin, confiaba en que el Gobierno continuase su actual política de encargar y proteger la industria del automóvil —política ya iniciada por los Ministerios de Industria y de Comercio—, advirtiendo que, en una línea de competencia leal y constructiva, habría mercado para todos los promotores españoles.

El señor Rodríguez-Pomatta concluyó manifestando que FASA y su Consejo estaban dispuestos a que la operación de desarrollo fisiológico de la Empresa no se malograse, para lo cual contaba también con la total y entusiasta colaboración del Grupo Fierro. El Consejero-Gerente fue muy aplaudido.

La Junta, por unanimidad, aprobó a continuación todos los puntos del orden del día, levantándose la sesión en medio de un ambiente de general satisfacción y cordialidad.

## COMPañIA ELECTRA MADRID, S. A.

### INTERESES DE OBLIGACIONES EMISION 1957

A partir del día 15 del actual mes de julio, y por los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito e Hispano Americano, en Madrid y Bilbao, se pagarán, con deducción de impuestos y contra entrega del cupón número 15, los intereses de las obligaciones de esta Compañía, serie tercera, emisión 1957.

#### EMISION DE 1960

Igualmente, y a partir del día 1.º de agosto próximo, se procederá al pago de los intereses de las obligaciones de esta Compañía, emisión de 1960, con deducción de impuestos y contra entrega del cupón número 8 de las mismas.

Madrid, 1.º de julio de 1964.—  
El Secretario General, Justo de Anduiza.

## CURSO DE VERANO

Bachilleres - Reválidas  
Repaso de asignaturas

## EL ESCORIAL

C. ALFONSO XII

Padres Agustinos

Teléfono 296 04 00



## VI FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCIÓN

### «LAS VEINTE DE BENIDORM»

Finalizada el pasado día 30 de junio la fase previa del Festival, una vez establecido el cómputo de las calificaciones otorgadas por los Jurados Regionales designados al efecto, quedan proclamadas finalistas las canciones que a continuación se relacionan por orden alfabético, y que serán interpretadas en las finales a celebrar en Benidorm los días 24, 25 y 26 de julio:

#### ABRAN LOS OJITOS

De E. Delva y A. Nebreda

#### BENIDORMENA

De Rupérez y Segovia

#### BONITA

De Luis Palomar y G. Lazcano

#### CANTARINA

De T. de la Huerta y J. Luis Navarro

#### DOS HORAS

De Regueiro y García Beitia

#### EL BARCO, LA MAR Y EL VIENTO

De San Julián y Nebreda

#### EL ULTIMO MINUTO

De Portolés y Sellés

#### ESPERANDOTE

De Naranjo y Fernando Portolés

#### ETERNIDAD

De Juan Hernando

#### FIESTA FLAMENCA

De I. Romás y José Luis Navarro

#### LA CIUDAD

De F. Naranjo y García Beitia

#### LUNITA

De Carvajal y José Luis Navarro

#### ME LO DIJERON TRES COSAS

De Arcial Hita y Michel Diz

#### MI CASCABELITO

De Rupérez y L. Marsán

#### NATOKA OBE

De Miguel Galindo

#### NOSTALGIA DE MAR

De Juan Marín y José Luis Navarro

#### QUE NO NOS QUITEN LA LUNA

De Michel Diz y Marcial Hita

#### SI YO FUERA...

De Camilo Murillo

#### TU VIDA

De Portolés y Sellés

#### UNA FLOR DEL CAMINO

De Manuel Clavero y Enrique Cofiner

## RED DE EMISORAS DEL MOVIMIENTO

### «PRIMERA LLAMADA A LOS POETAS»

Organizada por la R. E. M. en colaboración con la DIRECCION GENERAL DE INFORMACION.

### SE PRORROGA HASTA EL DIA 10 DE JULIO EL PLAZO DE INSCRIPCION DE RECITADORES

En atención a las numerosas peticiones recibidas en tal sentido, se prorroga el plazo de admisión de solicitudes para tomar parte en el concurso de recitadores de la «Primera Llamada a los Poetas».

El nuevo plazo termina improrrogablemente a las catorce horas del día 10 de julio próximo.

Se facilitan bases y toda clase de información en la Secretaría de la «Primera Llamada a los Poetas», avenida del Generalísimo, 142, quinta planta, teléfonos 235 06 40 (extensión 259) y 235 22 40 (extensión 339).

## Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A.

(F. E. C. S. A.)

### PAGO INTERESES OBLIGACIONES HIPOTECARIAS, EMISION 1964

A partir del día 15 del mes de julio en curso, fecha del vencimiento del cupón núm. 1 de las obligaciones hipotecarias, emisión 1964, la Sociedad hará efectivo el importe del expresado cupón núm. 1 —contra entrega del mismo y a razón de 31,25 pesetas líquidas por cupón— en cualesquiera de las oficinas, ya sean Centrales, Sucursales o Agencias, de las siguientes entidades bancarias:

BANCO DE ARAGON  
BANCO CENTRAL  
BANCA MARCH  
BANCO PASTOR  
BANCO DE SANTANDER  
BANCO DE VALENCIA

Barcelona, 1 de julio de 1964.  
La Dirección.

## Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A.

(F. E. C. S. A.)

### PAGO INTERESES OBLIGACIONES HIPOTECARIAS, EMISION 1963

A partir del día 15 del mes de julio en curso, fecha del vencimiento del cupón núm. 3 de las obligaciones hipotecarias, emisión 1963, la Sociedad hará efectivo el importe del expresado cupón núm. 3 —contra entrega del mismo y a razón de 31,25 pesetas líquidas por cupón— en cualesquiera de las oficinas, ya sean Centrales, Sucursales o Agencias, de las siguientes entidades bancarias:

BANCO DE ARAGON  
BANCO CENTRAL  
BANCA MARCH  
BANCO PASTOR  
BANCO DE SANTANDER  
BANCO DE VALENCIA

Barcelona, 1 de julio de 1964.  
La Dirección.



## EL BAILE DE LAS DEBUTANTES

SERA PRESENTADA EN SOCIEDAD  
LA HEREDERA DE LA MAYOR  
FORTUNA DE LOS EE. UU.LA FIESTA ESTA PATROCINADA POR LA DIPUTACION  
PROVINCIAL

## Conversación con Nini Montañán

El día 10 se celebrará en Madrid el "Gran Baile de las Debutantes". Para informarnos en qué consistirá este acontecimiento nos hemos acercado a Nini Montañán. Esa mujer que, además de ser una magnífica actriz, periodista y, ante todo y sobre todo, una incorregible viajera, es una experta de eso tan amplio y tan importante en nuestros días que se ha dado por llamar "Relaciones Públicas". Ella es el alma de la Comisión organizadora, y contesta así a nuestras preguntas:

—¿Cuál es el origen de esta fiesta?

—Es ya una costumbre que las muchachas de las más principales familias norteamericanas vistan sus primeras galas de mujer en una fiesta que tradicionalmente se viene celebrando en Europa. La Corte de Inglaterra, el palacio imperial de Viena y Versalles han sido escenarios de estas reuniones. Este año, Viena ha sido el lugar escogido.

—Entonces, Nini, ¿cómo es que en Madrid se celebra también este baile?

—Pues verás. En un reciente viaje que hice por Norteamérica advertí el deseo que allí tenían de celebrarlo en España, y de esta forma entrar en contacto con la nobleza española. Yo me interesé mucho por la idea; pero al nombrarme promotora social del Pabellón Español en la Feria de Nueva York y tenerme que ausentar, parte de estas familias amigas mías se desanimaron y eligieron Viena. No obstante, catorce muchachas de las trescientas cincuenta que harán su presentación en sociedad en Europa se presentarán este año, y por primera vez, en Madrid. Como dato curioso, y para que puedas hacerte una idea de la importancia social que este acontecimiento tiene, te diré que entre ellas está la heredera de la mayor fortuna de los Estados Unidos.

—¿Quién patrocina la Gran Gala?

—La Diputación Provincial. El marqués de la Valdavia es el presidente de la Comisión organizadora, en la que figuran, entre otros: el Capitán General de Madrid, la Reina de Albania, los grandes duques de Rusia, don Alfonso de Borbón Dampierre y casi toda la nobleza española. El dinero que se recaude se destinará para fines benéficos.

—¿Habrá otras señoritas debutantes?

—Serán trece más: dos hijas del embajador de Francia, la hija del encargado de Negocios de Bolivia, la hija del emir Mulay Mohamed Mehedí, de Marruecos; la de los duques de Tovar...

—¿En qué consistirá la fiesta?

—A las diez, un "cock-tail". A continuación se servirá una cena, y, por último, se celebrará el gran baile, que resultará muy brillante por la variedad de los uniformes, junto a los blancos vestidos de las debutantes. Este se celebrará de acuerdo con un rígido protocolo, y se abrirá por una muchacha americana que formará pareja con don Alfonso Borbón Dampierre.

—¿Dónde tendrá lugar?

—En los salones y jardines de Pavillón.

—Por último, Nini, ¿podrías decirnos qué repercusiones puede tener el que se haga en Madrid?

—Muchas y muy beneficiosas. Este es sólo un primer paso; tal vez el año próximo se celebre únicamente en España, teniendo por escenario un gran palacio madrileño. Esto beneficia grandemente al turismo; no podemos olvidar que estas familias acompañan a sus hijas y, a la vez, ya visitan nuestro país.

—Muchas gracias, Nini, por tus contestaciones.

Santiago DE LAS HERAS

«MISS DINAMARCA» ELEGIDA  
«MISS NACIONES 1964»

PALMA DE MALLORCA. — En medio de la extensible división de opiniones por parte del público, y en la que prodigaban más las protestas que los aplausos, la señorita Susan Holmquist, Miss Dinamarca, ha sido coronada Miss Naciones 1964, en el transcurso de una fiesta celebrada en los jardines de Tagomago. Como damas de honor y por el orden que se cita figuran: Miss Inglaterra, Miss Alemania, Miss Francia y Miss Italia. El fallo del Jurado ha sido otorgado contra la casi generalidad de los pronósticos que se inclinaban a favor de Miss Alemania.

La ausencia de Miss España entre las diez semifinalistas ocasionó la más encendida de las protestas por parte del público.

Una vez acalladas las protestas se dio lectura al acta y se procedió a la coronación. Mónica Ragby, Miss Naciones 1963, fue quien cedió la corona a Miss Dinamarca. La nueva Miss Naciones recibió sus atributos con lágrimas en los

ojos por la emoción del momento. Susan Holmquist, Miss Naciones 1964, es rubia—de un rubio muy claro—, tiene los ojos entre azul y verde, mide un metro sesenta y cinco de estatura, siendo su cintura de cincuenta y nueve centímetros, aún no ha cumplido los dieciocho años.

Después de la coronación sostuvimos unas breves palabras con la Miss, quien nos dijo: «Hablo cinco idiomas—danés, inglés, español, francés y alemán—. El español lo aprendí durante una estancia en Argentina y también en un viaje que poco después realicé a España. Soy estudiante y me gusta leer tragedias griegas.

Finalmente, mientras nos enseñaba un cheque de 120.000 pesetas que se le había entregado como premio a su triunfo, dijo que sus deportes favoritos son: la natación, el golf y la equitación, y que esperaba que por su título se le ofreciera algún contrato cinematográfico que no iba a desperdiciar. (Pyresa.)

## UN IMPORTANTE CERTAMEN FILMICO

El cine tiene diversas aplicaciones, muy interesantes. Como la especialización que se denomina "cine industrial". Corresponden estas películas a una realidad, y su captación ofrece varias facetas, según sus cuestiones—económicas, sociales, técnicas, científicas...—, en las que está su clasificación por categorías, se destinen a públicos heterogéneos o solamente a profesionales y expertos, y en unos y en otros casos han de cumplir con exactitud su primordial finalidad informativa.

Los temas de estas películas son propios de los tiempos actuales. El avance industrial es constante. Y es una sugestiva labor del cine reflejarlo con sólida documentación—en fidelidad a los asuntos—, y en lo descriptivo y narrativo, en estilo diáfano.

Uno de los aspectos primordiales de la vitalidad de un país es éste de la actuación industrial, impulsada por firmes y continuos afanes superadores. España se encuentra en activísima etapa creadora de estas empresas. Y sin perder sus peculiaridades, ningún rasgo de su fisonomía, adquiere años nuevos, que realzan su belleza.

Todo eso se ve muy bien y en su verdad en estas películas, hechas en sus ambientes ciertos.

Se celebra estos días, en el gran salón de actos de la Casa Sindical, el II Festival Nacional de Cine Industrial. Preferimos el concepto "Certamen", serio e incluso trascendente, y que es el que merece la manifestación y la define. Unas jornadas aleccionadoras, que descubren los extraordinarios avances logrados por nuestra Patria durante estos veinticinco años de paz.

Diferenciadas estas películas de las netamente publicitarias—moderísima modalidad muy difícil—, son en sí mismas de propaganda entendida y efectuada en su mejor empleo, ya que difunden el conocimiento de unas tareas importantísimas para el progreso nacional.

No se comprende por qué los jóvenes fervorosos del cine de auténtica vocación, cualidad esencial del profesionalismo, que se dedican ya a uno de sus trabajos, no acuden a estas sesiones. Contienen estas películas hallazgos sorprendentes al presentar hechos ciertos del vivir de España en su fase de pujanza industrial. Constituyen una fuente inspiradora de sustanciales e interesantes largometrajes.

Aprendemos los concurrentes a este II Certamen Nacional de Cine Industrial muchas cosas. No son sus películas genuinamente culturales. Y, sin embargo, cumplen este cometido, con sus enseñanzas de cuestiones difíciles, desarrolladas en forma muy clara: hasta en las más técnicas.

Participan en el Certamen cerca de 40 películas—una cifra muy estimable—. Y algunas son medio-metrajes.

Las premiadas, en las distintas categorías, representarán a España en el V Festival Internacional de Cine Industrial, que, bajo el patrocinio del Consejo de Federaciones Industriales de Europa, se celebrará en Londres del 2 al 6 de noviembre de este año de 1964.

Directores y técnicos especializados en esta nada sencilla utilización del cine cuidan cada vez más la calidad de estas películas.

Es la mejor y más segura manera de que consigan su objetivo: una gran difusión.

La mayoría de las películas que se exhiben en este Certamen reúnen sobradas cualidades de amenidad, interés y experta realización para ser programadas en las

salas públicas, tanto en las céntricas como en las de barriadas.

Resaltada en este comentario preliminar la importancia del II Certamen Nacional de Cine Industrial, queden para otro día las anotaciones críticas a las películas proyectadas.

## JEFFREY HUNTER, PROTAGONISTA DE "JOAQUIN MURRIETA"

El cine de Hollywood, como todos, repite sus títulos de éxito. Y uno de los más seguros es éste de "Joaquín Murrieta", personaje legendario en la historia de California, que luchó en defensa de los débiles, de los humildes y humillados, contra la injusticia y la

opresión. Evocado repetidamente, interpretó, en una de sus cineverdades, al protagonista Warner Baxter. Ahora le incorpora Jeffrey Hunter, en la película de coproducción hispano-norteamericana, que, dirigida por el veterano George Sherman—superespecialista en estos relatos, se hará en nuestro país. Hunter estuvo ya en nuestra Patria cuando interpretó el papel de Jesús en la película "Rey de reyes", de Samuel Bronston, que dirigió Nicholas Ray. Presentado a la Prensa en un acto que se celebró con esta finalidad, asistió en calidad de amigo de Dana Andrews. Seguramente la bella y joven actriz española Sara Lezana, triunfante en "Los Tarantos", tendrá un papel principal en la película.

## NOTICIARIO MUSICAL

ESTRENOS, FESTIVALES Y TRABAJO  
DE LOS COMPOSITORES ESPAÑOLES

HOMENAJE A PILAR LORENGAR.—En Berlín, y en los salones de la Casa de España, se le ha rendido homenaje a la gran soprano Pilar Lorengar, que tan grandes triunfos viene alcanzando en la Ópera del Estado y recientemente en los primeros teatros de Israel, Milán y Madrid. Durante el acto, la homenajeada interpretó diversas canciones populares españolas.

PRIMERAS AUDICIONES.—En Milán: "Música nocturna", de Lauricella; "Fenomeni", de Roberto Lupi; "Fantasia", de Abbado; "Música concertante", de Federico Ghisi; "Invenciones de Concierto", de Quarante; "Motetes instrumentales", de Franco Mannino; "Estudios", de Florencio Carpi; "Contrastes", de Giulio Viozzi.

En Viena: "Conciertos para violín y orquesta", de Frank Martin y Helmut Erder; "Seis epigramas", de Apostel; "Concierto para orquesta", de Francesco Valdambrini; "Vois para orquesta", de Istvan Zelenka; "Concierto para flauta y fagot", de Gunnar Söndervold; "Concierto para orquesta", de Alireza Mashayekhi; "Sinfonía", de Erich Urbanner; "Quinteto", de Thomas Christian David; "Nonetto", de Carl Emil Fusch.

En Zurich: "Concierto para piano", de Hermann Haller; "Aegäisches Tafelbuch", de Hugo Pfister; "Sinfonía concertante", de Robert Blum.

En Israel: Durante el Festival 1964, primera mundial de "Abraham e Isaac", de Igor Strawinsky, y "Concierto para violín y orquesta", de Odeon Partos.

## Vida musical berlinesa

El compositor Hans Chemin-Petit, catedrático de la Escuela Superior de Música, ha obtenido el premio artístico "Berlín, 1964".

El Festival del presente año será inaugurado con un concierto en memoria del Presidente Kennedy, en el que participarán coros franceses, americanos, italianos y alemanes. El conjunto de las manifestaciones incluye siete conciertos sinfónicos (Filarmónica y Sinfónica de Radio Berlín, con su nuevo director titular Maazel), dirigidos por Karajan, Dorati, Strawinsky, Robert Craft, John Pitchard, Scherchen y Maazel. Bruno Maderna dirigirá el Conjunto de Música Contemporánea de París.

Además de los recitales ha sido programado un concierto electrónico y una serie de sesiones de "jazz". Entre las novedades figuran «Abraham e Isaac», de Stravinsky; «Comentario sobre Eugenio Onieguin», de Blacher, y piezas electrónicas de Blacher y Tal. Desfilarán los «ballets» de Hamburgo Copenhague y Ópera berlinesa, y se anuncian nuevos montajes de "El flauto mágico" y "Mocetuma", de Roger Sessions.

## Los compositores españoles

Oscar Esplá ha entregado al maestro Frühbeck la partitura de la «Sinfonía Aitana», que será presentada en el Festival de Música de España y América, el próximo mes de octubre.

Con destino al mismo Festival, Ernesto Halffter trabaja en una obra para soprano, barítono, coros y orquesta: "Homenaje a Juan XXIII".

Luis de Pablo escribe una obra instrumental que le ha sido encargada por el Festival de Zagreb para su estreno en el del próximo año.

Cristóbal Halffter, cuyo «Codex» para guitarra monta en la actualidad Narciso Yepes—al que le está dedicada la obra—, dedicará gran parte del verano a la composición de una pieza teatral.

Claudio Prieto, que fue discípulo de Petrassi en Roma, presentará sus primeras obras la próxima temporada en el Ateneo de Madrid.

Ha regresado a Roma, para continuar sus trabajos bajo la dirección de Goffredo Petrassi, Antón García Abril.

Ha sido ofrecido un homenaje en Barcelona a Manuel Blancafort. Con este motivo, todos los críticos de la Ciudad Condal ha recordado la personalidad del compositor catalán, cuya última obra—una «Cantata» sobre texto religioso—está aún sin estrenar. Destaca por su interés el trabajo sobre Blancafort ha firmado en «La Vanguardia» el crítico y compositor Xavier de Montsalvatge.

E. F.

## LEA USTED

"MARCA"

DIARIO DEPORTIVO



# LOS DEPORTES

## LA UNDECIMA ETAPA DEL TOUR FUE UN SIMPLE PASEO

Más de ochenta corredores se presentaron juntos en la meta de Montpellier, resultando vencedor el belga Sels

MONTPELLIER. (De nuestro enviado especial PORRINO).—Ayer hemós liquidado, con un calor tropical, otra de las etapas largas del Tour. Larga, llana y, en consecuencia, aburrida. ¡Cómo echamos de menos a los auténticos rodadores! Porque, el Tour, tras la recuperación de Anquetil, ha vuelto a la calma chica. Poulidor, sin embargo, me ha dicho que el hombre peligroso no es Anquetil, sino Bahamontes. Pero yo no creo mucho esto, aunque no desdeñe la probabilidad de Bahamontes, pues del toledano he dicho en más de una ocasión, y lo repito ahora, que cabe esperar de él todo: lo más grande y épico, y también lo decepcionante. De todos modos, lo verdaderamente cierto es que es el único corredor español que nos queda con «chance». Los demás han abandonado, están en trance de abandonar o se han hundido.

¿Quiénes son los que preparan las maletas para regresar a casa? Dos firmes puntuales del equipo Ferrys, que este año, a pesar de venir al Tour con muchas ilusiones y esperanzas, están situados muy mal en la general; aunque esto no sea lo peor, porque lo importante es que Otaño y Pérez Francés—que me refiero—no marchan, no están en forma y ven los dos muy lejana la aurora de su recuperación. Pérez Francés, según ha manifestado, saldrá hoy pero no llegará a Perpignan. También Otaño me ha dicho que, en vista de que su pierna derecha no se cura, deja el Tour, donde ya nada tiene que hacer, y se marcha a San Sebastián. Repito, nos queda solamente Bahamontes y la esperanza de alguna genialidad por parte de Galera en las etapas de montaña. Pero, como futuro vencedor en potencia, insisto, sólo Bahamontes. Tampoco el Aguila está muy animado, porque, según le ha dicho ayer a monsieur Goddet, «no está dispuesto a que se vuelva a repetir lo del miércocoles en la etapita contra el reloj». ¿Qué sucedió? Según Bahamontes, Anquetil fue «arrastrado» por un enjambre de motos que llevaba delante en «momentos cruciales»; según frase del corredor español, quien añadió: «Si esto sigue así me voy a casa». ¿Qué sucedería si Bahamontes, verdaderamente, también abandonase?

Prácticamente el Tour se hubiera terminado, porque ya dije que no hay más interés que el que despierta la incertidumbre del trío Anquetil - Bahamontes - Poulidor, aunque yo no vea tanta oscuridad y si más luz, y quisiera equivocarme, en la probabilidad del campeón normando, que con el recorrido a su favor, con ventaja ya sobre Bahamontes y con el más fuerte equipo defendiéndole y arropándole, en un lógico pronóstico tiene sobre el papel más «chance» que el toledano. Claro que Bahamontes es capaz de todo. Y este principio de incertidumbre, que Poulidor ha enredado más con su pronóstico, es el que mantiene el interés del Tour, que no lo tendría si Federico cumpliera su amenaza a M. Goddet. Ayer no ha pasado nada, sino sprint masivo y muchos «codazos» en el mismo, con riña al final entre Darrigade y Altig, quienes, marcándose, facilitaron el «demarrage» y el triunfo del joven Sels, el protegido discípulo de Rik Van Looy. El canto de las cigarras, el sol abrasador, en-

volvieron a la caravana del Tour en el tranquilo paseo por la tierra provenzal. Las bocas del Rodano, hasta el Herault: Calas, Miramas, Arlés, Montpellier... Dos cotas de cuarta categoría, la primera de respeto, no hicieron mella en el pelotón, con la única excepción de Pérez Francés, que quedó descolgado en las mismas, y ayudado por Bertrán, Bernárdez y Otaño, consiguió unirse al placido pelotón. En la primera cota Taccone fue el primero, seguido de Jiménez y Bahamontes.

En la segunda volvió el italiano a ser el primero en transitar por la cima, con Rostollán y Jiménez a rueda. El ataque final no se produjo, y sólo con la meta de llega-

da a la vista saltaron del gran pelotón 21 corredores, que disputaron el «sprint» con cinco segundos delante del gran pelotón. A pesar de esta separación, puede y debe hablarse de «sprint» masivo, porque éste comenzó a los 250 metros de la meta de llegada, al comienzo mismo de la recta final.

En los últimos quince kilómetros, Pérez Francés no resistió el ritmo vivo y quedó rezagado, atendiéndole Honrubia y Bernárdez. Los tres han perdido más de cuatro minutos sobre el primer grupo. Este nuevo revés ha terminado por desmoralizar al capitán del equipo Ferrys Hoy, Montpellier-Perpignan, 170 kilómetros completamente llanos.

### OPINIONES SOBRE LA ETAPA

Sels, en la línea de llegada, no podía ocultar su satisfacción. Ausente el gran Rik Van Looy, es hoy la mejor representación de los hombres rápidos, de los «sprinters» de su país, que se deja sentir en las llegadas.

—Era muy difícil el «sprint» de hoy —ha dicho a los periodistas—, porque había mucha gente; estaban todos los «ases», a quienes la bonificación les sirve para mantenerse en cabeza.

—¿Cuándo pensó que podía ganar?

—En todo momento. El necho de que la etapa durciesse lenta, todos juntos, me hacía concebir grandes ilusiones si llegaba bien a la recta final. Y ya lo han visto.

Bahamontes es uno de los corredores que más acapara la atención de los aficionados. Tan pronto lie-

ga a la meta tiene en derreñor a la nube de periodistas que siguen el «Tour», y luego, a los cazaautógrafos, que no le dan respiro.

—¿Qué tal la etapa de hoy?

—Calurosa. Nos ha servido de respiro ante las que se avecinan.

—¿Cansado?

—No; al final demostré que todavía tenía fuerzas como el que más.

Y este que más no es otro que Jacques Anquetil, el hombre que en dos etapas ha cambiado de fisonomía la carrera, alzándose en uno de sus principales favoritos.

—¿Por qué ese intento de escapada, cerca del fin de etapa?

—Quería probar a la gente y que estoy fuerte. Sorpresa al ver junto a mí a Bahamontes. Traté de obtener un minuto de bonificación, que en la montaña, luego, es difícil seguirle.

### BOXEO

## JOSE GONZALEZ VENCIO A ECHEVARRIA POR PUNTOS

EL COMBATE TENIA CARACTER DE SEMIFINAL PARA EL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE LOS PESADOS

VALENCIA.—En la plaza de toros se ha celebrado una reunión de boxeo, en cuyo combate principal se enfrentaron el ex campeón de España del peso pesado José González y Echevarría, en combate que tenía carácter de semifinal para el Campeonato de España, es decir, que su vencedor habrá de enfrentarse posteriormente al actual campeón nacional, Canal.

Venció González por puntos, no obstante la desventaja en peso que tenía, ya que González pesó 86 kilos y Echevarría 96. Sin embargo, la superioridad de González ha sido notable. Su magnífica técnica y su buen boxeo le han permitido ir sumando puntos y neutralizar los ataques del vizcaíno, que si bien tuvo una vigorosa reacción a la mitad del combate, en el último asalto fue superado por González.

En el combate de semifondo se enfrentaron el cubano José Legrá y el valenciano Angel Rodríguez. No duró más que minuto y medio esta pelea, ya que el cubano, que en lo poco que se le vio mostró una clase extraordinaria, golpeó rápidamente a su contrario en series, derribándole luego por la

cuenta de una izquierda al estómago. El combate se disputaba a pesos libres. Angel Rodríguez pesó 56,300 kilos y Legrá 58.

En los restantes combates Tani Llacer venció por puntos al profesional catalán Gavilán, en pesos libres, y en el combate siguiente el también catalán Peña venció por abandono en el cuarto asalto a Manchego II. (Alfil.)

## Papp conserva el título europeo de los medios

VENCIO AL DANES CHRISTENSEN EN EL CUARTO ASALTO

COPENHAGUE.—Lazio Papp ha revalidado su título europeo de los medios con su triunfo, en cuatro asaltos, sobre el aspirante oficial, el danés Chris Christensen.

Unas 5.000 personas asistieron a esta reunión pugilística.

Papp demostró plenamente que continúa todavía en el pináculo de su forma y de su potencia.

### INDIVIDUAL DE LA ETAPA

Clasificación de la undécima etapa, Toulon-Montpellier, de 250 kilómetros:

1. Sels (Bélgica), 7-48-28. Con bonificación de un minuto.
2. Wright (Gran Bretaña), 7-48-58. Con bonificación de 30 segundos.
3. Janssen (Holanda), 7-49-28.
4. Graczyk (Francia), idem.
5. De Cabooter (Bélgica), idem.
6. De Haan (Holanda), idem.
7. Behey (Bélgica), idem.
8. Altig (Alemania), idem.
9. Barrutia (España), idem.
10. Adorni (Italia), idem.

Los restantes corredores españoles se clasificaron del modo siguiente:

19. Segú, idem.
25. Hernández, 7-49-33.
39. Bahamontes, idem.
55. Galera, idem.
59. Piñera, idem.
64. Manzanque, idem.
70. Uribe Zubia, idem.
77. Esteban Martín, idem.
78. Jiménez, idem.
84. Gabica, idem.
86. Bertrán, 7-53-00.
87. Honrubia, idem.
88. Bernárdez, idem.
90. Pérez Francés, idem.
94. Otaño, idem.

### DE LA MONTAÑA, EN LA ETAPA

Cota de Caunet (cuarta categoría):

1. Taccone (Italia), 3 puntos.
  2. Jiménez (España), 2.
  3. Bahamontes (España), 1.
- Les Termes de Peypin (cuarta categoría):
1. Taccone (Italia), 3 puntos.
  2. Rostollán (Francia), 2.
  3. Jiménez (España), 1.

### POR EQUIPOS, EN LA ETAPA

1. De Kimpe, 23-28-24, 20 puntos.
2. Nasye, idem, 26.
3. Remy, idem, 44.
4. De Muer, 23-28-19.
5. Magne, idem, 55.
6. Pellenaeers, idem, 56.
7. Plaud, 23-28-34, 80.
8. Geminiani, idem, 95.
9. Pezzi, idem, 92.
10. Langarica, idem, 104.
11. Driesen, idem, 158.
12. Pla Sanchis, 23-28-39.

### GENERAL INDIVIDUAL

1. G. Groussard (Francia), 67-20-18.
2. Anquetil (Francia), 67-21-29, a 1-11.
3. Poulidor (Francia), a 1-42.
4. Bahamontes (España), a 3-04.
5. Anglade (Francia), a 3-05.
6. Altig (Alemania), a 4-12.
7. Foucher (Francia), a 4-16.
8. Junkerman (Alemania), a 5-16.
9. Simpson (Gran Bretaña), a 5-29.
10. G. Desmet I, a 6-03.

Los restantes corredores españoles ocupan las siguientes posiciones:

12. E. Martín, a 7-26.
13. Manzanque, a 8-12.
21. Galera, a 14-27.
22. Pacheco, a 14-44.
23. Jiménez, a 14-55.
29. Pérez Francés, 67-40-42.
31. Hernández, 67-47-03.
39. Elorza, 67-52-20.
45. Gabica, 68-00-17.
47. Segú, 68-04-26.
57. Otaño, 68-10-37.
60. Uribe Zubia, 68-13-19.
78. Bertrán, 68-32-15.
87. Piñera, 68-44-58.
92. Bernárdez, 68-49-07.

95. Honrubia, 68-55-17.
96. Barrutia, 69-03-09.

### GENERAL DE LA MONTAÑA

1. Bahamontes (España), 64 puntos.
2. Jiménez (España), 48.
3. Poulidor (Francia), 37.
4. Taccone (Italia), 27.
5. Anglade (Francia), 24.
13. E. Martín (España), 9.
19. Piñera (España), 5.
20. Pérez Francés (España), 4.
22. Galera (España), 3.

## DOCUMENTAL

### AUTOMOVILISMO

Glenn Roberts, que sufrió quemaduras en más de un 75 por 100 del cuerpo en accidente ocurrido durante una prueba celebrada el 24 de mayo en Charlotte (USA) ha fallecido ayer. El desafortunado corredor había vencido en 32 pruebas, que le valieron unos ingresos de unos 400.000 dólares durante los quince años en que participó en las competiciones estadounidenses.

### JUEGOS OLIMPICOS

En una conferencia de Prensa, celebrada en Yakarta, Maladi, ministro de deportes de Indonesia, ha manifestado que su país participará en los Juegos de Tokio, en octubre de este año. Este anuncio sigue a la decisión del Comité Olímpico Internacional de levantar la suspensión que pesaba sobre Indonesia, en razón de los incidentes ocurridos durante los últimos Juegos Asiáticos en Yakarta en 1962.

### NATACION

El FBI y el Servicio de Guardacostas de los Estados Unidos continúan sus investigaciones en torno a la desaparición de la nadadora transatlántica Britt Sullivan, desaparecida cerca de Fire Island el pasado domingo por la noche, en aguas infestadas de tiburones. Aunque la búsqueda se dio por terminada oficialmente, a última hora se ha decidido mantener vigiladas a toda persona o Sociedad relacionada con la nadadora y enviar un helicóptero y un avión anfibia a la zona «para proteger nuestros propios intereses». «En el caso de que sea un truco publicitario la desaparición de Britt Sullivan, no deseamos en ningún caso que pueda ser trasladada a un lugar determinado y luego se diga que los guardacostas no la pudieron encontrar.»

### PELOTA

Ayer tarde se ha disputado en el trinquete Pelayo, de Valencia, la tercera jornada del I Campeonato de España de pelota valenciana. La pareja Llopis-Museros, representativa del trinquete de Sueca, ha vencido por 60-15 a la del trinquete Pelayo, de Valencia, formada por Rovell y Machi.

## BASURAS AUTOQUEMADORES (PATENTADO)

Ciudades, industrias, hospitales, barriadas. Si tienen este problema es porque quieren. Escribid: «Horqueba», Plaza del Ángel, 2. Madrid



# GINES GARCIA, NUEVO LIDER EN EL TOUR DEL PORVENIR

## DESTACADA ACTUACION DEL EQUIPO ESPAÑOL, QUE PASA AL PRIMER PUESTO DE LA GENERAL

TAMBIEN EN LA MONTAÑA MANDAN LOS ESPAÑOLES, CON SAGARDUY EN CABEZA DE LOS ESCALADORES

MONTPELLIER. (Del enviado especial de Pyresa, José Ignacio Viota, recibida por telex.) — Con motivo de la Vuelta a España ya nos dijo Saura que para este "Tour" del Porvenir tendría que preparar un conjunto con el que poder aspirar de forma clara al premio por equipos, con el fin de conseguir en propiedad tan preciado trofeo. Y al decir que preciado no exageramos nada, porque en esta carrera, al revés del "Tour", la clasificación por equipos tiene más interés que el triunfo individual, ya que, al fin y al cabo, son selecciones nacionales las que compiten.

Pues bien, después de la segunda etapa parece que los proyectos de Saura llevan camino de realizarse. Es aún pronto para poder hacer afirmaciones rotundas, pero ante lo realizado por nuestros corredores en las dos primeras etapas no podemos por menos que sentirnos optimistas.

¿Puntos en que basamos nuestro optimismo? Los mismos protagonistas responderán. "Si resisto la etapa de mañana con el "maillot", luego les costará mucho más quitármelo", ha dicho Gines García. Y no es para menos que García piense así, ya que en el último "Tour" ganó el Premio de la Montaña por su potencia más que por sus cualidades de escalador. No era su punto de vista en este terreno el conquistar el "maillot" amarillo, "pero ha sido de casualidad —continúa diciendo—; yo no le he buscado, ha venido a mí. Mendiburu hizo un buen corte cerca de la meta, y al salir el luxemburgués fui tras él y me han cambiado el jersey".

Gines García, situado en el primer puesto, podrá dedicarse más de lleno a esta clasificación sin tener que pensar en la montaña, pero es precisamente en este terreno en el que puede asentar definitivamente el mismo, ya que es un corredor duro y de coraje que se crece ante las dificultades geográficas.

"Me encuentro en un momento físico y moral extraordinario, y en cuantos esprints he participado, tanto en la montaña como en las llegadas, ya han visto con la facilidad que gano", expresa el líder de la Montaña, Sagarduy.

El hombre que el pasado año nos jugó tan mala pasada, precisamente en los Alpes, cuando todos esperábamos su triunfo, aprendió bien la lección y, por eso, en esta ocasión no ha realizado ninguna "alegría", que luego le pudiera resultar funesta.

Hemos pasado en las dos primeras etapas tres "cols" puntuables, aunque sin dureza alguna, y en las tres se ha impuesto fácilmente el de Galdacano. El mismo nos ha dicho que irá en busca de la Montaña, pero con esta clasificación es muy posible que vaya muy unida la otra, en la que piensa mejorar mucho, colaborando en su aspiración y en la de Gines García.

Y éste es precisamente el punto más fuerte que apoya nuestro optimismo. Nuestros corredores están demostrando ser los más fuertes y unidos. No era la etapa de ayer la que más convenía a sus características, y han sido precisamente ellos los que han hundido al conjunto italiano, que sólo pudo mantener en el primer pelotón al

líder, que se vio impotente para defender el "maillot".

Los 233,5 kilómetros que median entre Bandol y Montpellier se han corrido bajo un sol abrasador y con viento de costado. Los italianos han estado controlando la ca-

rrera hasta pasar el segundo puerto, pero luego no han podido mantener el ritmo.

En las escaladas a los cols de Caunet y Les Termes de Peypin, ambos de tercera categoría, pasó en primera posición, como decimos más arriba, Sagarduy.

Fue precisamente en el descenso de este segundo col cuando el español Mayoral quiso probar fuerzas, pero a su rueda saltó el italiano Michelotto, que, quizás sugestionado por la pequeña ventaja, quiso seguir la escapada.

Durante treinta kilómetros quemó sus fuerzas, no pudiendo rebasar a su jefe de fila, Gimondi, cuando pasado el segundo control de avituallamiento, los españoles, en unión de los polacos, desencadenaron la batalla a fondo.

En cabeza se formó un grupo de once hombres, pero Tous no se quedó tranquilo y salió fuerte del segundo paquete, llevando consigo a un belga y un polaco, cogiendo a los primeros a veintisiete kilómetros de la llegada. Quedó entonces en cabeza un grupo de trece corredores, en el que figuraban tres españoles, García, Mendiburu y Tous; tres polacos, dos franceses y un luxemburgués, un italiano (el líder), un inglés, un belga y un holandés. Los otros españoles, Sagarduy, Quesada y Mayoral rodaron tranquilos en el segundo pelotón, y Blanco y Ventura Díaz (éste pinchó, teniendo que reparar el mismo y realizar luego en solitario treinta kilómetros), lo hacían en el tercero. Unos dos kilómetros antes de la meta, Mendiburu, que marcaba el tren, lanzó a Gines García, haciendo un "corte", pero el luxemburgués Schleck ganó la acción de nuestro compatriota y le ganó al sprint, pero el maillot amarillo pasó a poder de García, así como el primer puesto por equipos.

### LA ETAPA DE HOY



## CLASIFICACIONES

### INDIVIDUAL DE LA ETAPA

1. Schieck, 6-22-41 (con bonificación: 6-22-11).
2. Gines García (España), 6-22-42 (con bonificación: 6-22-27).
3. Beker, 6-22-50.
4. Mendiburu (España), 6-23-12.
5. Gismondi.
6. Tous (España).
7. Aimar.
8. Kudra, todos en el mismo tiempo de 6-23-12.
9. Kuzolw, 6-23-16.
10. Spruyt, 6-23-29.
15. Segarduy (España), 6-29-06.
30. Quesada (España), mismo tiempo.
39. Mayoral (España), idem.
59. Blanco (España), 6-31-28.
74. V. Díaz (España), 6-33-58.

En el curso de esta etapa se retiraron los siguientes corredores: Rigon (Francia), Heineman, Juissi y Maggi (Suiza); Cherkani, El Gurch, Gandora (Marruecos) y Heller (Checoslovaquia).

### DE LA MONTAÑA, EN LA ETAPA

#### Cota de Caunet:

1. Sagarduy (España), 5 puntos.
2. Bawitzek, 4.
3. Delisie, 3.
4. Blanco (España), 2.
5. Zapala, 1.

#### Las Termas del Peypin:

1. Sagarduy (España), 15 puntos.
2. "Ex aequo": Zapala (Polonia), 7 puntos; Gawliozok (Polonia), 7 puntos.
4. Blanco (España), 6.
5. Delisie (Francia), 5.
6. Heeb (Suiza), 3.
7. "Ex aequo": Carvalho (Portugal) y Tous (España), 1.

### POR EQUIPOS, EN LA ETAPA

1. España, 19-09-06.
2. Polonia, 19-09-18.
3. Francia, 19-13-59.
4. Italia, 19-21-24.
5. Bélgica, 19-21-41.
6. Holanda, 19-21-49.
7. Gran Bretaña, 19-21-59.

## TRABAJO Y SUERTE

No voy a caer en el absurdo de lanzar las campanas al vuelo porque un joven español, Gines García, vista el maillot de líder en el Tour del Porvenir al cabo de la segunda jornada. La carrera es larga, y aunque los españoles han empezado dominando en todos los terrenos, puede haber muchos cambios hasta llegar a París. Pero bueno es que Gines García sea el líder y que Mendiburu y Tous le escolten en los puestos tercero y cuarto, mientras Sagarduy encabeza la Montaña y el equipo, como tal valor colectivo, marcha en primero de la clasificación. Indudablemente, es un buen impacto del ciclismo español. Pero un impacto que no llega en razón del azar, del capricho o del ramalazo de inspiración, sino como lógica consecuencia de un trabajo serio y honesto, en el que la Federación Española de Ciclismo ha volcado todo su caudal de ilusión y medios, y en el que Gabriel Saura ha sido artífice ejemplar, serio y casi anónimo, virtud ésta tan olvidada por cuantos han tenido a su alcance la oportunidad de airear triunfos propios. No cabe duda que el preparador deportivo es el que cumple función más ingrata. Críticas, comentarios, sinsabores, amarguras y al final, siempre, la caída vertiginosa en desgracia, porque los éxitos se olvidan pronto. Eso, para el que tiene la fortuna de triunfar, porque son muchas las ocasiones en que las imposiciones cortan de raíz todo el caudal de conocimientos que el preparador podía aportar. Y el técnico pasa desapercibido, sin pena ni gloria, para cargar por último con las culpas.

Por fortuna, en el ciclismo no sucede eso y hay confianza plena en un hombre joven, que es Gabriel Saura. Triunfará de nuevo porque ha trabajado. Triunfará, si es que la suerte no le vuelve la espalda, pues en el campo deportivo la suerte sabemos que juega su baza importante. Una caída inoportuna, un simple pinchazo, la "pájara", un desfallecimiento, cualquier circunstancia imprevista puede dar al traste con el fruto que merecía el trabajo previo realizado. Es de suponer que no suceda; pero entra en el campo de lo posible. Como muy bien pudo suceder en los dos partidos últimos jugados por la selección española de fútbol, frente a Hungría y Rusia. Si en la prórroga con los húngaros se hubiera perdido, habría que oír los comentarios sobre Villalonga. "Ya decía yo...". "Si no podía ser...". Y, sin embargo, el trabajo estaba ya hecho, y bien hecho, que es lo que cuenta. La tarea previa, consciente, ordenada, encaminada a un fin, quedaba cumplida al saltar al terreno de juego. Todo estaba pensado y medido. El gol, después, tenía que hacerlo el jugador, no el preparador. Por eso, sin duda alguna, ahora los entrenadores españoles, sus propios compañeros, le preparan un homenaje a Villalonga. Y ellos sí que saben bien lo que se esconde en ese corazón animoso, en esa voluntad de hierro, en ese tesón deportivo, que han valido para alcanzar un laurel casi imprevisto. Y, sobre todo, las dificultades y los obstáculos que hay que vencer para que el trabajo no se malogre, para que el regate de la suerte no nos haga el gol de la derrota. Por fortuna, Villalonga no salió vencido. Confiamos que Gabriel Saura tampoco.

José María LORENTE

### GENERAL INDIVIDUAL

1. Gines García (España), 10-29-22.
2. Gismondi (Italia), 10-29-28, a 6 segundos.
3. Mendiburu (España), 10-29-43, a 21.
4. Tous (España), 10-29-58, a 36.
5. Chappe (Francia), 10-30-27, a 1-05.
6. Beker (Polonia), 10-30-59, a 1-37.
7. Spryt (Bélgica), 10-32-38, a 3-16.
8. Perkins (Gran Bretaña), 10-32-40, a 3-18.
9. Aimar (Francia), 10-32-48, a 3-26.
10. Schleck (Luxemburgo), 10-32-55, a 3-33.
26. Quesada, 10-38-42.

### GENERAL POR EQUIPOS

1. España, 31-29-33.
2. Polonia, 31-36-27.
3. Francia, 31-41-30.
4. Italia, 31-41-42.
5. Bélgica, 31-48-36.
6. Gran Bretaña, 31-49-02.
7. Holanda, 31-50-03.
8. Checoslovaquia, 31-53-04.
9. Portugal, 31-53-09.
10. Luxemburgo, Nueva Zelanda, 31-55-17.
11. Yugoslavia, 31-59-30.
12. Suiza, 32-22-18.
13. Marruecos, 32-37-03.

### GENERAL DE LA MONTAÑA

1. Sagarduy (España), 15 puntos.
2. Zapala (Polonia) y Gawliozek (Polonia), 7.
4. Blanco (España), 6.
7. Tous (España), 1.



# MAÑANA, EN MADRID, EL PLENO NACIONAL DE COLEGIOS DE ENTRENADORES DE FUTBOL

Por la noche, los preparadores españoles ofrecerán un homenaje a su compañero Villalonga

EL LUNES DARA COMIENZO EL CURSO NACIONAL DE ENTRENADORES

Mañana sábado se celebrará en los locales federativos de San Agustín, núm. 3, el Pleno Nacional de Colegios de Entrenadores que tiene lugar todos los años al terminar la temporada futbolística.

Este año el Pleno tiene una especial significación, por cuanto que se tratarán cuestiones que afectan muy directamente al porvenir de la profesión y de la actividad del entrenador en España y porque se impondrá durante su transcurso las insignias de oro y brillantes, que anualmente concede el Pleno de Entrenadores, al Delegado Nacional de Educación Física y Deporte, José Antonio Elola.

Por la noche, y en el hotel Castellana Hilton, los entrenadores españoles ofrecerán una cena al seleccionador y entrenador nacional, José Villalonga.

## LAS SANCIONES DE LA SEMANA

### PUIG, DEL TARRAGONA, SUSPENDIDO POR DOCE PARTIDOS

El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol ha tomado los siguientes acuerdos:

#### JUGADORES

Copa S. E. el Generalísimo.—Imponer multa a Eleuterio Santos Brito (R. Zaragoza C. D.) y Julio César Benítez Amuedo (C. F. Barcelona), por formular reparos al árbitro (art. 100, a, 2.º).

Promoción a Segunda División. Suspender por doce partidos oficiales a Pedro Puig Centellas (C. G.º Tarragona), por agresión al árbitro (art. 100, h, 1.º), y por ocho partidos oficiales a Víctor Manuel Rivas San Emeterio (C. D. Hospitalet), por agresión a un contrario, siendo reiterante (artículos 100, g, 1.º y 108).

#### ENTRENADORES

Aplicar las amonestaciones y multas correspondientes a los entrenadores del C. D. Hospitalet y C. G.º Tarragona por faltas cometidas por jugadores de sus Clubs (art. 110).

Del 6 al 18 de julio, y bajo la dirección de Benito Díaz, tendrá lugar en Madrid el Curso Nacional de Entrenadores, para el cual se han inscrito 67 alumnos.

Entre las figuras del fútbol que acudirán al Curso Nacional de Entrenadores se encuentran: Luis Molowny, Juan Alonso, Juan Arza, Pablo Olmedo, Ramón Cobo, Gerardo Coque, Antonio Fábregas, Rafael Lesmes, Julio Losco, Ricardo Salaverry y Pedro Sará.

El cuadro de profesores de la Escuela Nacional de Entrenadores para el Curso Nacional es el siguiente:

Director: Don Benito Díaz Iraola.

Subdirector: Don José Gonzalvo Falcón.

Jefe de Estudios: Don Ricardo Blanch Vallbona.

Profesor de Técnica, Táctica y Estrategia: Don Domingo Balmanjá Parera.

Auxiliares de Técnica, Táctica y Estrategia: Don Florencio Carbonero Canalejas, don Antonio Ramallets Simó, don José Iglesias y don Juan Ramos Barrios.

Profesor de Preparación Física: Don José Villalonga Llorente.

Auxiliar de Preparación Física: Don Enrique de Hoyos Bergasa.

Profesor de Reglas de Juego: Don Ramón Melcón Bartolomé.

Profesor de Medicina Deportiva y médico general del Curso: Don Bernardo Américo Marín.

Secretario general: Don Eusebio Martín Rodríguez.

Conferenciante: Medicina Deportiva: Don Jesús Fernández Cabeza y don Julio López Quiles.

Disposiciones Reglamentarias: Don José María Laita de la Rica.

## MARIA BUENO Y MARGARET SMITH, FINALISTAS DEL TORNEO DE WIMBLEDON

### LA FINAL MASCULINA LA DISPUTARAN LOS AUSTRALIANOS ROY EMERSON Y FRED STOLLE

WIMBLEDON. — María Bueno, del Brasil, ha pasado a la final de los Campeonatos internacionales de tenis que se juegan en esta ciudad, al vencer en la semifinal a la australiana Lesley Turner por 3-6, 6-4 y 6-4. Se enfrentará a la aus-

## EL CAUDILLO, PRESIDENTE DE HONOR DE LAS XXIV HORAS MOTOCICLISTAS DE MONTJUICH SE CELEBRARA LOS PROXIMOS DIAS 11 Y 12, CON PARTICIPACION DE CUARENTA EQUIPOS

BARCELONA.—Los directivos de la Peña Motorista Barcelona, organizadora de las XXIV Horas Motociclistas de Montjuich, han dado a conocer el estado de dicha organización, cuya carrera se llevará a cabo en los próximos días 11 y 12 del corriente mes, haciendo destacar en primer lugar que se ha recibido una comunicación del Jefe de la Casa Civil de Su Excelencia el Generalísimo, en la que indica que Su Excelencia el Jefe del Estado, se ha dignado aceptar la presidencia de honor de las X Veinticuatro Horas Motociclistas de 1964.

En el avance de inscritos figuran destacadísimo nombres de corredores nacionales y extranjeros, entre ellos, la casi totalidad de

los triunfadores de la prueba de resistencia de Trucston, recientemente celebrada. Asimismo, la casi totalidad de marcas españolas de motocicletas estarán representadas en esta competición de resistencia, puntuable para la Copa de Europa, así como destacadas marcas extranjeras, siendo de destacar que la máquina más potente de las inscritas es una «Evelyn» especial de 650 c. c. y la de menos cilindrada es una «Derby» de 74,6 centímetros cúbicos.

Tomarán la salida 40 equipos.

Finalizadas las XXIV Horas, se celebrará una carrera de velocidad para automóviles, Trofeo «Juan Jover», organizada por el Real Automóvil Club de Cataluña.

En el curso de la reunión, en la que se dieron cuenta de estos datos, se procedió a la imposición de la insignia de oro de la Peña Motorista Barcelona y entrega de los diplomas de Socio de Honor, con motivo de haber alcanzado el décimo año de celebración de las XXIV Horas Motociclistas de Montjuich, al representante de Cataluña, de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Antonio Samaranich; al concejal ponente de Deportes del Ayuntamiento, doctor Assalit, y a don Alejandro Graü, como representante de «El Mundo Deportivo». (Alfil.)

### Posible recalificación de Emerson y Fred Stolle

MELBOURNE. — Los jugadores «rebeldes» de tenis, Roy Emerson y Fred Stolle—que se enfrentarán hoy en la final de los Campeonatos de Wimbledon, individual masculino—pueden que aún representen a Australia en la Copa Davis del presente año, según el cronista de tenis local Don Lawrence.

Añade el cronista que el perdón de los jugadores es cuestión que corresponde decidir a la Asociación de su Estado. Los jugadores fueron descalificados de la Copa Davis por desobedecer los reglamentos y participar en torneos en el exterior antes de la fecha oficialmente fijada por las autoridades australianas de tenis.

De acuerdo con Lawrence, el presidente de la Federación Australiana de Tenis, Norman Strange, declaró que tiene el proyecto de convocar una reunión para estudiar el asunto. Añade Lawrence, sin embargo, que algunos federativos le habían insinuado que si los jugadores presentaran disculpas se allanaría mucho el camino hacia la recalificación de ambos. (Alfil.)

## CINE

### LA CARTA DECISIVA

La carta decisiva en el peligroso juego de Leslio (Tony Russel) fue Lydia (Helga Line), su antigua novia, a la que encontró, cuando se hacía pasar por Panuzio, el célebre arquitecto, en el palacio de Raborio. Lydia le reconoció inmediatamente. E inmediatamente supo, al verle, que su amor no se había apagado. Por eso no le denunció y terminó por colaborar con él.

En «Los invencibles», la gentil Helga Line desempeña el papel estelar femenino, con Massimo Serato y Gerard Tichy como oponentes. «Los invencibles», coproducción Columbus-Atenea en técnica y eastmancolor, es un film de espectaculares aventuras, de apasionante e ininterrumpida acción, dirigido por Alberto de Martino. Un éxito más de la inmejorable lista de películas presentadas por Chamartín.

## Primer aniversario de la puesta en marcha del paracaidismo deportivo en Madrid

«El paracaidismo deportivo es una realidad en España», dijo el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, José Antonio Elola, al término de un banquete celebrado en un céntrico restaurante madrileño para festejar el primer aniversario de la puesta en marcha del paracaidismo deportivo en Madrid.

Presidió el acto el teniente general González Gallarza. Y al mismo asistieron, además del Delegado Nacional, el general Juste, presidente del Real Aero Club de España; coronel Pérez de Ulate, director del «Para-Club» de Madrid; teniente coronel Gómez Muñoz, representante en España de la Federación Aeronáutica Internacional, y otras personalidades

El coronel Bunes y el señor Polavieja, entusiastas paracaidistas, agradecieron en breves parlamentos las facilidades, apoyo y colaboración de las autoridades aeronáuticas para la puesta en marcha del paracaidismo deportivo en España y para la feliz realización del «Para-Club» madrileño. El teniente general González Gallarza brindó por el progreso del paracaidismo deportivo.

Finalmente el coronel Pérez de Ulate pidió al teniente general González Gallarza hiciera llegar a S. E. el Jefe del Estado la adhesión de todos los paracaidistas deportivos españoles y a continuación le entregó un obsequio en nombre de la sección paracaidista del Real Aero Club de España.

# VENCIERON A UN EJERCITO Y DEVOLVIERON LA LIBERTAD A SU PATRIA



## LOS INVENCIBLES

TECNISCOPE EASTMANCOLOR

**TONY RUSSEL  
HELGA LINE  
MASSIMO SERATO  
GERARD TICHY  
RENATO BALDINI  
LIVIO LORENZON  
BARTA BARRY  
JOSÉ MARCO  
KRIS HUERTA**

DIRECTOR ALBERTO DE MARTINO  
COPRODUCCION COLUMBUS-ATENEA

**AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS**



# CINE

## "LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO", EN SU DECIMA SEMANA DE EXHIBICION



La pompa y la fastuosidad del Imperio romano en su siglo dorado —el II de la Era Cristiana—, el escalofriante heroísmo de las legiones en sus batallas contra las hordas bárbaras y los Ejércitos rebeldes de Oriente y la insidiosa disputa por el Poder frente a un Senado vacilante y débil constituyen el cañamazo donde Samuel Bronston ha bordado la gigantesca superproducción «La caída del Imperio romano», la más grande de todas las grandes realizaciones cinematográficas.

Los años gloriosos del reinado de Marco Aurelio (Alec Guinness) tocan a su fin. Su hija Lucila (Sophia Loren), enamorada de Livio (Stephen Boyd), comandante de los Ejércitos de Roma, ha de obedecer a la voluntad de su padre. La desintegración de la más brillante civilización que ha conocido el mundo comienza bajo la férula de Comodo (Christopher Plummer), hermano de Lucila, pese a las advertencias del filósofo Timónides (James Mason).

Un drama de ambición y codicia, de traición y violencia, de amor valiente y abnegado, llevado a la pantalla, en ultra-panavisión 70 milímetros y technicolor con magistral pulso artístico y fabulosa riqueza de medios.

«La caída del Imperio romano», con John Ireland, Mel Ferrer, Omar Sharif y Anthony Quayle en su formidable reparto. Un film en la más alta cima de la espectacularidad y la magnificencia.

Dirigido por Anthony Mann, distribuido por Chamartín, triunfa en décima semana en el Palacio de la Música.

## Las aventuras que le hubiera gustado vivir, en la película que estaba esperando



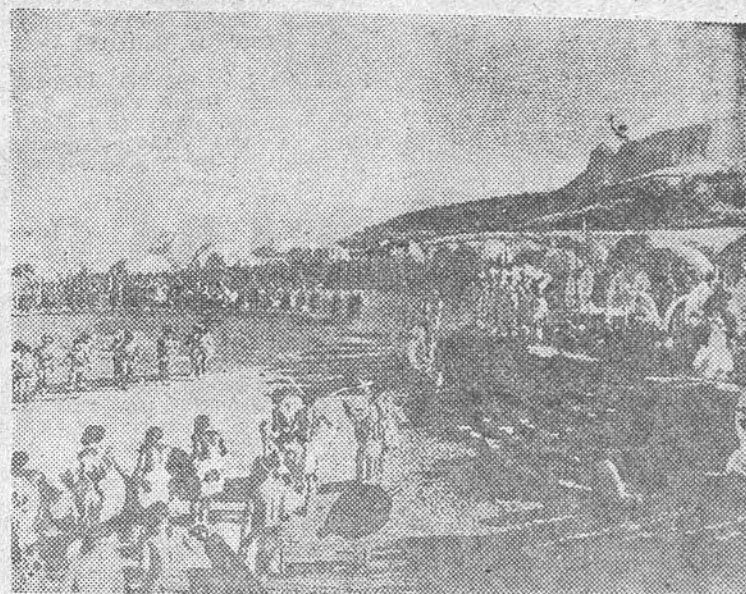
Solamente la audaz imaginación de un escritor como Julio Verne pudo crear las aventuras tan sorprendentes, increíbles y emocionantes como las que se ofrecen en la extraordinaria película en east-mancolor y pantalla panorámica «Dos años de vacaciones», en la que cada escena supera en emotividad e interés a todo lo visto hasta ahora, ofreciendo un espectáculo maravilloso.

Su realización ha sido cuidada con esmero, habiendo sido narrada la trama con estremecedora autenticidad. De esta forma se puede asegurar que «Dos años de vacaciones» es la mejor película de aventuras que ha pasado por nuestras pantallas.

En el momento en que el continente africano despierta a la civilización, y cuando nadie discute ya el derecho de los pueblos a su autodeterminación, sin distinción de razas ni colores de la piel, resulta extraordinariamente interesante para el espectador actual la revisión de un suceso bélico como el que describe la sensacional película «Zulu», suceso que ocurrió exactamente el 22 de enero de 1879, en la posición avanzada de «Rorke's Drift», que, guarnecido por ocho oficiales y 97 soldados, resistió heroicamente el ataque de una horda de más de cuatro mil zulúes armados hasta los dientes.

Era una época de los imperios del colonialismo, y la cinta, magistralmente dirigida por Cy Endfield, recrea con gran acierto el clima epopéyico que envolvió y saturó uno de los hechos de armas más destacados del siglo pasado.

Stanley Baker, Jack Hawkins, James Bolt, Michael Caine y la encantadora Ulla Jacobson (inolvidable intérprete de la película sue-



ca «Ella danzó un solo verano») encabezan un nutrido reparto, en el que figuran también varios miles de nativos que se mueven en los agrestes paisajes del «Royal Natal National Park», donde han sido rodadas casi todas las escenas de esta formidable superproducción, que sin duda permanecerá como una de las más logradas de su género.

«Es la mejor película filmada sobre una batalla», ha dicho la revista «Variety», y en este caso no se trata de una simple frase, porque la patética progresión hacia la muerte ha sido expresada con formidable talento por cuantos integran el equipo técnico y artístico de esta cinta fuera de serie, que Paramount presentará próximamente.

## UNA DE LAS MAS FANTASTICAS CREACIONES DE JULIO VERNE, PARA DELEITE DE LAS IMAGINACIONES INFANTILES



COLUMBIA FILMS presenta

### PABLITO CALVO

ANTONIO VELA • JOSE IGNACIO CORRALES • CHARITO MALDONADO • JOSE MORENO • ALEJANDRO CIANGHEROTTI



## Dos años de vacaciones

(LA FAMOSA NOVELA DE JULIO VERNE)

FASTMACOLOR  
DIRECTOR  
EMILIO GÓMEZ MURIEL  
PRODUCTOR  
JUAN DE ORDUÑA

TODOS LOS NIÑOS SE SENTIRAN PROTAGONISTAS Y HEROES DEL FAMOSO VELERO "SLOUGHI" Y SUS EMOCIONANTES SINGLADURAS

TOLERADA MENORES

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

ESCUELA España Alfonso XII, 58 2276244.

### AUTO-ESCUELAS

CALLAO (nueva sucursal). Islas Filipinas 6. Teléfono 2348211.

CALLAO. Preciados, 23. Teléfono 2224462.

CALLAO. Duque de Sesto, 3. Teléfono 2754310.

### VENTAS

SERVICIO Renault. Cervantes, 36. Ondine, Gordini a estrenar. Admitimos su coche usado; la diferencia, a pagar en las mejores condiciones.

### CONSULTAS

BLenorragia, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2653446. (332.)

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, fimosis. (9.256.)

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz Arias. Montera, 26.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS, rapidísima. Franco, Bravo Murillo 4. 2248558.

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23. Marqués de Urquijo, 10, 3.º centro. Padilla, 58.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica. Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

### TELEVISORES

TELEVISORES, 8 días prueba gratuitamente, 475 mensuales. Simple llamada servimos. 2562479

TELEVISORES todas las marcas, sin excepción, pague en cómodos plazos, sin recargo, sin entrada, sin fiador, con regalo antena exterior, mesa y elevador. Anuncio verdad. Visitamos a domicilio. 2520773.



## MUSICA

**RETIRO. FESTIVALES DE ESPAÑA.** — Grandes representaciones sobre el agua. Todos los días, 10,45 noche, la famosa opereta de Strauss Carnaval en Venecia. Compañía lírica Amadeo Vives, gran "ballet" Orquesta Sinfónica del Liceo de Barcelona. Dirección musical: Peter Lachovich. Director: José Tamayo. Localidades, de 25 a 200 pesetas. Taquillas: teatros Español y Bellas Artes, plaza de Cibeles y Retiro.

## LOS FAMOSOS VALSES DE VIENA

en la célebre opereta de Strauss "Carnaval en Venecia", interpretada por la compañía "Amadeo Vives", bajo la dirección de José Tamayo, del 3 al 17 de julio. Festivales de España, Madrid, Estanque del Retiro. Localidades, de 25 a 200 pesetas. Taquillas: Plaza de Cibeles, teatros Español y Bellas Artes y Retiro. Venta anticipada para días sucesivos.

## TEATROS

**ALCAZAR.** — (Refrigerado.) 7 y 10,45. ¡¡Clamoroso éxito!! Casen presenta el maravilloso superespectáculo cómico musical ¡¡Es broma!! (con Bebé Palmer, Mari Carmen Casas, Orlando Marconi, Mónica Kolpek, "ballet" francés Les Doris Girls). Localidades para cuatro días.

**BELLAS ARTES.** — (Tel. 2324437. Edificio Circulo Bellas Artes. Dirección: José Tamayo. Compañía titular.) 7 y 10,45: Luis Prendes. Lola Cardona en Los árboles mueren de pie (de Alejandro Casona), con Antonio Gandia, Andrés Magdaleno y la colaboración extraordinaria de Milagros Leal. (Por finalización temporada, tres últimas «emmanas».)

**CALDERON.** — 10,45. Presentación en España: Conjunto Folklórico de Cuba ¡Exito clamoroso en el Teatro de Naciones de París!

**CLUB.** — (Refrigerado.) (Bajos Palacio de la Música.) Hoy, 11 noche, estreno: ¡Las mujeres nos asustan! (vodevil original de Jean de Letras, en versión de Félix Ros), por Irene Daina y Pastor Serrador.

**COMEDIA.** — ¡Gran éxito! 7,15 y 11: La fiebre de junio (de Alfonso Paso), con Francisco Valladares, Ana María Vidal, Victoria Rodríguez, Selica Torcal y la colaboración de Amparo Martí y Francisco Pierrá. (Precios populares. Localidades desde 15 pesetas. La mejor butaca, 50 pesetas.)

**INFANTA ISABEL.** — (2214778.) 7,30 y 11,15. Gran éxito cómico: El señor que las mataba callando (de Tono). 113 y 114 representaciones triunfales entre risas y carcajadas.

**LARA.** — (2211631.) 7 y 10,45: Amalia de la Torre en La casa de los siete balcones (de Alejandro Casona). ¡Hacia las 300 representaciones! (Últimas semanas por fin de temporada.)

**LATINA.** — (Empresa Colsada.) 7 y 11. Compañía revistas Antonio Casal, Juanito Navarro, Manolito Díaz, presentan A medianoche (con Addy Ventura y Lina Morgan).

**MARQUINA.** — (Prim. 11. Teléfono 2318467.) (Refrigerado.) 7 y 11: Juan Carlos Mareco "Pino-

cho" en ¡Oiga, mire, buena mujer! (de José Luis Coll, Manuel Ruiz Castillo y Carlos Muñoz; música, Manuel Moreno Buendía). Dirección: Manuel Ruiz Castillo.

**ZARZUELA.** — (2214341. Primera temporada género chico.) 7 y 10,45: Molinos de viento y El puñao de rosas. Venta anticipada. Localidades, de 50 a 15 pesetas. Local refrigerado.

## CIRCO

**PRICE-HALL.** — (2314607.) 7 tarde y 10,45. Domingo 12 julio, despedida del fabuloso espectáculo musical Las luces de Madrid (Mary Santpere, Carmen Morell, Angel de Andrés, Javier Meta... y de postre, Gila, con más de cien artistas sobre pista y escenarios giratorios). Apto.

## CINES

**ALBENIZ.** — (Refrigerado.) 6,15 y 9,45: La conquista del Oeste (technicolor. Cinerama apto todos los públicos). Pases película: 6,25 y 9,55. Precios populares de verano. Domingo, 11 mañana, función especial.

**ALCALA.** — Ha llegado un ángel y Billy el Niño.

**ALCANTARA.** — Traición en Fort. Quing y Viaje al fondo del mar.

**ALEXANDRA.** — El gran juego.

**AMAYA.** — Napoleón II «El Aguilucho»

**APOLLO.** — La tentación vive arriba y La delación.

**AVENIDA.** — (2217571.) 7 y 10,30: Regalo para soltero (James Stewart, Sandra Dee). Color-cinemascopio.

**ARGUELLES.** — 5: La escapada (Vittorio Gassman).

**ASTUR.** — Los asesinos las prefieren rubias y Cinco mujeres marcadas.

**AZUL.** — Como atrapar a un marido y Confidencia: a medianoche.

**BAHIA.** — Demonio con ángel y Napoleón II «El Aguilucho».

**BARCELÓ.** — 7, 10,30: La escapada (Vittorio Gassman).

**BECCERRA.** — La tentación vive arriba y La delación.

**BECCUER.** — La tentación vive arriba y La delación.

**BELLAS ARTES.** — El hombre de Oklahoma.

**BENAVENTE.** — Apenas un duende y El hijo de Espartaco.

**BENLLIURE.** — 4,30, 7 y 10,30: La historia de Bienvenido (contada por Marisol). Complementos (Popeye). Tolerado.

**BILBAO.** — El hombre de Oklahoma.

**BULEVAR.** — Napoleón II «El Aguilucho»

**CALIFORNIA.** — La guerra de los bo-tones y El gran espectáculo.

**CALLAO.** — (Refrigerado.) 7, 10,30: Siete novias para siete hermanos (Jane Powell, Howard Keel). Color. Mayores catorce años.

**CANDILEJAS.** — Nuevas amistades y El gran juego.

**CAPITOL.** — (Refrigerado.) 7 y 10,30: El poder de la Mafia (Alberto Sordi).

**CAPRI.** — (2521069.) (Refrigerado.) 4,30: Héroes de blanco y El gran juego.

**CARLOS III.** — El tren de las 4,30

**CARLTON.** — Siete novias para siete hermanos.

**CRISTAL.** — (2345107.) Confortable, continua: Un día en las car-reras, Raíces profundas.

**CARTAGO.** — (2. 7023.) Continua desde las 5,30: Hatari y Pinocho. (Tolerado.)

**CARRETAS.** — 10 mañana: Pinocho y El profesor chiflado. (Tolerado.)

**CERVANTES.** — 125 rue Montmartre y Fiebre en la sangre.

**COLISEUM.** — 7, 10,30: Enferme-ro a la fuerza (Norman Wis-

dom). ¡El mayor suceso cómico!

Para todos los públicos.

**CONCEPCION.** — El alcalde, el guar-dia y la jirafa y La escapada.

**CONDE DUQUE.** — Cleopatra.

**COPACABANA.** — Fedra y Tiara Tahiti.

**DOS DE MAYO.** — 5: El conde Sandorff, El sabio en apuros. Tolerado.

**EMPERADOR.** — Fan, amor y Andalu-cía y El pistolero de Cheyenne.

**ESPRONCEDA.** — Muchachas de Im-menof y Pistolas en la frontera.

**EUROPA.** — El conde Shandorff y Un sabio en apuros.

**FANTASIO.** — Luz que agoniza.

**FELIPE II.** — Han robado una estre-lla y El profesor chiflado.

**FLORIDA.** — Los pediguños y El hé-roe solitario.

**FUENCARRAL.** — 4,30: Complemen-tos (Popeye). La historia de Bienvenido (contada por Marisol).

**7, 10,30: Imágenes: Partido URSS-España, El Sahara en llama-s.**

**GALILEO.** — ¡Qué bello es vivir! y Regreso a las minas del rey Sa-lomón.

**GAYARRE.** — Un optimista de vaca-ciones

**GONG.** — 5: La historia de Bien-venido (contada por Marisol).

**GRANADA.** — La tentación vive arriba y La delación.

**GRAN VIA.** — (Refrigerado.) 7 y 10,45: Un marciano en Califor-nia (Jerry Lewis, Joan Black-man). Tolerada.

**IBIZA.** — El 7 Machos e Hiroshima.

**IDEAL.** — 4,30: Como triunfar en amor, Desnuda frente al mun-do (Gina Lollobrigida). Pases película base: 4,30, 7,40 y 11.

**IMPERIAL.** — (Refrigerado.) Continúa 10 mañana: Complementos y 55 días en Pekin (Charlton Heston, Ava Gardner). Super-technirama. Technicolor. Tolerada.

**IMPERIO.** — Pelusa y El valle de las espadas.

**INFANTAS.** — Napoleón II «El Aguilucho»

**IRIS.** — Arquinelles el vagabundo y Maciste el coloso.

**JORGE JUAN.** — Como triunfar en amor.

**LIDO.** — Nómadas del Norte y El hom-bre de Oklahoma.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 10,30: Su juego favorito (Rock Hudson, Paula Prentiss). Technicolor.

**LUCHANA.** — (Refrigeración siste-ma Carrier.) 7 y 10,30: Como triunfar en amor (Dany Saval).

**LUX.** — El conde Shandorff y Un sa-bio en apuros.

**MADRID.** — 7, 10,30: A puerta ce-rrada (Anita Ekberg) Mayores dieciocho años.

**MAGALLANES.** — 4: Los asesinos las prefieren rubias y Cinco mu-je-res marcadas. ¿Polo Norte?

¿Polo Sur? ¡No! Para refrigerar-se, al Magallanes.

**MARVI.** — Como triunfar en amor.

**METROPOLITANO.** — Chocolate para dos y Apartate cariño.

**MONACO.** — (Esquina avenida América-Cartagena. Tel. 2569211.) 4,30: El gran juego (Color).

**MONTERA.** — Pistolas en la frontera.

**MONUMENTAL.** — (Refrigerado.) 5: Matar un ruiseñor (Gregory Peck).

**MORASOL.** — Chocolate para dos y Apartate cariño.

**MUNOZ SECA.** — (2315141. Nueva refrigeración.) 10 mañana: Los asesinos las prefieren rubias, Cinco mujeres marcadas.

**NARVAEZ.** — Muchachas de Im-menof y Pistolas en la frontera.

**NIZA.** — El último cuarto de hora y El éxito.

**ODEON.** — Los mongoles y El hombre de Oklahoma.

**ORAA.** — El conde Shandorff y Un sa-bio en apuros.

**PALACE.** — Un optimista de vaca-ciones.

**PALACIO DEL CINE.** — El gran juego.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — (Refrigerado.) 4,30: La historia de Bienvenido (contada por Marisol). Tolerada.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — (Refrigerado.) 6,30, 10: La caída del Imperio romano (Sophia Loren, Stephen Boyd). Ultra-panavisión 70 mm. Technicolor. Tolerada.

**PALACIO DE LA PRENSA.** — Vaca-ciones en Roma.

**PANORAMA.** — Hombre temerario y Las hijas del Cid.

**PAVON.** — Chocolate para dos y Apar-tate cariño.

**PAZ.** — (Refrigerado.) 7 y 10,15: El tulipán negro (Alain Delon, Virna Lisi). 70 mm. Todd-ao. Eastmancolor. Tolerada. 14.ª semana. Una obra maestra y es-pectacular del cine de aventu-ras. (Precios de verano.)

**PEZ.** — La tentación vive arriba y La delación.

**PELAYO.** — (Fernández de los Ríos, 79. 2435050.) Reformado, continua: El secreto de Monte-cristo, El último de la lista.

**FLEYEL.** — Piedra de toque y La ob-sesión.

**POMPEYA.** — Un optimista de vaca-ciones.

**POSTAS.** — La tentación vive arriba y La delación.

**PRINCESA.** — El hombre de Okla-homa

**PRINCIPE PIO.** — Chocolate para dos y Apartate cariño.

**PROGRESO.** — Las tres espadas del Zorro.

**PROYECCIONES.** — (Refrigerado.) 6,15, 9,45. Cinerama. El mundo está loco, loco, loco, loco. Technicolor. Todos los pú-blicos. Pases película: 6,25 y 9,55. Precios populares de verano.

**QUEVEDO.** — (2231718.) Selecto, confortable, económico: Los cor-sarios del Caribe, Los tres cabal-leros.

**REX.** — (2471237.) Continua de 11 a 6; numeradas, 7 tarde, 10,45 noche: F. B. I. frente a Scot-land Yard.

**RIALTO.** — 7 y 10,30: Luz que agoniza (Ingrid Bergman, Charles Boyer).

**RICHMOND.** — Siete novias para siete hermanos.

**RIVIERA.** — El conde Shandorff y Un sabio en apuros.

**ROSALES.** — Un optimista de vaca-ciones

**ROXY «B».** — El tren de las 4,50.

**SAINZ DE BARANDA.** — Chocolate para dos y Apartate cariño.

**SALAMANCA.** — Una rubia para un gángster y Vidas borrascosas.

**SAN CARLOS.** — 5: La tentación vive arriba (color, cinemascopio) y La delación (cinemascopio).

**SAN DIEGO.** — Muchachas en vaca-ciones y Los jóvenes canibales.

**SAN MIGUEL.** — 7, 10,30: La ven-ganza de Milady (color; G. Barry, M. Demongot).

**SAN REMO.** — El conde Shandorff y Un sabio en apuros.

**SOL.** — 10 mañana: El último cuarto de hora y Luz en la ciu-dad (color, cinemascopio).

**SORRENTO.** — Demonio con ángel y Napoleón II «El Aguilucho».

**TIVOLI.** — Un optimista de vaca-ciones.

**TORRE DE MADRID.** — (2471657.) 6,30, 10: West Side Story (Todd-ao, 70 mm.). Clima artificial Car-rier.

**UNIVERSAL CINEMA.** — Continúa 6,30: El gran juego (Gina Lollobrigida). Eastmancolor.

**URQUIJO.** — El gran juego.

**VALLEHERMOSO.** — Muchachas de Im-menof y Pistolas en la frontera.

**VELAZQUEZ.** — El temible mister Co-rry y Rebelde sin causa.

**VERGARA.** — El hombre de Okla-homa.

**VICTORIA.** — Muchachas de Im-menof y Pistolas en la frontera.

**VOZ.** — (Alcalá, 184. 2458299.) Continua desde las 4,45: Napo-león II (El Aguilucho). Eastman-color. Tolerado.

## VARIOS

**CANAIMA.** — Sala de fiestas.

**CISNE NEGRO.** — Sala de fiestas.

**CLUB AYALA.** — Sala de fiestas.

**CONSULADO.** — Sala de fiestas.

**FLORIDA PARK.** — Sala de fiestas.

**FOLIES.** — Sala de fiestas.

**FRONTON RECOLETOS.** — 5,30: Gallo-Iraeta; Ibarreta-Guardino.

**Zubelzu-Prat I; Aguirre-Goicoe-chea, Iruarte II-Aguirrebengoa; Solozábal-Aguirre.**

**NEUVA ROMANA.** — Sala de fiestas.

**PAVILLON.** — Sala de fiestas.

**SARATOGA.** — Sala de fiestas.

**TEYMA.** — Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

## T V E

## SABADO

## SOBREMESA

2,15: Avance de telediario.—2,17: Primera página.—2,30: Viaje por España.—3,00: Telediario.—3,20: Telecrónica internacional.—3,30: Fin de semana.—3,40: Discorama. 4,00: Final.

## TARDE

4,01: Dibujos animados.—4,10: Sesión de tarde: Sopa de garso. 6,00: Nuestro amigo, el libro.—6,30: Cine cómico.—6,45: Sólo pa-ra menores.

## NOCHE

7,00: Visado para el futuro.—7,30: Aventuras de Pablito.—8,00: Tiempo alegre.—8,30: Dibujos ani-mados.—8,40: Baraja musical.—8,55: Mundo ligero.—9,00: La es-cuela de los maridos.—9,30: Tele-diario.—9,50: El tiempo.—9,55: Vuelta a Francia.—10,05: Ayer no-ticia, hoy dinero.—10,30: Gran pa-rada.—12,30: Telediario.—12,50: El programa de m.—12,55: Me-dianoche.—1,00

## D

## SOBREMESA

2,00: Avance de telediario.—2,05: El día del Señor.—2,30: Enviado especial.—3,00: Telediario.—3,20: Perfil de la semana.—3,30: ¡Al fútbol! —3,40: Discorama.—4,00: Final.

## TARDE

4,01: Dibujos animados.—4,10: Cheyenne.

## INFANTIL

5,00: Fiesta con nosotros.—6,00: La vida y el juego.—6,15: Pumbo Sur.

## ESPECIAL

6,30: Retransmisión directa, des-de el Estadio Santiago Bernabéu, de la final de la Copa de Su Ex-celencia el Generalísimo.

## NOCHE

8,30: Salto a la fama.—9,30: Te-le-diario.—9,45: Vuelta ciclista.—9,50: Tercer grado.—10,15: Fie-re-deporte.—10,30: Humor.—11,00: Sesión de noche.—12,30: Teledi-ario.—12,50: El programa de maña-na.—12,55: Medianoche.—1,00: Cie-rre.

¡INSUPERABLE..., MAGICA..., SENSACIONAL!



¡Una obra maestra de la épica cinematográfica!

## SERVICIO REGULAR AL PUERTO DE NAVACERRADA

AUTOCARES LA MADRILEÑA, S. A., concesionaria de este servicio, por Becerril de la Sierra, comunica a los viajeros los siguientes HORARIOS:

Salidas del Puerto de Navacerrada

LABORABLES:

8,30 - 14 y 18,30

DOMINGOS Y FESTIVOS:

13 y 18,30

Salidas de Navacerrada (pueblo)

LABORABLES:

7,30 - 9 - 14,30 y 19

DOMINGOS Y FESTIVOS:

7 - 13,30 - 19 y 22,30

MADRID. ADMINISTRACION: PASEO DE LA FLORIDA, NUM. 29  
TELEFONO 248 51 34

Salidas de Madrid a Puerto de Navacerrada

LABORABLES:

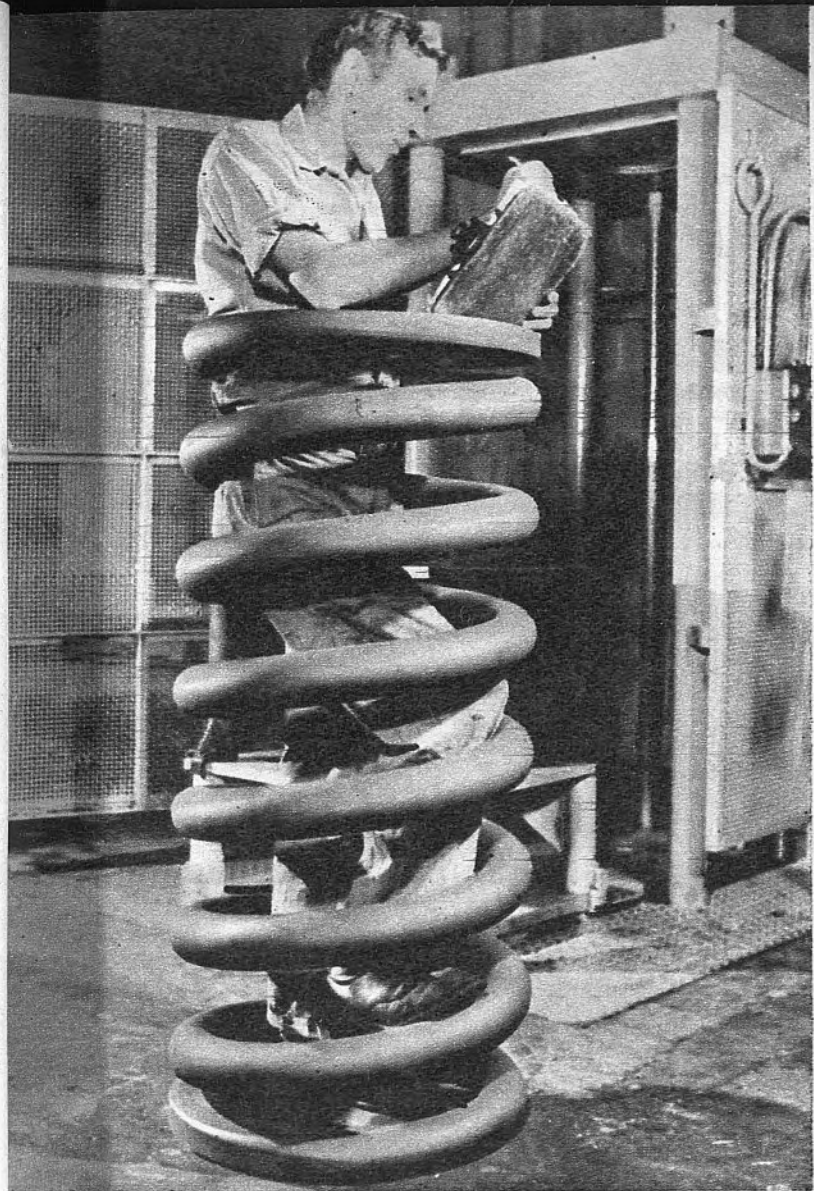
9,15 - 14,30 y 20,30

DOMINGOS Y FESTIVOS:

8,30, 15 y 24

Salidas de Madrid a Navacerrada (pueblo)





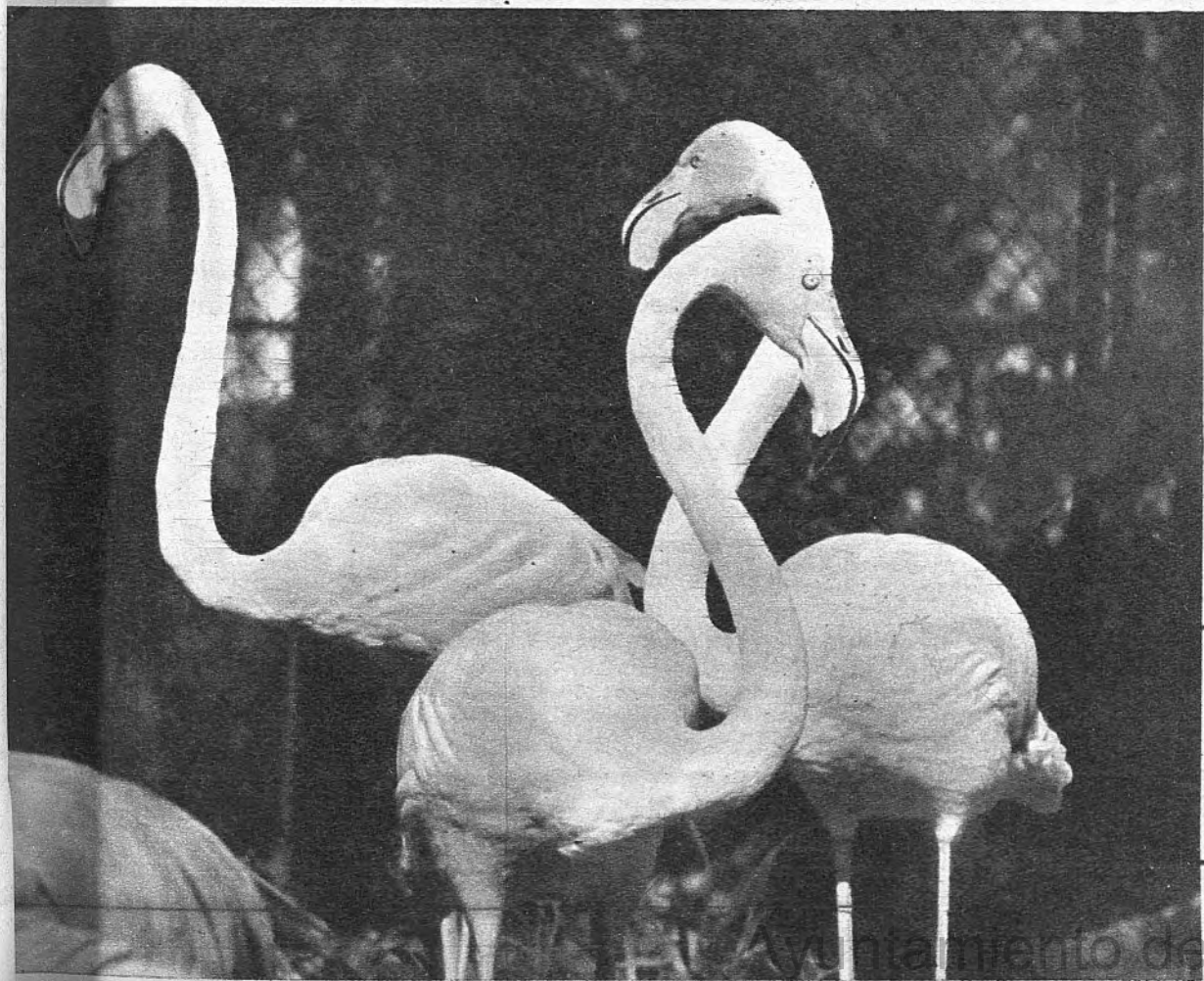
### UN MUELLE PARA PROYECTIL

Este caballero comprueba, con un bloc de notas en la mano, las características del serpentín que le rodea. Se trata de un muelle, de media tonelada de peso, que se utiliza en los proyectiles «Atlas». (Europa.)



### UNA BARCA PARA EL VERANO

La sirena está varada. Pero sonriente espera al desencantador que sea capaz de hacer un camino en el mar para su barca. Barca y sirena valen por toda una invitación a viajar por las aguas, siquiera sea con la imaginación.



## UNA SONRISA, POR FAVOR

### UNA FOTO PARA FLAMENCOS

En el Zoológico de Roma, los flamencos, blancos, zancudos, de curvado cuello, de rojo ojo, de pico torcido y de elegante arrogancia, se pavonean orgullosos porque se saben admirados, exóticos y magníficos. (Fotografía Keystone.)



# LOS NUEVOS MODELOS 1964

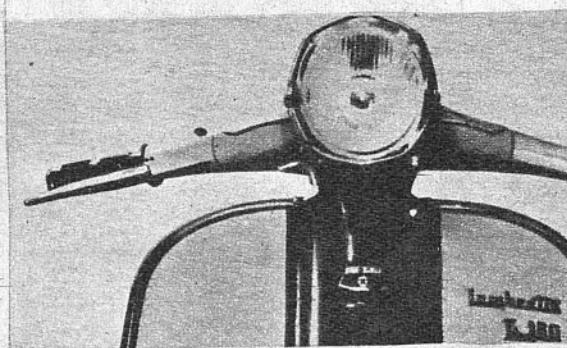
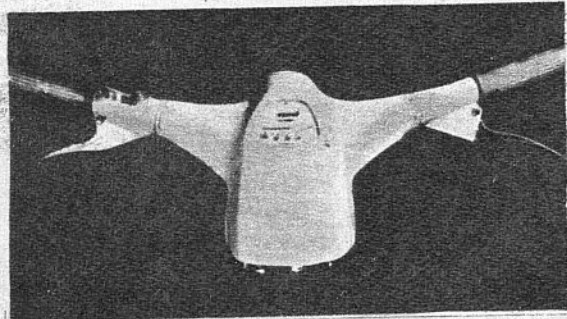
## Lambretta



**MOTOR  
CENTRAL**

**VENTAS A  
24 MESES**

### TODAVIA MAS CONFORTABLES Y SEGUROS con nuevos



- \* **Manillar** de moderna concepción que permite una conducción más cómoda y descansada.
- \* **Faro Octogonal** con más potente iluminación y fácil cambio de orientación.
- \* **Cuentakilómetros** incorporado en monobloc al manillar y faro, de gran elegancia y precisión.
- \* **Carburador** de flotador central, sin agujas, tipo Dell'Orto SH 18, automático, con filtro de aire incorporado, que proporciona aceleraciones más brillantes y menor consumo.
- \* **Colores** en amplia y moderna gama.

**MODELOS**

<b>175 cv</b>	CON FRENO DE DISCO
<b>150 LI</b>	MOTOR CENTRAL
<b>125 LI</b>	MOTOR CENTRAL

**y más amplia red de servicios**

1.000 Servicios Oficiales en España, provistos de **PIEZAS DE RECAMBIO ORIGINALES LAMBRETTA** y personal especializado garantizan a nuestros usuarios, unas atenciones eficientes y económicas.

Homologados por  
**CALITAX**  
control de calidad

## LAMBRETTA LA SCOOTER QUE DURA MAS

SUCURSAL: LAMBRETTA LOCOMOCIONES, S. A. -- Agustín Durán, 37  
Ayuntamiento de Madrid